

## Jesus Nusubymiy Jvaayada

*Sutañuyada Judenu ruuva, rajpani rintu jiryeyju*

<sup>1-2</sup> Jaryi ravyatadamu ripa yimura cetera, Tiyójinu. Jasiy ratyuchu cateramu yivara. Ratarya jpajadamu ratyuchoda samiy yivantirya titaju jiryatiy sajotada jvaayada Jesúsra, sadatyadoda jotara jarye risajuntiy, sasubeda runda saraju, varityi sasubeda navajyu. Sasubeda tuudiche jidyetyadoda riy yisa rupivye tevey. Sadatyadoda Judenu Jnutu jtedamuju variryi: “Nurya jiryajvaachara ribiva.”

<sup>3</sup> Samisadanumatiy jidyiyadacosiy crusityasasiy, sadyanunumayajada variy yisa rupivyeju, ridyetyadaju, junuñuntya sanicha, junuñu; sadatyadoda varintyiryi nutyu sansuñuyadatiy Judenu darya vuy. Daryajuyu vuyajuy runda saraju sadyadoda tamityayu.

<sup>4</sup> Jiryatiy simyñuyada Jesús variy ruusantiy, suteda variy jasiy ruuva: “Ne jiryasiquitya Jerusarimusiy. Jasiñiday jryanutuyasirya Rajye jteda, jiryatiy ratyuchuti jiryivantirya.

<sup>5</sup> Ne jiryinuy Juánbay jtyanunuyada jaata day, jiryey jita rajtyuyasiy Judenu Jnututa day, netimyu ne rani ramiy rajuu runda didye.”

*Sasubeda Jesús jarichumuju*

<sup>6</sup> Jiryatiy riintyeryadeda variy jasiyu, ruutajadoda jita variñi Jesús: “¿Nutyityu, diyeniviy yabay sitenu nucyuracaju Irayénu mucadimu?”

7 Suteda variy ruuva: “¿Tarajura jiryedyet-yarurya? Niday Vujye datya day varityi sajvaaryuy daryadarya, tapi niniday datya jiryinudyerya. Niday Vujye datya day nutyeryivye rajvaarya.

8 Jiryje jita rajmutyara Judenu vanutyada, sanumatiy juuje Suntu jiryivaju. Variñi jita jiryatuchu rañijyu Jerusarimu, titaju Judéya mucadimu jarye, Samáriya mucadimuntiy, titaju mucadisutyeryasaraju.”

9 Saniquemuyadanumatiy Jesúsra jiryja niqejada, sasubeda jarichuvimuju varicharaju ridiyadajache. Sajayada variy rajirujuryanube, ne ridiyada variy sivanuday.

10 Jiryatiy runuryijada jarichunacho susijyu, mityamusiy nanumutijada danujuy nijyamijuy rityuunu, pupajatyanyujyuy.

11 Naniteda jita variy ruuva Cadidéya mucadi janvay: “¿Tajura jiryepyiraniy jarichunacho day, taju? Nini Jesús jiryatiy sarayasumiy jiryisasiy jarichuvimuju, niday rajtisara junantiy. Daryatiy sayasiy jarichuvimuju, daryaday satarya rumusiy jiyujuntiy.”

### *Rijeryetadani Matyasibe, Judásibe jubivaju*

12 Rityeryada jita variy jamumusimyusiy jiryatiy Odivu ritya. Rityeryada jita muchiy nujiipyude Jerusarimuju, ne jaryi ripya ravichada, jiryatiy riryupichara jütuyada rundamu riva day.

13 Rijeñuvijada jita navaryorivyimu variy, jasiyi rimechonuyada variy Pyítru, Juán, Santiyácu, Antrésiy, Vedípe, Tumása, Bartodomévu, Matévu, Santiyácu jiryatiy Ajéñubay denuni, Siimyó jaryi

vanira niquera, Judásiy jarye jiryatíy Santiyácu denuni.

14 Jivye jita rañi tuchutadeda sisa Judenu, ríjечиñuyencha variy jasiñi. Rivyichada vatuy variy ruusantiy, Jesús jnoda jarye, sataryiveda jarye.

15-16 Variryundamu jita saradeda Pyítru jityeryiveda parudamu, jiryatíy rivyichada jasiy taraqui pacha, darajuy vuyajuy rinchaju. Satuchoda variy ruuva: “Jiryajnuy, ratyeryiveda, daryanuma ritosara cetera nuchara sanchiy Judásibe, jiryatíy tariy saniquejada Judenu Jnutu Davyíbe jtosidyerya. Niday Judásibe jatachoda variryi nijyanvadye, riryatidye juriy variñi Jesús.

17 Niñi vichanuyada nudyisa vichi; sajaryetada Jesús nudyisa jvaayasijuni.

18 Nevíy yinuy ríche mucadini jiñu vanu jicyuriquiy murichírya day, jiryatíy sumutya jidyetyadoda murichíryara, taji vichadeda murichírya jarye. Jasiñi sajuuy mucadincha yinota variy, rabuy sapude variy, rajuyy sasiquidijuu varintyí.

19 Ridyetya jita Jerusarí janvay titaju varidyerya, ramunítíy rutay jiñiquejadamura ritya Asendáma, jiryatíy vuryítay Nuda mucadira.

20 Ne yinuy sanijyu nucharara murrapedyedye: Dañuma ramachó saroríy mitya roríy, ne ti racha jasiy sarorimyunuday.

Tara nuchara jtantyí:

Sama jay ti subivaju, yinsujyomu.

21-22 Ramunítíy vuryajaryeta diye tiqui vanu subivaju Judásibe. Vuryajaryeta vuryisa vichavay tenu, jiryatíy sasiityarísara vuryisani Nutyityu

Jesús, Juán jtyadodivasiy, Jesús jasubedasaraju. Vuryajaryetani nitidye racha tuchu vuryisa, jiryatiy samisama Jesús diibyimusiy.”

<sup>23</sup> Ribeyada jita variy danujuy vanujuy, riryatidye jaryetani tiqui sisasiy. Tiqui vichanuyada Jusiy jtyati, sityajuve vichanuyada Barsabasiy, ravichanuyada sitya taryarantiy, Justu. Nuntiy vichanuyada Matiyasiy.

<sup>24-25</sup> Rityuchoda variy Sisa Judenu, nurya: “Jiityi datya titajura rijechiy vaduy, Nutyityu, yadatyanu diye nuy, mi vanura jijeryeta, satidye jay subivaju Judásibe, nityi racha nusuyasi nudyisa. Ne yinuy satochimya Judásiberya yivaayada day, jiryatiy yipajada ranachoni, jadchiñuma sayati jidyijjomuju day.”

<sup>26</sup> Rijeryetada jita variñi Matiyasiy subivaju Judásibe. Richaradoda jita varintyiyu: “Ritomantiy, vuyajuy danujuy vunchaju.”

## 2

### *Sitimada Judenu Jnutu*

<sup>1</sup> Tadjayo vuyajuy runda vichada rivasiy Pásco. Tara vichtya rundanuma vichada varintiyi. Rivyichada jita Jesúsnu tuvachuvay vatajuu variy jasiy.

<sup>2</sup> Mityamusiñiday ransada jarichumu nutyu jamu riicho, ramuchadedada rasuyadara roriy variy, jiryatiy rimaşada variy jasiy.

<sup>3</sup> Varicharaju ridiyiyada riva nutyu jiiday, rurayada variy ruuva, nuvantiy, nuvantiy, nuvantiy.

4 T̄itaju rimyuchada Judenu Jnutumusiy variy. Rijyotada j̄ita niqejada varirya tara nijyanvay niqejadantiy, Judenu Jnutumusiy riñiquejada daryá.

5 Rivyichanuvjjada Judíyurveda variy Jerusarímu, samirya jachityavay daryaju riy. Ruutinuyada t̄itaju tavichadivasiy.

6 Rityuvachodanumatirya ransada, richiiyada j̄ita nijyanvay variy ranacho, rityittada varirya jiryatiy rityuvachoda daryajura tavay niqejada nuñi riñiquejadamu.

7-8 Runteda variy, rityittada varintyirya: “Nutyu riñi riñicha Cadidéya mucadi janvay jivye t̄itaju, nutyu vuñi tuvachunuv̄i nuñi timusiy sitenu vuñiquejadamura.

9-11 Vuvyicha j̄ita jiyu nuñi taji mucadimu vichavay. Vumyucadi j̄tya j̄ita Pártiya, Médiya, Edá, Mesupotámiya, Judéya, Capadósiya, Póntu, Ásiya, Vuryíjiya, Pajídiya, Ejíptu, Díbiya jiryatiy Siréne tuunu vicharara, Créta, Arábiya jarye t̄itaju. Vutyevay jarye jañuvye jiyu, Rómamusivye. Vuvyicha Judíyurveda t̄itaju, vuy j̄ita sitenu Judíyurveda day, jivye j̄ita vutyevay vichavadye. T̄itajunuma vutyuvachu sitenu vuñiquejadamu darya jiryatiy sivaay Judenu samiy jidyetyadata darya.”

12 Rityittadamu yiteda variy: “¿Nutyura vuryajachipiya, nutyura?” Ruutajadoda j̄ita nuñi riyu: “¿Tarajura ranicha jirya? ¿Nutyurajura ranicha day, nutyuraju?”

13 Tin̄i jteda yarupadodamu day: “Niyubiyimiy dyetya, jiryatiy riryatosirya bínuja vadija daryaju,

títajū ripyoyasiy varirya.”

*Pyítrubay tuchoda nijyanvavya*

<sup>14</sup> Saradesubeda jíta Pyítrubay variy, vuyajuy Jesús nusubyimiy sisajū, tiqui rinchajū, saniquejada jíta jaryi variy: “Vaduy, Judíyurveda, jiryatiy Jerusarí janvay jiryē: jiryentya datyara, jiryentya tuvachu ramu rañiquejada.

<sup>15</sup> Tamā niyubyimiy nuñicha, tamā. Niyubyimiy dyetya jiryeyū nūdyē. Tamā vasetuunu vichita ranicha didyē, tamā.”

<sup>16</sup> Sutēda jíta Pyítrubay varintyi: “Nūtyu jiryēñi tuvachumara jiryatiy saniquenyada tariy Judenujū tuchubarya, ravichanuyada sitya Jovénu.

<sup>17-21</sup> Sutēda jíta Jovéhubay tariy variy:

Tamitya rundamu, sūtay Judenu, ranuma rumiñi rintu títajū nijyamiva, riryatidye nique jiryedyedyēñu vaduy variy rajyū, jiryedyeturveda jarye. Vaderovay rajnurya vacha variy, rimyityumiy jíta ramaryisa jimeyantiy. Ramyuhechivyedava rarumiñi Rintu variryundamu, ramyuhechityurveda jarye, riryatidye nique variy rajyū. Radityanu tittasara variryi, jiryatiy jarichumura, mityamusiy judejada jarye mucadincha: nuda, jiiday jarye, nuvachijyuu jarye. Jiñi rañituy nupocudijū variy, jarimyuni jarye rañituy nudajū, jamu runda jtijadajisiy, jiryatiy Judenu jchanayada runda racha. Nityi vata darya jantyutyada siva Judenu day, varityi sanatuy sityamuyu, sajantyutya variñi.

22 Jiryentya tuvachura jirya niquejada, vaduy, Irayénuveda. Jesús jita, Nasaryé jamí, savichanutyi jiryequibyimu. Sani datyanunutyi Judenu jirye: Sunityi Jesús ritedamu. Sadyanunutyi mityamusiy judejadatara, tittasara, mityamusiy datyadoda jarye jiryatiy sivaayada jiryequibyimu Jesús jomututara. Jiryeñi datyisaviñudarya.

23 Nini Jesús, nitiy machosiy batyisiju Judenu jtedamuju, jiryeñiday jurityiñi, jiryeñi jvatyanyiti variy crusityasa jamirya vichavañi.

24 Sumuryatiy jita Judenu sadiiyadamusiyu, jiryatimyu ne ravuunuruyada diiyada jasiñi, samisanimya titaju varintyidyeni.

25-28 Davyíbe jita jtañuyada tariy sanijyu: Radyichara siva Rindenu ratyuunu, tapi savicha rayntyityudamyuju daryaju day, ne ti siquiyatadedasara varirye. Ramutiy richanay rajechiy, radyechiy jarye nique richanayadamu. Rabeyi jarye rajituchara, ne rajachipiyasara ranijyu nundye, tapi ne yatochiñi rabeyanu radyiijyomu, dantyamuy ne yaponusarani jivyatasí, jiryatiy jineryeti samirya jachityi dañi. Jiñi datyadoda sitenu jnyada ray, nutyuramusiy ravichasara samirya, yamuchanichara jichanayadata ray ranumatiy jutí jityuunu.

Darya sutañuyada Davyíbe tariy.

29 Diye vaduy, ratyeryiveda, ratyuchu vijyomujache jiryiva, ratyuchu sanijyu tariy vumyunatyí Davyíbe: sadiiyadanumatiy, rumuchoda variñi. Vuryinuy diye sarajura

sabapyo.

<sup>30</sup> Nini datyanuyada sitenu saniquejada Judenura:

Jidyedyeñu tenu rajachara yibivaju curacaju.

<sup>31</sup> Jiryatiy savichanuyada Davyíbe Judenuju tuchuntiy, sadatyama variy saniquejada Judenu ranijyu Crístu misasubeda diibyimusidye, jiryatimyu ne satocheda jidyijjomuni jibeyanu, dantyamuy ne rapuuchara sababyi varintyi.

<sup>32</sup> Nini Jesús samisanichiy Judenu diibyimusiy, nuy jita datya samirya, nutyuchunumaya variy ranchintyi.

<sup>33</sup> Vujye Judenu jasuminichiy yintyityudamyujuni Jesús, sasachiy variy Yintuni, jiryatiy sutatyí darya siva. Jesús jita rubesifni Yintu nudyivantidye, jiryatiy jiryinuyasiy, jiryetyuvachosiy diyedentirya.

<sup>34-35</sup> Tama ni Davyíbe rañi jasubeda jarichumuju, tama. Niday jtedantiy:

Sutay Nutyityu siva Rayntyityu: Yamasanuvi rayntyityudamyuju, jasicharajutiy ravuunutaniryi jimyityasimyi.

<sup>36</sup> Darya suteda Davyíbe tariy. Jiryantya datya diye titajura, tapi titaju Irayénuveda tevatya jirye: Jiñu Jesús jiryatiy jiryebetyi crusityasani, Vujye Judenu jita bayada Nutyityujuni, vuryeyada rañuju jarye, jiryatiy vuryitay Crístuni.”

<sup>37</sup> Rityuvachodanumatiy nijyamijuu, varicharaju rajachipiyajada rijechiy taji variy. Jadchiy jita ruteda siva Pyítrubay, tavay nusubymivya jarye: “¿Diye nutyura vuryecha, taryiveda, nutyura?”



<sup>38</sup> Suteda jita Pyítrubay variy ruuva: “Jiryánuma paruy riva taji jachipiyajada day, jiryánuma jtyanutaniy nuñi tiquimusidyeyu, Jesucrístu jtyamu, satidye ramityaniy Judenu variy jiryivara jiyuuchurveda, sasay Yintu variy jirye.

<sup>39</sup> Tapi sutedama Judenu jiryeyju darya, jiryedyedyeñuju jarye, titaju ripya vichavajyu jaryentiy, dañuma ti sanatuchara yimuju Nutyityu, Vuryindenu.”

<sup>40</sup> Rajuura niquejadamusiy satuchunuyada Pyítrubay, sadatyanunuyada variryi: “Jiryaramitya ruumusiy jamirya jvaadyivyeyu.”

<sup>41</sup> Riñi jita jiryatiy rityuvachoda ramu saniquejada, riityuyada variy. Variryundamu riryasayada sisa datyavay variy, mumuri varanca tuudicheju.

<sup>42</sup> Titaju rundamu runiñuyada jityuvachodanacho, jiryatiy ridyetyanunuyada Jesús nusuyve variy, rivyichanuyada jasiy ruusa variy, ripyatatiñuyadara pa, rityuchunuyada sisa Judenu varintyi.

*Nutyura rivyichada Jesús siityarivavyedabay munátya, nutyura*

<sup>43</sup> Runteda jita nijyanvay variy jiryatiy Jesús nusuyve jvaañuyadara tittasara daryaju, mityamusiy judejada jarye risaju.

<sup>44</sup> Jiryatiy titaju rityuvachunuyada day, riñiday vichanuyada jityojomu varidye. Titajumusiy riberya varidyerya.

<sup>45</sup> Rityeryutyanyadara jimyucadi variy, riberya jarye, richeñuyada variy jityevavyara ramurichirya, rity jantyuyadavadye.

46 Títajū rundamu ne richūtyaryinūyada jiyada Judenu nijyū jachipiyajomu. Ripyatanūyada varirya pa jiryorimyu, riimyiñūyada jichanayadamu varirya, samirya rijechipiyānūyada jijechitya varintyi.

47 Rityuchudoda jīta nuñi riyu: “Vujye jīta samirya vichara.” Ridyiñūyada títajū nijyanvay variy samirya ruuva. Nutyityū Jesús jasachutityiyada títajū rundamu varidyeryi, jiryatiy saramityanityityiyada ruuvara jiyuuchurveda variy.

### 3

#### *Samisq̄da vanu jarapuyanibay*

1 Tarundamu sayanūyada Pyítrubay, Juánbay jarye. Nadayada jadchiy Judenu nijyū jachipiyajomujū. Ninu jtimu vichitanuma ravichada variy, Judenujsa tuchoda tuununuma variy.

2 Jasiy savichanūyada tiqui vanu jiryatiy sarupeda jarapuyani. Títajū rundamu sututaniñūyada Judenu nijyū jachipiyajo rorijyumujuyū, ravichanūyada ritya rorijyū Jerumósa. Jadchiy jīta sajachiñūñūyada yentyuyadamu ruuva nijyanvarya tara, rityi jañūyada ravimu Judenunijyū jachipiyajo.

3 Sadiyadanumatiy nadiva Pyítrujube, Juánbatya nanujaryuyadamu, sajachiñūyada variy nadivara tarantiy.

4 Sunūyada Pyítrubay samiy sanacho variy, Juánbay jarye, suteda variy siva: “¡Yajnuy nañecho!”

5 Sunuyada jita variy nanunachō, mitya sani jachipiyajada variy: “Tara dyetyate sasarye.”

6 Suteda jita Pyítrubay variy siva: “Ne criquityi pupadarye, netimyu ne vinu ruunadye. Ratiy rimu, rani jita rasay ji: Jesucrístu jtyamu, jiryatiy Nasaryé jamini, ¡Yarupi!”

7 Sireda jita santyityuday jomutuni, sanubesumityadeda variñi. Varicharaju ravanuyada sanumutu, sūvichiy jarye.

8 Sarayada jita variy jiñumututa, sarupicheda variy jadchiy. Sajayada jita variy nadisa Judenu nijyu jachipiyajomu. Sarupiñumayajada, saratyiyajada risaju jichanayadamu, suteda jita variy siva Judenu: “¡Yentyumyate riva!”

9 Titaju nijyanvay diyada variy siva sarupiñumayajada, sīchanatyada variy ridyiyani Judenu.

10 Jasiy ridyetyada variñi: “Nutyu niniday rañichanuchiy Judenu nijyu jachipiyajo rorijyumu, jiryatiy Jerumósa ritya.” Mitya rityittada variñi, runuyada variy juvara sanachō nutyichiñuma saratyentiy, nutyichiy.

### *Pyítrubay tuchoda rupijyo rorimyu*

11 Jadchiy jita ne sajiintyeñuyada jarapuyani misi Pyítrubay nichinuday, Juánbay nichiy jarye. Rityittada jita nijyanvay variñi, riintyeryadeda variy rityuunu rupijyo rorimyujuyu, ravichanuyada ritya Pórticu de Sadumú.

12 Sunuyada jita Pyítrubay variy riñecho: “¿Nutyuramura jiryetyittara jirya, Irayénueda, nutyuramu? ¿Taju jiryinuy nañecho, taju?”

Nañita rupityaniy jidyetyadatani jiñu vanu day, dantyamuy ne sarupi jiryatiy samirya jachityanujyuy nañicha.

<sup>13</sup> Vummyunatyavay Judenu vichaniy daryadañi. Nini sanicha tariy Rundenu: vummyunatyavay Avurabay, Isacubay, Jacóbubay jarye. Judenunuma vichaniy daryadañi, sichanatyaya daryajuni Jidyenu Jesús, jiryatiy jiryeni puchityi Pyidatumuju ni. Sani jmuryarutyi Pyidatu variñi, jiryatiy sami nijyami sanichati sadiya daryaju, ne jiryevyatati jmurjadaju varidyeñi.

<sup>14</sup> Ne taradera jiryimurjarutyiñi, nutyu nini sanicha Judenu jiintyasi, vase jvaarya risajuni. Jiñu jita jiryeni jmurjarutyi, nitii rañicha juvi.

<sup>15</sup> Tapi jiryetya jvatyiñi nitii rañi jnutyaniñuyada vuy, Judenunuma misanitiy sadiijyomusidyeyu. Nutyu nuñi rañicha sanchiy tuchuvay.

<sup>16</sup> Ne jiryinuñi jiñu vanu. Jiryedyetyisatyanii savichanuchi jarapuyani, sani ratyevidyey jiryatiy satuvachu daryaju Jesús jtyamu. Samiy tuvachodamu sundefada Jesús vuy, ramunitiy samisadesiy samidyeñi jiñu vanu jiryey diya.

<sup>17</sup> Diye, ratyeryiveda, radyetyisatya ne jiryedyetya, dantyamuy ne jiryentyityu datyaruy nutyura jiryevyichaniñi Jesús.

<sup>18</sup> Judenu jteda daryá, sitotanirya jiniñuejada jiyu tuchuvabe jtosiy:

Saparutyasara Crístu jidyiiyada sarajuyu.

<sup>19</sup> Jiryayuma paruy riva taji jachipiyajada, jiryayuma jachipiya sanijyu Judenu day, satidye puy variy jiryivasirya jiryeyjuuchurveda, variy

jīta jiryajīituy rivasiy, ne jiryinuy rajtī jīituyada Jūdenumusi.

20 Jadchiy jīta sajayti jpajadani Jesúsntiy, jiryisajusiju, jiryatiy vuryeyada ráñuni.

21 Dañuma samachosara jarichumu Jūdenu jdutyada rundasaraju, sanumatiy jatyi jdutyadara samirya vichada runda varintyi. Darya niday sutañuyada tariy vichada rundamusi, jiryetavabe jtosi, jiryatiy saju tuchuvabedyeryi.

22-23 Muyusésibe jīta jtedantiy:

Jiryiva tuchuju sabay Jūdenu jiryetyenute. Daryaday sachantiy nutyu ray daryantiy. Jiryetyuvachutata simuntiy, daryatiy sanique jiryiva. Rityimyu ne ratuvachu simu, riñi jīta rabaryi nijyanvay cabyimusi.

24 Titaju tuchuvabe tuchodantiy, nutyura racha diye rundamu, darya satuchoda Siméñubay, jadchiy jīta titaju jiryatiy ruutijada susijyu.

25 Jirye jīta tuchuvabe dadyeñu day. Samirya day ranicha jiryejyu, Jūdenu jachipiyajada daryaju tariy jiryemyunatyavabeñijyu. Suteda jīta Jūdenu siva Avurabay variy:

Jidyedyeñu tenumu rajvaay samirya riyadaju, titaju mucadiva vichavay jiyadaju.

26 Jiryimuni sajotada jpajada Jūdenuni jidyenu, samisanichiñumatiy variñi. Supajadani jidyenu satidye jachipiyataniy samirya vichadaju jirye, jiryatidye paruy nuñi jirye variy riva vacha jachipiyajada.”

## 4

*Satuchoda Pyítrubay Juánbatya japuvedabay tuunu*

<sup>1</sup> Nanuniquéjada jsaju rimyutijada caserdótevyeda variy, Judenu nijyu jachipiyajo nutyityuta, Saadusévuvedata jarye.

<sup>2</sup> Riñiqueñtada varirya jiryatiy nanudatyannunuyada Pyítrujube, Juánta daryaju riy nijyanvay. Satuchunuyada Pyítrubay daryaju ruuva: “Jesúsmusiy vuryi jriryá diibyimusiy misada.”

<sup>3</sup> Rureda jita variñada Pyítrujube, Juánbatya. Rityanuvudoda variñada ratarimysijyu nupocu rorivyimu, jidyenuma ravichada daryaju varidye.

<sup>4</sup> Tiquitya tuvachunuyada daryaju ramu nanuniquéjada. Vadujyuu vichanuyada rajuu, tadajyo varanca tuunudera rivyichanuyada daryaju.

<sup>5</sup> Ratarya rundamu jita riintyeryaniñuyada japuveda Jerusarimuyu. Jasiy rivyichanuyada nutyityuveda variy, rimyityuveda jarye, Judenu niquéjada datyanuvay jarye.

<sup>6</sup> Jasiy savichanuyada Anásiy jtyatibay varintyi, caserdótevyeda nutyityu, Cayivásubay, Juánbay, Adejántrubay, satevay jarye titaju yisaju.

<sup>7</sup> Riñatuyada jita variñada, Pyítrujube Juánta, jiquebyimuju, ruutajadoda variy jasiñada: “¿Nutyurata sanumisaniñi, nutyurata? ¿Chijyamura sanumisaniñi, chijyamu?”

<sup>8-9</sup> Samuchadeda Judenu Jnutuni Pyítrubay, suteda jita variy ruuva: “Temusiy jiryitajanuruy dyetya nay, nijyanvay nutyityumiy, Irayénuveda rimyityumiy jarye. Jiryajtajanute nacyu,

¿nutyuramusiy saratyeye jarapuyani,  
nutyuramusiy? ¿Chinate misaniñi jiñu  
jarapuyani, chi?

<sup>10</sup> Jiryedyetyadaju ratuchu jiryivara, titaju Irayenuvedava jarye: Samisajay jiñu vanu jarapuyani Jesucristu jtyamu, jiryatiy Nasaryemu savichanuyada. Nutyu niday jiryeni crusiñutintyi, Judenu misanityi varyi sadiijyomusiyu. Sutedamuju saraniy jiñu vanu misi jiryetyuunu.

<sup>11</sup> Jiñu Jesús rañichada ravichu, jiryé jita roriy jvaavyedye, jiryetyasimyani javiryutyasi, sani banya Judenu rajottya ravichujuni, satidye roriy sanchara jiryoriy. Jiryatiy vuryitay saroriryi, rivyicha simu tuvachuvay daryaju.

<sup>12</sup> Ne yinuy ne ti rarachara vuryeyada jadchiñuday. Ne tara jtyatara jadchiy jarichu jaryyunday, jiryatiy sasayada Judenu jiñu vanu Jesúsra, nitidye rarachara varyi vuryeyada.”

<sup>13</sup> Runuyada jita japuveda sanacho varyi: “Nadani jita sitenu nique jivyanuyadata, samiy nanudatyadata, vuni datyisatya ne nanudatyara catera nuyada, tapi jantyuyanijuy daryaju nada jiñujuy nijyamijuy.” Rityittada variñada. Ridyetyada jita varyi nadanchiy: “Jiñujuy Jesúsja vichanujuy.”

<sup>14</sup> Jiryatiy ridyiñuyada siva vanu misanichi jityuunu, ne rutaryuyada tara variñuday.

<sup>15-16</sup> Pariche rupajada jadchiy jityuunusiñada, Pyitrujube, Juanta. Jasiñuma riñiquejada nuñi rijyuu yiva: “¿Nutyura vuryechaniñada jiñujuy vanujuñuday, nutyura? Ne ti raramicha datyada nadanundyé, jiryatiy mityamusiy juderuy daryaju nada. Titajuma ridyetya Jerusari

janvarya, ne vanay nta vuryitañundye: Ne nanumisaniy sitenuni.

17 Rañuma juray junay tuchodanuday, vuryajiyaronu nada nañuma nique junañunrya Jesús jtyanuday.”

18 Jadchiy jita riñatuyada variñadantiy, rubayada jita variy nanajisirya: “Ne sananique junañunrya Jesús jtyanuday, dantyamuy ne sanadatyanu Jesús jtyamunuday.”

19 Pyítrubay, Juánbatya nanimutyajada variryi: “Jiryantya jachipiya samiy, samiryavidye sadiy Judenu vuryiva, nañavidye siitye jiryejyu, varimiyata Judenuju dyetya.

20 Nay jita ne paruryuy riva niquejada day, jiryatiy nadyi riva, natyuvachura darya niquejada.”

21 Riyarododivasiy, yimuryada variñada, rutamyatiy: “¿Tarajura vuryatanuvunu nada, taraju?” Tapi titaju nijyamitya jchanatyada daryaju variñi Judenu riva, jiryatiy mityamusiy sudejada daryaju ridiyia.

22 Daryajuy vuyajuy vaatatínuma vanu jiryatiy samisada jarapuyadamusiy.

*Jesúsmu tuvachuvavyedabay vatadara vanutyada simusiy*

23 Rumuryadanumatiy nada Pyítrujube, Juánta, nadayada jita variy yisa vichavamyuju. Nanutuchoda variy jasiy ruuva: “Caserdótevyeda nutyityumiy, rimyityumiy jarye jtesiy darya nadyiva.”

24 Rityuvachodanumatirya, riñiquenyada jita titajuu sisa Judenu variy: “Nujye, jiñi Jita



judejadara jarichu, mucadi jarye, jamu nava jarye, vinu rani t̄itaju ran̄icha yimusiy.

25-26 Ji jteda sutosiy jimyuchechiy, jiryatiy numyunatȳi Davyibeñi:

¿Tarajura riñique munuñumiy, taraju? ¿Tarajura rijechipiya nijyanvay vacha, taraju? tama samirya ran̄icha, tama. Riyaronu jita mam̄yi nutyityumiñi, curacaveda jarye jiyaronuni Judenu, sajaryeti jarye jiyaronuyu.

27 Sitenu jita riyaronuni jidyenu Jesús. Nini jita jiryeti sami. Riyaronu jita nutyityuvedani. Jeródes, Púnsiyu Pyidátu, munuñujuu, Irayénuveda jarye jiyaronuni.

28 Ruutotanimya t̄itaju varidyerya, jiryatiy jidyetyanuyada taridyerya.

29 Diye, Nujye, yajnuy nutyuramu riyaronu jiñiquejadata nuy. Yavanutyaniy nuy jimyuchechimyintyidye, nuñatidye nique jichuvuyasadamura jiñiquejadantidye.

30 Yajmutya jiyomutu ratyasarata, yatidye judanu variy, yatidye jvaantyirya mityamusiy datyadodantidye, tittasara risaju, jidyenu jiintyasimusiy, jiryatiy Jesús jtyatini.”

31 Ripyaruyadanumatȳi riva Judenujsa tuchoda, ramichutyada tara varirya roriy, jiryatiy riintyeryaniy ravimuyu. Samuchadeda Judenu Jnutu variy t̄itaju ruuvayu, riñiquejada jita jichuvuyasadamu varirya Judenu niquejada.

*Rutañuyada t̄itajumusiy jiberyanchiy:  
“Vuberyanuma day”*

<sup>32</sup> Jiryatiy rityuvachoda rajuuvay nijyanvay, vatajuu rijechipiyajada variy. Ne ti niqenuyada: “Jirya raberya day.” Vatajuu riberyani yitañuyada darya, ratiy vichanuyada ruumu.

<sup>33</sup> Rityuchunuyada jita sansubyimiy jichuvuyasadamura Nutyityu Jesús misasubeda. Rityi tuvachunuyada simu, samiy jvadichavay rivyichanuyada nijyanvajyu variy.

<sup>34</sup> Ne timusiy rasutyenuyada tara; jiryatiy mucaditavay daryaju rivyichanuyada, rityeryutyada varirya, riryoriy jarye jityeryutyanyuyada risaju, ramutimyu ne rasutyenuyada tara ruumusiy.

<sup>35</sup> Jiryatiy rumutyanyuyadara jiberya murichirya, rutunuyada Jesús nusubyimimiyujura, ribenuyada variy rityuunura. Jadchiy jita richeñuyada yivara daryatiy rivyata day.

<sup>36</sup> Darya niday sivaañuyada Jusiberya. Tajiñuma ruteda nusubyimiy varidyerya sitya day, Bernabénuma ruteda varidyerya, jmutyadacanuy sutachada day. Devyibe juriiñuti, Chípyirye ratyuumu vichj variñi.

<sup>37</sup> Nini taryutyanyuyadara jimyucadi, sutunuyadara ramurichirya nusuchavajyu.

## 5

### *Sajuuchurveda Ananíasibe, savatura Sajírabatya quivuchodata*

<sup>1-2</sup> Jasiy savichanuyada nu vanubantyi, ravichanuyada sitya Ananíasiy, savatura Sajírabatya. Sataryutyadara jimyucadi,

savaturabatya jibeñuyadara ramurichirya tera jijyu, vinu ratera sutunuyada nusuchavajyu.

<sup>3</sup> Suteda jita Pyítrubay variy siva: “¿Tarajunuma sadajatyaniy yivani vacha niquera Satanásintyi, taraju? jiryatiy sanujachipiya quivuyada sanijyu Judenu Jnutu daryaju, ramutiy sadabadyerya ramurichirya tera jijyuday.

<sup>4</sup> ¿Sanutaryutyadajisiy, nutyu sanumucadi nta day ranicha day? ¿Sanutaryutyadivasiy, nutyu sadaju day ranicha ramurichirya day? ¿Nutyuramura sanujachipiya daryantiy, nutyuramu? Ne quivuyada saninique riñijyu nijyanvadye, sanintay yaquivuchuni Judenu.”

<sup>5</sup> Satuvachodanumatiy Ananíyasiberya Pyítrubay niquejada, sarayada variy, sadiiyadama titaju variy jasiy, puutyitye. Jaryi runteda variy, jiryatiy rityuvachununuyada titajura.

<sup>6</sup> Riñubeseda jita vaduy vaderovay variy, riryeyada jita sujajyuutara sababyi, rutoda variy jmuchujomujura, rumuchoda variy jasirya.

<sup>7</sup> Mumuri jóramusiy jita, sitijada savatura machonu rumuntiy, sadatyatya sadiimya ravyanucu.

<sup>8</sup> Jasiy suteda Pyítrubay siva: “Yatuchu riva: ¿Sitenuniviy sanutaryutyara jimyucadi jirya criquiy murichirya?” Sumutyajada jita variñi: “Joonu, jirya criquiy murichirya niday.”

<sup>9</sup> Suteda jita Pyítrubay variy siva: “¿Tarajura sanujachipiyajay sayaroju Judenu Jnutu, sanijantya dyetya saniy, savidye datya jiryatiy vuvyichaniy darya saniyare? Nutyuvachunumara riryupiyada, jiryatiy jivyanubay rumuchosiy. Daryaniday

riryajtosintyi ji.”

<sup>10</sup> Sarayada varicharaju satuunu Pyitrubay, sadi-  
imya titaju variy jasintyi, puutyityentiy. Rijeyada  
jita vaderovay varintyi, ridyiniuvijada diiby siva  
savatura machonuntiy. Rutoda jita variy jadchin-  
tyiñi, rumuchoda jita savanubay bapyo tuunun-  
tiyu.

<sup>11</sup> Jaryi runteda variy titaju jiryatiy  
riintyeryaniñuyada variy jasiyu. Jiryatiy  
rityuvachunuyada taji vichavarya, rijerye  
jnuteda variy.

*Tittasara, mityamusiy jvadichara jarye risajura*

<sup>12</sup> Jesús nusuvye jtedamujunuma  
rivyichadedara jaryi mityamusiy jvadichara,  
tittasara jarye niyamijuu cabyimura. Titaju  
riintyeryaniñuyada jijechipiyajadamu rupijyo  
rorivyimuyu, ravichanuyada ritya Pórticu de  
Sadumú.

<sup>13</sup> Ne ti jaryuñuyada ruusaju, dañuma riryecha  
samiy jvadichavay niyanvajyu day.

<sup>14</sup> Riryasayada variy jasidye jiryatiy  
rityuvachunuyada simu Judenu day, vaduy,  
vatuy jarye.

<sup>15</sup> Richipyatanuyada riy jdivajnuvay variy  
vichada cabyivaju rityiryoncha, sanumatiy  
ramiryi Pyitrubay ruuva jdivajnuvay. Rutoda  
jdivajnuvay variy: “Temusiy suntumusiy dyetya  
vuryamisate.”

<sup>16</sup> Jaryi rajuu niyami jutyeryaniñuyada variy  
jasiyu Jerusari juro vichavay. Rijerye jtitanuyada  
riy jdivajnuvay, jamirya vichavay jarye jiryatiy

bayantuveda jarupadoda daryajuriy. Rimyisada t̄itaju variy.

*Riryarupadoda riy Jesús nusūvyevyedabay*

17-18 Jadchiy j̄ita caserdótevyeda nutyityū, t̄itaju sanijyanvay jiryatiy Saadusévuveda daryi, rinnuyadamu jichiryijada ruumu Jesús nusūvyevyeda. Rureda j̄ita variy jasiryi, riityejada tanuvunujovimu variryi.

19-20 Nupora samuttāda J̄udenu j̄panura tanuvunujo rorijyū riyadasiy, sasipyatāda variy ravimusiryi. Suteda j̄ita variy ruuva: “Jiryānuma raniñuve J̄udenu nijyū jachipiyajo vimu. Jasiñi jiryāniquenuvera vadi vichāda.”

21 Rityuvachodamu j̄ijeyada ravimu J̄udenu nijyū jachipiyajo, rasacharajsaju, ridyetyadoda variy jasiy. Varicharaju sanatuyada caserdótevyeda nutyityū j̄iñijyanvatya riy japuveda, t̄itaju Irayénuveda rimyityumiy jarye. R̄uteda j̄ita variy: “Jiryaryitya riy Jesús nusūbyimiy tanuvunujovimusiy.”

22-23 Ruutojada j̄ita podisíyaveda jasiy, t̄iii, ne ridyiñuvejada jasiy ruuvanūday. Rityeryāda j̄ita variy jadchiy, rityuchunuvejada j̄ita variy ruuvantiy: “Samiy mutanusara nūdyiñuve jasiy riva tanuvunujo, jasidye sanicha rorijyū j̄nutyi, nuñi muttanuvera rorijyū, ne nūdyi tavavya ravimunūday, tii, mitya.”

24 Satuvachodanumatiy J̄udenu nijyū jachipiyajo nutyityū, caserdótevyeda nutyityumiy jarye, mitya runtedamu j̄ijechipiyajada variy: “¿Nutyuranate ramachote, nutyura?”

25 Sitijada jita tiqui vanu tuchu, nitiy tuchunuvijada ruuva: “Jiryajnyu jiryatij jiryeni tanuvunujaryi, nutyu muñuma riñi radesaniy Judenu nijyu jachipiyajo vimu day, jasiñuma ridyetyanu riy nijyanvadye.”

26 Sayada jita Judenu nijyu jachipiyajo nutyityu jipyodisiyavedata riñecho, samiryamu riyada riñecho, riryatidye jiritya variryi, richuvuyadamu nubesiya jiñi jiyada riñecho, rijechipiyatityiyada variy: “Vuryatij jiritya niqeyadamu riy, riryajachiy tavay nijyanvay jiñiqeyadamu ravichuta varivyuy.”

27-28 Riyatada jita japuvedamuju riy, riryanityaniñuvejada riquebyimu riy. Jasiy jita saniquettyada caserdótevyeda nutyityu varintyiryi: “iNutyu rañi jtachimya jaryi jiryivantiy ne datyadodaju Jesús jtyamu nundyel Jiryeni muchanidyerya Jerusari jidyetyadodata day, mityaniday jiryeni ntay yabaya nuñijyura samunusada jiñu vanu.”

29 Sumutyajada jita Pyítrubay variy, sisaju nusuchavay jarye: “Nuñi jita tuvachu jaryi simu Judenu, vadumyusiy.

30 Nitiy vichanuyada tariy vumyunaty Judenu, ninij jita misanityiñi Jesús, jiryatij jiryemyunutiy crusityasani.

31 Judenu jita jasuminityiñi Jesús yintyityudamyuju. Ninij rachasara Nutyityu, nijyamiva Jantyuyasi jarye, riryatidye paruy riva taji jachipiyajada variy, satidye ramityaniy Judenu variy ruuvara jiyuuchurveda day.

32 Nutyu nuñiday rañicha ranchiy tuchuvay; Judenu Jnutu jarye tuchu, jiryatij sasay Judenu

Yintu riy, rityi tuvachu simu.”

<sup>33</sup> Rityuvachodanumatirya raniquesada, riñi jteda yajvay jiñiqueyadamu variryi nusuchavay.

<sup>34</sup> Saradeda varyi Varyisévuveda tenu, ravichada sitya Camañéñu. Niní vichanuyada niquejada datyanu, ramunítii rityuvachunuyada nijyanvay varyi simu. Suteda jita jasiy ruuva: “Jiryasipyatá taraquiju nada jiñujuy vanujuy.”

<sup>35</sup> Suteda jita varyi jasiy ruuva: “¡Jiryinutyata jiyada, Vaduy, Irayénuveda! ¡Samiy jiryajachipiya, nutyura jiryechaniñada jiñujuy vanujuy, nutyura!

<sup>36</sup> Taripyudenuma sani nubesimiy Tévdas jty-atibay varidye, sutatyi jita varyi: Ray jita vanu samiy datyara. Riintyeryaniy jita nijyanvay varyi simujuyu, daryajuyu pacha tuunude nijyamí. Ruvedanumatiñi, rurayada jita nijyanvay varyi sivasiyu, ramachojada jita mitya varyi sivasiy.

<sup>37</sup> Jadchiy jita sanubesityi Judásibe, Cadidéya mucadimu vichi, varityi riñutyaniñutyiryi nijyanvay, ridyetyadaju nurivyeñuma riñicha jasiy. Ni jarye jatachunutyiryi nijyanvay, riryatidye sityari variñi. Ni jarye batyeda varyi; jiryatyi richityarínutyiñi, ruratyi varintiyu.

<sup>38</sup> Ramutiy ritay diye jiryiva: Ne jiryajitye nadisa jiñujuy vanujuñudayu. ¡Jiryánuma paruy nadiva day! Vinu nanujachipiyajadatiy raryicha, raryi macho mitya varyi jasiy, mityamusiy raryi caray varintiyi.

<sup>39</sup> Judenumusiryatyi nanudatyadoda day, ne jiryé vuudodasara variñadanuday. Jatyi jiryechiryi sanijyu Judenu.” “Jo.”

<sup>40</sup> Mitya rityuvachoda nijyanvay varyi

ranacho. Riñatuyada jita nada nusuchanujyuy, rimyusiyeyada variñada. Rumuryada jita rivasiy nadantiy, rubayada nanajisiy varirya: “¡Ne sananique Jesús jtyamunoday!”

<sup>41</sup> Jadchiy jita nanutaryada nusuchanujyuy jichanayadamu rityuunusiy japuvedantiy, jiryatiy nanusaryejadara javatyada Jesúsnu tuvachodiva.

<sup>42</sup> Títaju rundamu nanudatyanunuyadara, nanutuchunuyada risajura: “Nini Jesús sanicha vuryeyada ráñu Crístu.” Darya niday nanudatyanunuyada Judenu nijyu jachipiyajo vimuntiy, nijyanvay rorimyu jarye.

## 6

### *Ribeyada danujuñijyate vadube Judenu jmutyisavajyu*

<sup>1</sup> Variryundamu jita riryasatyityiyada Jesúsnu tuvachuvantiy. Jadchiy jita Judíyurvedantiy, jiryatiy rivyichada taji vichavadye, ruteda jita riñijyu jiryatiy jasiy vichavadyeryi: “Ne richeryujeya títaju rundamu darya daryi nubechenodaveda day.”

<sup>2</sup> Jadchiy jita, riñatutyadeda Jesús nusuvyeryi Judenumu tuvachuvay títajuntiy. Ruteda variy ruuva: “Ne samirya ntate nuñaparuy riva Judenu niquejada datyadoda day, samiryatidye nuñapotyaniy variryi nijyanvay.

<sup>3</sup> Jiryantya jaryeta nuñi jiryeyu, ratyeryiveda, danujuñijyate vaduy tuvachuvay, jiryatiy títaju sito Judenu Jnutu ruuva, jaryi datyavay variryi. Riñi jivye vaduy vuryabay, riryatidye potyaniy vatajuu riy bachenodaveda.



4 Nuy jita rajachipityaja dañi Judenu day, jadchiy jita nuñadatyanu darya Judenu niqejada varidye.”

5 Titaju nijyanvay jteda samirya varirya. Jadchiy jita rijeryetadani Estébanubay, nitiy tuvachunuyada jaryi simu Judenu, jiryatiy Judenu Jnutu titaju siva. Rijeryetadantiryi Vedípe, Prócoru, Nicanóru, Timyú, Parménasiy, Nicudásiy jarye, jiryatiy Antiyuquíyamusini, satitumya Judíyujuntiy.

6 Ripyucheda jita Jesús nusuvyemyuju riy, rityuchoda jita nusuchavay variy sisa Judenu riyadajuntiy, rureda jita variy jiyjomututa runupadamuntiy satidye jmutya Judenu Jnutu samiy ruuvaayadamuyu.

7 Judenu niqejada jasadaya variy, riryasayada jita Judenumu tuvachuvay Jerusarímu vichavay tevay varintyidye. Rajuu caserdótevyeda tevay tuvachunuyada simu varintyi.

### *Ruredani Estébanubay*

8 Judenu bayada samirya jachityijuni Estébanubay, savanuyada jibeyada titaju siva. Ratanuma sivaañuyada nijyanvay cabymura tittasara, mityamusiy judejada jarye.

9 Ruutijada jita Judíyurveda simu variy, jiryatiy Siréne janvadyeryi, Adejántriya janvay, Sidísiya janvay, Ásiya janvay jarye titaju. Riñi jteda riñicha Muchechimyi Machovadye juteryanijomusivye. Ruutijada jita Estébanubamyu, riryatidye niquettanumucha jasiy tariva satayu.

10 Riñiquettamuyadanumatiyu, sasabodedama Estébanubay variy jidyetyadata riy, jiryatiy saniquejada Judenu Jnutumusidyerya.

11 Jadchiy jita rivyatada dutyadamusiy riñecho vadube, rityidye ranique quivuyadamu: “Nuy jita tuvachodara saniquejada Estébanu sayaroju Muyusésibe, Vuryindenu jiyaroju jarye.”

12 Ratani riñiquettadeda riy nijyanvadye, rimityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye. Richiryjada jita variy simu Estébanubay, rureda jita variy jaryiñi, ripyucheda jita japuvedamuju variñi.

13 Jadchiy jita ruutitada riy nijyanvabentyi, Estébanubay jiyadaju quivuyasavay. Rityuchoda jita variy: “Ne saparuryuy riva taji niquejada, jiryá Judenu nijyu jachipiyajova, Muyusésibe datyadodiva jarye.

14 Nutyuvachumara Estébanu niquejada: Jiñu Nasaryé Jamí Jesús, rajavatyara jiryá Judenu nijyu jachipiyajo. Sadatyadodiva riryánuma paruy nijyanvay riva darya vichada day, jiryatiy sabayada Muyusésibe vuvyichadaju darya.”

15 Jiryatiy titaju japuveda masađa variy jasiy, runuyada samiy sanacho Estébanubay variy jasiy, samiy runuyada variy samova, nutyu Judenu jpanu mo nta ranicha samo daryaju.

## 7

### *Estébanubay tuchoda jiyadaju*

1 Jadchiy jita suteda caserdótevyeda nutyityu siva: “¿Sitenuñiviy ranicha jiryatiy rutayu?”

<sup>2</sup> Jadchiy jita sumutyajada Estébanubay: “Jiryantya tuvachu ramu, vaduy, ratyeryiveda, rajyevyeda jarye. Sadityadoda Judenu Vándanu vumyunatyí Avurábayu, jasityidye savichanuyada variy Mesupotámiya mucadimu, netimyu ne savichanuyada Arámu variy didye.

<sup>3</sup> Suteda jita Judenu siva Avurábay:

‘Yanuma sipyatay jimyucadimusidye, jityevay jusasiy jarye, tara mucadimujuntidye, jiryatíy ráday datyanu ramuju ji.’

<sup>4</sup> Sasipyateda jita Cardéya janvay mucadimusi, savichanuvejada Arámu variy. Jadchiy jita, sadiyadanumatíy sajay, sajataeda jita jadchiy jiryá mucadimuju, jiryatíy jiryevyicha diye saraju jiyu ramu.

<sup>5</sup> Ne sasaryuyada Judenu mucadi varidyidyeñi, netimyu ne vinu sanumutujiju sasaryuyada variyu. Suteda jita variy sivantíy:

Rasay jiryá mucadi jiijyu ji, varityi yadiiy ramusiy mucadi, jidyedyeñujunuma ramachosara varidye.

Ne deti savichada Avurá varidyidye.

<sup>6-7</sup> Suteda jita Judenu sivantíy:

‘Jidyedyeñu rachasara tara mucadimu, jasityi riryamuchechivyechara jasiy vichada janvaryi, riryajavatyajayasara riy, riryajantyunujayasara variy jasiryi, daryajuyu pacha vaata saraju. Ráday murichenutaniy rivantidyeryi jasiy vichada janvanyidye, jiryatíy jimyuchechiy jantyunuvay daryaju riy.’

Suteda jita Judenu:

‘Rivasiy j̄ita riryasipyatay jidyedyeñuveda jasiy mucadimusintyi, riryajmutyanuvisara variy jiyuntirye.’

<sup>8</sup> Judenu jteda siva Avurábay variy:

‘Yajmutyodosiy t̄itaju riy jidyedyeñu jiryatiy vaduryi, riñuma jachipurya jiryatiy r̄itatyi darya yivara.’

Ramun̄itiy jiryatiy sadetuyada Avurábañi Isácubay, sarupedanumatiy, mumurun-damiñijyatemusiy sumutyododa variñi. Daryaday savichadeda Isácubañi jidyenu Jacóbubay varintyi; daryaday savichadeda Jacóbubay varintyiryi jidyedyeñuntidye, jiryatiy vuyajuryi, danujuy rinchaju, riñuma j̄ita jude varintyidyeryi Judíyu juriiñu tavantyidye.

<sup>9</sup> Rityeryutyada j̄ita Jacóbubay dadyeñubañi jityeryibay Jusíbe. Rityeryutyada yinnuyadamu Ejíptu mucadi janvamyuni.

<sup>10</sup> Jasidye savichada Judenu sisa, n̄itiy jantyuyada saparutyajomusiy yiva. Sadityadoda j̄ita Judenuni Jaravúbay, jiryatiy jamu nutyityu Ejíptu mucadimuni: ‘Nini j̄ita Jusíy s̄itenu datyara, samirya jachityi risajuni.’ Jadchiy j̄ita sabayada Jaravúbañi Jusíbe jimyucadi nutyityuju, s̄itenu saroriy nutyityuju jarye.

<sup>11</sup> Jadchiy j̄ita ravichada jachinu runda t̄itaju mucadiva, Ejíptu mucadiva, Caná mucadiva jarye. Jaryi riryantyuyada jmyicharavasiy variy, ne vanay ridiyiyada tariy vumyunatyavay riva jmyichara variy.

<sup>12</sup> Satuvachodanumatiy Jacóbubay: Jasinrya jmyichara Ejíptumu, supajada j̄ita riy

jidyedyeñubay vumyunatyavay variy: ‘Jiryeyiya Ejíptumu jmyicharanacho.’

<sup>13</sup> Rijetyiĩnumatiy jiyada rumuntiy, variñi jita ridyetyadani jityeryibay Jusíbe jasiy, Jaravúbay jarye datyada variy tara niyyamira Jusídye.

<sup>14</sup> Supajada jita Jusíberya jiñiquejada simu jijyebe: ‘Jiyu jita yecha risa, títaju ratyeryivedata.’ Riyada jita variy rumuju darajuñijyate vuyaju niyyami, tadajyo rinchaju.

<sup>15</sup> Sayada jita Jacóbubay variy raruvavaju, Ejíptumuju. Jasiñuma sadiiyada varidye, títaju sadadyeñu diimyuyada yisaju, jiryatiy tariy vumyunatyavabedyeryi.

<sup>16</sup> Rutoda jítara Jacóbu babyi variy jimyucadimujuntiy, Siquemyuju. Ribeyada bapyo vudi vimura, Avurábay taryurya vimu, jiryatiy pupaday criquiy murichirya sataryuyada Amórubay dadyeñumusirya.

<sup>17</sup> Jadchiy jita rani jtiryadadenuma, jiryatiy sani jteda Judenu siva Avurábay:

‘Jidyedyeñu rajasachara rajuuju variy Ejíptumu.’

<sup>18</sup> Varicharaju sajayada vadi nutyityubay, jiryatimyu ne sadatyadani Jusíbedye.

<sup>19</sup> Niñi jita quivuchunuyada vumyunatyavabe jiyadasiryi, varityi savichaniñuyada vacha ridyedyeñu jiyadasiyu, sajatyataniñuyada variy ridyedyeñuntiyu, vadi rupachusavay, riñuma jasay.

<sup>20</sup> Variryundamu day sarupeda Muyusésibentyi, sami dera savichada derapudera Judenu diya. Munvay jarimyuni saraju rijyevyechoda sajay rorimyuyu.

21 Sajatyadanumatij sajay jiryorimyusiy Jaravúbay jtedamuni, varicharaju saryeda Jaravúbay detubadyeñi, ninuma javyechoda sitenu jidyenuju varidyeni.

22 Jasiñi ridyetyadoda Ejíptu janvay titaju tara datyadani. Niní jita sanicha jiñu Muyusésiy sitenu datyara, sadatyadamu jiñiquera niquejada, tara jvaayada jarye.

23 Sitotadedanumatirya daryajuyyu vuyajuy vaata, sayada jita jañuñu ruumu jityevay, Irayénu dadyeñu.

24 Jasiñi sadiñuvejada siva tiqui jityenu, suvatyi Ejíptu jamí samomuni; Muyusésibe siryijada variy sayadaju, samurichedoda varirya jityenu jvatyichada, jiryatyi suvedani Ejíptu jamí daryaju.

25 Mitya sajachipiyajada Muyusésibe: ‘Ridyetya dyetya ratyevay: Rimusiy saray Judenu riyada,’ ridyetyaruyadatya daryaju ridye.

26 Ratarya rundamu, sunuyada nanivatyi rityenujuyyu, sani jdutyaruyada samirya nanuniqueyada, suteda variy nadiva: ‘¿Nutyu mityijyi tenujudye sanicha? ¿Tarajura sanupochuvádyeyu, taraju?’

27 Nitiy pochodara jityenu mo jaryi, sajatyada variñi Muyusésibe: ‘¿Chira rañi bay nuntyityuju dajyi, cadnaduju jarye?’

28 Suteda jita variy sivantiy: ‘¿Yi-varyutyantidyerye, yivaryuy? nutyu yivaje rurundamuni Ejíptu jamintiy.’

29 Satuvachodanumatij Muyusésiberya saniquejada, sabayada jita variy jadchiy. Savichanuvejada Madiyámu, nutyu raruva jamí varidyeni.

Jasiy sadetuñuejada danujuy vanujuy.

<sup>30</sup> Jadchiy jita, daryajuy vuyajuy vaatamusiy, samutijada Judenu jpanu variy mitya tomu, musimyu jiryatiy Sinayí jtyatarara. Sadityadoda variy Muyusésibeyu, jiidañube, nutyu nutasaranube rani nuya.

<sup>31-32</sup> Satittada Muyusésibe varirya. Sani tuudiyadanumatirya jiday, sani ntatyidye yadiy samiy variy riva, satuvachoda jita varirya saniquejada Judenu:

‘Nutyu rañi rañicha Judenu, Avurávedabay tariy munatyavay Judenu, Isácubay, Jacóbubay jarye.’

Samuchutyedanuma variy jichuvuyadamu day, ne sunuryuyada variy sanachonuday.

<sup>33-34</sup> Suteda jita Judenu variy siva:

‘Yasipyatara jichaapatu jiñumutuvasiy, ne yinuy Judenuju juintyasarara jirya mucadi day, jubachara saapatuta radeda rancha. Tarimya radyi riva, ratyuvachumantirya rañijyanvay jantyuyada Ejíptumuntiy. Ratyuvachumara ripyarutyada, varicharaju rimusasiy, ratidye jantyuñuvi jiryiva.’

Sanatuyada jita variñi:

‘Varenuma, ratidye jpa Ejíptumuju ji.’

<sup>35</sup> Daryamuniday riñi jatyada satevabe Muyusésibe tarintiyu, jiryatiy ruteda variy siva: ‘¿Chí rañi bay nutyityuju dajyi, cadnaduju jarye?’ Niday supajada Judenuntiy, nitidye racha nutyityuntiy, riyada rayasi jarye sacha, Judenu jpanu jtedamu, jiryatiy sadityadoda nutasaranujuunubesiyu.

36 Nini Muyusésibe sipyatada Ejíptumusiryi Avurabay dadyeñu, tittasaramusiy, mityamusiy datyadata jvaayadamusiy jarye, jiryatij sivaayada Ejíptumura, Varadaja jmityomu jarye, mitya tomu jarye, daryajuyu vuyajuy vaata saraju.

37 Niday Muyusésibe jteda ruuva Irayénuvedabantyi:

‘Jiryiva tuchuju sabay Judenu tiqui jiryetye. Daryaday sachantiy nutyu ray daryantiy.’

38 Niday Muyusésibe vichada riquebyimu nijyanvay mitya tomu, savichada variy sisa Judenu jpanuntiy, jiryatij saniquettada variy Sinayí musinchani. Savichada variy ruusa tarij vumunatyavantyi, nini jmutyajadara niqejada, junare jnyadaju, satidye say jiryerya.

39 Dantyamuy ne rityuvachuruñuyada tarij vumyunatyavay simu, ne rivyatada jintyityuju variñunñi. Riñi jachipiyajada taryada variy Ejíptumuju.

40 Ruteda jita variy siva sataryibay Arúbay:

‘Yajvaay judenu nujyucu, nitij rajiyanta nuy. Jityeryi Muyusésij jiryatij sasipyatasij Ejíptumusiy nuy, ne nudyetya nutyuñintij sadatyásij, tama siti nudyimunuday, tama.’

41 Jadchij jita ruuvaayada variryundamuni nutyu voca denu, ruveda jita variryi yasiveda, riryatidye jnutatya variy óru teramusij jvaachimuju riy; riichanatyada variñi jiryatij rundejada sitenu jijyomututani.

42-43 Sanumityeda jita Judenu variy riryajisij:

‘Dañuma riryatuvachu ruumu jdarichijyuu.’



Nūtyu daryanī ranīcha nūchara sacateraniy  
Jūdenuju tūchūbay:

‘ǂJiryantya tuvachu, Irayénuveda, tama jiryeni  
jnutatyanūtyi yivi ray, tama, jiryatijiryeni  
jvajejanūtyi daryajuyū vuyajuy vaata  
saraju, mitya tomu ricyū? Vinu raniday  
Modócu satu roriy jiryenchutityintyi,  
jdarichiy jantyasi jarye risaju, Rejanu  
jtyati judenu varidyeñi. Ninī jiryeyasanta  
daryaju dayu, jiryatijiryindenu yitadyeñi.  
Ramunītiy rasipyata jiyusiy jiryē, ratidye  
jpa Babinóniya jiyadaju jiryē.’

44 Ravichada jita nūtyu donajaryoriy tariy  
vūmyunatyavabemyu, mitya tomu, jadchityidye  
rijechipityajajada variñi Judenu. Daryani  
ruuvaayada titajuntirya jiryatijiryatidoda  
Judenunī Muyusésibe daryā:

‘Darya niday yajvaatyanintyirya daryatijiryatidoda ri-  
vantiy.’

45 Raday donajaryoriy rumutyajada tariy  
vūmyunatyavabentyi, jiryatijiryatidoda variy  
vatajuu Josuvébatya jiryā mucadimu, jiryatijiryatidoda  
Judenu jatyada riy tanijyanvay riryajisiy jadchiy.  
Rumu rutoda varirya nūtyu donajay jasijay  
jiryoriityaju, daryaday ruuvaatyityiyada Davyibe  
rundasarajuntiy.

46 Ninī Davyibe samirya jachityi Judenuju,  
sani roriiryuyada Judenu vichajoju jasiy,  
rimyunatyivedabay Judenujiju.

47 Sadenubay Sadumúbajyunuma ramachojada  
roriyyada day, ninuma rajvaadyerya vichajo  
sajiju Judenu day.

48-50 J̄udenu n̄avay vich̄i, ne vicharuy ravimu jiry-  
 atiy nijyam̄i jomututa jvaacharara, nutyu sut̄eda  
 J̄udenuju t̄uchubay darya:

‘Jarichu ramyasajo, mucadi j̄ita rañumutujiju.  
 ¿Nutyura roriy riryajvaay raryorijyu,  
 nutyura roriy?’

Sut̄eda J̄udenu variy:

‘¿Mirya vichajomu riryaj̄iitutyani ryē, mirya vicha-  
 jomu? Nutyu rañiday rañi jvaayada rajy-  
 omututa t̄itajura, mucadi, jarichu t̄itaju.’ ”

51 Jadchiy j̄ita sariryijada Estébanubay  
 junarya niquejada: “¡Ne vanay tuvachuvatye  
 jiryetye! ¡jaryi surra jachityavañi jiryedye,  
 tuyupuryimyi risaju jiryē! Dantyamuy ne  
 jiryetyuudityaniryuy J̄udenu Jnutu dayu.  
 Nutyu tariy vumyunatyavabetyi vichanuyada  
 daryantiy, daryaday jiryevyichantiy.

52 ¿Mira J̄udenuju t̄uchuvay tenubay ne  
 riryarupantanuyada tariy jiryemyunatyavabe,  
 mi? Riñi jvañuyada riva daryi, jiryat̄iy  
 rityuchunuyada daryaju ruuvara: S̄aday jniy  
 vase jvaarya. Diyete, sani jnimaṭ̄iy j̄ita, jiryivay  
 variy saniyaresiyu.

53 Nutyu jiryēñi rañi jmutyajadara J̄udenu  
 datyadoda, J̄udenu jpanu jmutyadamu jiryēñi  
 jmutyajadara, dantyamuy ne jiryetyuvachuruy  
 ramu day, nutyu jiryēñiday rañi jvatyñi Jesús.”

### *Estébanubay diiyada*

54 Rityuvachodanumat̄iy japuvedara  
 darya niquejada, jaryi riñiquettada varirya,  
 richumutuyada varirya jiyada jiñiqueyadamu  
 sanachoju Estébanubay.

<sup>55</sup> Estébanubavya samuchadeda Judenu Jnutu, sunuyada jita jarichuvimu variy, sadiyada jita variy riva Judenudá. Sadiyada variy siva Jesúsntiy, jiryatiy saradeda Judenu nutyityudamyuju.

<sup>56</sup> Suteda jita Estébanubay variy: “jiryajnuj! Rañi dimya riva jarichu muttarya day, radyi siva Nijyamidenu, jiryatiy saraniy santyityudamyuju Judenu.”

<sup>57</sup> Richeñeyajada japuveda variy, rimyutadoda varirya jityuyu, richiryijada jita variy simu Estébanubay.

<sup>58</sup> Riryaracheda jamu vichadamusiy bimujuni, jasityi rijecheda variy ravichutani. Richipyatada sanchiy tuchuvay varirya jichujay, ribeyada variy sanumutu tuunu vaderonura, jiryatiy ravichada sitya Sávuru.

<sup>59</sup> Rijechedanumatiñi Estébanubay ravichuta, varicharaju sajoráyada sanijyu Jesús: “Yejiriy yimujuni rintu, Nutyityu.”

<sup>60</sup> Sadasidyoda jita varintyiyu, sasañeyajada varintyi: “Nutyityu, ne yavata ruuvara ramurichirya jiyuuchueda.” Saniquejadanumatirya jirya niquejada, sadiiyada variy rivasiy. Sajachipiyajada Sávrubay variy: “Jo, samirya day riñi jvañi.”

## 8

*Sarupantada  
tuvachuvajyuubay*

*Sávurubaryi*

*Jesúsmu*

<sup>1-2</sup> Nuñi ti vaduy, samirya jachityavay, jtoda variy jadchirya Estébanu babyi, jaryi runatyada variy jasiñi. Variryundamu rijyotada

jarupantada jaryi variryi Jesúsmu tuvachuvajyuu, jiryatiy Jerusarímu vichavaryi. Varicharaju rurayada Judéya mucadivaju, Samáriya mucadivaju jarye, dantyamuy ne rurayada Jesús nusvyedyeyu.

<sup>3</sup>Varicharaju sani munumuryuyada Sávrubaryi Jesúsmu tuvachuvajyuuday. Sayatityiyada varyi rorivya, jadchityi satiiyatityiyada riy nijyanvay ravimusiy jiryoriy, satidye jtye nupocu rorivyimu variryi.

*Rityuchodara samituchoda Samáriyamu*

<sup>4</sup>Jiryatiy rurayada Jesúsmu tuvachuvajyuuyu, riyada varyi titaju vichadivaju, ridyetyanuti-tiyada varirya samituchoda.

<sup>5</sup>Sumusajayada jita Vedípebe Jerusarímusiy, Samáriyamuju, sadatyadoda jasiryi nijyanvay: “Sitíma Judenu jaryeti Crístu, vuryeyada ráñu.”

<sup>6</sup>Titaju nijyamí tuvachoda samiy Vedípebe jtedamu. Titaju rijechipityajajada varirya, rityuvachoda varintyirya, runuyada ranacho mityamusiy judejada varintyi, jiryatiy sivaañuyada jasirya.

<sup>7</sup>Rimyisanuyada jita rajuvay jamiryanu bayantutavay, richeñechiyanuyada bayantueda varyi nijyanvavyasiy, rimyisanuyada varyi ruuvasiy. Rimyisanuyada jarapuyadavay varintyi.

<sup>8</sup>Ramunítiiy riichanayada jaryi Samáriya janvay varyi.

<sup>9</sup>Jasiy savichanuyada tiqui vanubantyi, ravichanuyada sitya Siimyo. Diyetya saquivuchunuyada jiñuvodata riy nijyanvay, diye

saraju, rivani rityittanuyada Samáriya janvay variñi. Sutañuyada daryaju variy ruuva: “Ray jita vanu datyará.”

10 Titaju nijyanvay tuvachunuyada variy simu, vaderovay, rimyityumiy jarye. Ruteda jita variy: “Nini jita sitenu Judenu datyadaday, jiryatiy rutay datyaravajura.”

11 Rityuvachunuyada simu, diyetya saquivuchunuyada jiñuvodata daryaju riy.

12 Riñi tuvachodanumatiy ramu, daryatiy sadatyanunuyada Vedípebeya Judenu nusuyadantiy, Jesucristu jtyamu, riityuñuyada variy, vaduy, vatuy jarye.

13 Niday Siimyóbay tuvachoda ramuntiy, sityuyadivasiy yinuñumayanuyadani Vedípebe. Satittada jita variy rivani jiryatiy sivaayada mityamusiy datyadata tara sadiya, mityamusiy judejada jarye.

14 Rityuvachodanumatiy Jesús nusuvye Jerusarímusirya: “Rumutyajada jita Samáriya janvay varirya Judenu niquejada,” rupajada jita variñada Pyítrujube, Juánta ruumu.

15 Nanimusajayadivasiy jityuchoda sisa Judenu Samáriya janvay jiyadaju, riryatidye jmutyani Judenu Jnutu variy.

16 Ne sumusada Judenu Jnutu daryaju tivaju jasiy didye, vinu Jesús jtyamuju riñi jtyuyada varidye.

17 Jadchiy jita ribeyada Jesús nusuvyerya jijy-omutu rincha, rumutyajada jita variñi Judenu Jnutu.

18-19 Sunuyadanumatiy Siimyóbay jiryatiy

ribeyada sansu<sub>v</sub>ye nijyanvay nchara jijyomutu, rumutyajada varidyeñi Judenu Jnutu day, suntatyada variy nadivara criquiy: “Rajerye vatantidyerya datyadantidye, ratidye bay tinchantidyerya rajyomutuntidye, riryatidye jmutya varintyidyeñi Judenu Jnutuntidye.”

<sup>20</sup> Suteda jita Pyitrubay variy siva: “iRama caray jicyuriquiy yisaju! ¿Tarajura jityeryuryurya jiryatiy Judenu say mitya nurya, taraju?”

<sup>21</sup> Ne tara jnay yivaayasara nundye, tama tarade rañicha jiryajvaayada jiiyunuday, tama, ne vase daryajura jijechipiyajada Judenunijyu.

<sup>22</sup> Yanuma paruy riva taji jachipiyajada. Yajachiñuyanumucha siva Judenura, satidye machotaniy mityara vacha jachipiyajada jijechimysiy.

<sup>23</sup> Nuryamutiy rinuy jivyichasara yin-nuvayadamu jiryatiy jivyara darya, ne jipyaruryuy riva jamirya vichada, mitya.”

<sup>24</sup> Sumutyajada jita Siimyobay variy: “Jiryajachiñuy rayadaju siva Judenu, rañuma juuy tara nta rayncha, jiryatiy yitesiy rivara.”

<sup>25</sup> Nanutuchodanumatiy Pyitrujube, Juántara Judenu niquejadantiy, nanutaryada jita variy Jerusarimujuntiy, nanudatyanutityiyada varirya samituchoda, Samariya vichadiva.

### *Vedípebe saryejadani Etyopyiya mucadi jamibay*

<sup>26</sup> Suteda jita Judenu jpanu siva Vedípebe: “Yanubesiy, yanuma jiya day, jiñi tasavumu núva, jiryatiy rumusajay Jerusarimusiy Cásamuju, rani ranicha mityato nú.”

27-28 Sanubeseda j̄ita Vedípebe variy, sayada j̄ita jadchiy. Sasaryeda j̄ita n̄utasani myistyasi, Etyopyíyamu vichi. N̄ini sanichada nutyityu, matyoda criquiy j̄nutyi, jiryatiy Candáse nanitya, Etyopyíya mucadimu vichanuy jamu curacatoda. N̄ini taryada variy Jerusarímusiy, jasityi sajachipiyajada variy sanijyu Judenu, sataryadanuma variy jimyucadimuju, samasatityiyada jicyarruvimu. Saniquetityiyada variy cateramu, jiryatiy Judenuju tuchubay nuyadara, Isayíyasiy jtyatibay.

29 Suteda j̄ita Judenu Jnutu variy siva Vedípebe: “Yatuudirya carru, yatidye jiya rajamjsa ravimu.”

30 Sasiicheda j̄ita Vedípebe variy. Satuvachodanumatirya saniquetityiyada tiqui vanu ramu Judenuju tuchubay niquejada, sitajadoda j̄ita variñi vanu: “¿Jidyetyantýara jiryatiy jiñiquetityi ramu?”

31 Sumutyajada j̄ita variñi: “¿Nutyichiy radatya mityara, nutyichiy? Ti n̄ita datyanu ray.” Suteda j̄ita variy siva Vedípebe: “Yajasumiy, yamasa ratyuunu.”

32-33 Jiryatiy saniquetityiyada ramu catera nucharate rani jteda:

“Nutyu carniru rutoda variy yivedajuni; nutyu carniru denu varityi riperya sasiy, samachosara niquejasa variy, daryamunimuy ne samuttajara jiyu jiñiquejadaju n̄uday. Riryantadeda daryaju ratani, ramutimyu ne vanay sudutya ti nunrya rityuchutada sanijyunuday. ¿Chira raryityuchu rinchiy sadadyeñu, chi? tapi

richovarya sarunda mucadivasiy.”

<sup>34</sup> Sitajadoda jita myistyasi variñi Vedípebe: “Yani tuchu sitenu riva, ¿Chiniyyu sanuyada Judenuyu tuchubarya, chiniyyu? ¿Iñiyyu dyetya, varimyata tinijyu?”

<sup>35</sup> Ramusiñi sajotada tuchoda Vedípeberya samituchoda Jesúsniy.

<sup>36</sup> Nanurupiyada núva, naditojada variy jaamu, sutañuvejada myistyasi siva Vedípebe: “iYajnuuy, jiryatirya jaa! ¿Vanantya raryi jtyuy jaamu?”

<sup>37</sup> Suteda jita Vedípebe siva: “Yatiy tuvachu titaju jijechitya jíidyécyu.” Sumutyajada jita variñi: “Ratyuvachuma diye simu. Niní sitenu sanicha Jesucristu, Judenu denu.”

<sup>38</sup> Saparuyada jita tiyada cavañura carru variy, saraniñuvejada variy jasiy, nanimusada jita Vedípebeyuy, myistyasita ravimusiy jaamujyu, siyadoda Vedípebe variy jasiñi myistyasi.

<sup>39</sup> Nanasubedanumatiy jaamusintyi, sasoveda jita Judenu Jnutuni Vedípebe sajisiy, ne sadiyada myistyasi junay variy jadchiy sivanuday. Ninuma jiryupiyada jadchiy yasiqita day, sichanacheda variy.

<sup>40</sup> Muñuma ridiyiyada nijyanvay siva Vedípebe variy, Asótumu day. Sarupiyadamu jityuchutityiyadara samituchoda vichadiva titaju, Sesaréyamu jtojada saraju.

## 9

### *Satituyada Sávrubay Jesúsnu tuvachuju*

<sup>1-2</sup> Jaryi japichiy sanaryeyajada Sávrubay variy yivaryuyadamu Jesúsja datyavañijyu. Sayada



jīta simu caserdótevyeda nutyityu, cateranacho, satidye jiyata jutyeryanijomura, jiryatiy Damáscumura, satidye diñuve ruuva vatuy, vaduy jarye, jiryatiy richiityarira Jesús nú, varityi saryi jurichiy Jerusarímuju riy.

<sup>3</sup> Sarupiyadamu Sávrubay, satuudiyadanu-matirya Damáscu, mityamusíñiday radanuyada nutyu nono jarichuvimusiy siva.

<sup>4</sup> Sarayada varicharaju mucadincha, satuvachoda varirya niquejada jiñjyu: “¡Sávruru, Sávruru! ¿Tarajura yarupantanumucha ray?”

<sup>5</sup> Saniquejada jīta Sávrubay variy: “¿Chira jiñicha, Nutyityu, chí?” Sumutyajada jitaní: “Nutyu rañi rañicha Jesús, jiryatiy yarupantanurye.

<sup>6</sup> Yanubesumiy yatidye jay variy vichada cabyimuju, jasiñi rajtatyaniy yivara ratiy yajvaay.”

<sup>7</sup> Rityi rupiñuyada sisa Sávrubay, rindasada variy niquejada yintedamu, jiryatiy rityuvachoda daryajura saniquejada, ne ridiyada daryaju siva niquejada jamí.

<sup>8</sup> Sanubesubeda jīta Sávrubay variy mucadinchasiy, sani jnuyajada variy yiro, ne sadiy tiva. Rimyutacheda variy jadchiñi, Damáscumuju.

<sup>9</sup> Jasiy savichada mumurundamicharaju, ne sunuyada tara, ne sibyeda tara variy, dantyamuy ne satoda tara, mitya.

<sup>10</sup> Jasiy jīta savichada Jesúsjsa datyi, Ananíyasiy jtyatibay. Sunuyadamu suteda Nutyityu yiva: “¡Ananíyasiy!” Sumutyajada jīta Ananíyasibe variñi: “¡Jiyu day rañicha, Nutyityu!”

<sup>11-12</sup> Suteda jīta Nutyityu variy siva: “Yanubesiy, yatidye jiya vichada cabyiva jiryatiy rutay

Vasenúra, yajtajadosiy Judásiy rorimyu siva jiryatiy Sávruru sitya, jiryatiy Társu jamini. Ne yinuy, sani tuchu sisa Judenu, sadimya siva tiqui vanu jiryatiy Ananiyasiy jtyatini, jiryatiy sajay jita simu, sabarya jiyomutu variy sancha, satidye jaty jnyasubeda varintyi.”

<sup>13</sup> Sumutyajada jita Ananiyasibe variñi Judenu: “Ratyuvachusarara riñiquejada rajuura, Nutyityu. Rutay: Jaryi rajuura savichaniy Sávruru riy Judenu siityarivay, Jerusarimu vichavay.

<sup>14</sup> Caserdótevyeda nutyityumiy jita jpa simura niquejadantiy, satidye jurityaniy titaju riy jiryatiy rivyatara jantyutyada Yiva, jiryatiy riñatuy Yityata Ji.”

<sup>15</sup> Suteda jita Judenu variy sivantiy: “Yejiya. Tapi rajeryetani jiñu vanu, nityi rajtitara ritya nijyamijuumuju, nutyityumimuju jarye, Irayenu dadyeñumuju risaju.

<sup>16</sup> Radye radityanu rimusidyeñi, nutyura sachacha riva, jiryatiy sasiityari daryaju ray.”

<sup>17</sup> Sayada jita Ananiyasibe variy, sajayada jita rorivyimu, siriñuvejada variy sanumutoncha, suteda jita variy siva: “Pi, Sávruru. Supama Nutyityu ray, nutyu niday Jesús jiñi dichiy nutasantiy, jiryatiy yitasiy rumusiy. Ramuni supayimu ray, yatidye jnyasumiy varintyi, satidye muchaniy Judenu Jnutu variy yiva.”

<sup>18</sup> Varicharaju rajuyyada tara sanisimyusiy, nutyu quivaji, sunyasubeda variy rubiva. Sanubeseda jita variy, sityuyada jita varintyi.

<sup>19</sup> Sibyedanutimiy tara, savanutyada jita rivasiyu.

*Sadatyadoda Sávrubay Damáscumu Jesúsnychiy*

Jasiy savichada tarundamu ruusa Jesúsmu tuvachuvay, Damáscu janvay.

<sup>20</sup> Varicharaju sadatyadoda Sávrubay jutyeryanijyo vimura Judenu niquejada Jesúsniyyu: “Nini sanicha Judenu denu.”

<sup>21</sup> Mityanuma runuchadeda sanacho: “¿Neviy nidaay jiryatij sayasantanuchiy Jerusarímu riy, jiryatij rivyatara jantyutyada Jesús jtyamu siva Judenu? ¿Ne viy nidaay jiryatij savatanumaya riñecho, satidye jtu puchusavay caserdótevyeda nutyityumimyyu riy?”

<sup>22</sup> Sávrubay jita jasachodara jidyetyadoda, ratani sadatyisadeda riy Judíyurveda, jiryatij Damáscumu vichavaryi, sani datyadoda daryaju Jesúsnychiy riy: “Nini sanicha Judenu jaryeti.”

*Saramityada Sávrubarya Judíyurveda juveda*

<sup>23-24</sup> Rajuu rundanumatij riryamichada, varityi rijechipityada Judíyurveda juvedani Sávrubantiyi, sadatyadama varenu. Nuporaca, judacaju runutyadara vichada rorijyu sabayadajisiy, riryatidye jvay variñi.

<sup>25</sup> Ripyucheda jita Jesúsmu tuvachuvay variñi, rumusadeda variy puryesara rudivasiy jtyuvimuni.

*Sataryada Sávrubay Jerusarímuju*

<sup>26</sup> Jadchij jita sayada Sávrubay Jerusarímuju, jasiy sanicharuyada ruusaju Jesúsmu tuvachuvay. Ne jaryi nta rivyataruyada yisajuni, ne rutaryuyada nta sitenu Jesúsmu tuvachu dañi.

<sup>27</sup> Sireda jita Bernabébay jadchiñi, saracheda jita nusuchavamyuju variy jadchiñi. Jasiy jita

satuchoda Bernabébay variy ruuva: “Núṭasa sadiy siva Jesús, jasityi sanique variy siva. Damáscumu jita sadatyadodara Judenu niquejada jichuvuyasadamu, Jesús jtyamu.”

<sup>28</sup> Jadchiy jita savichada titaju variy ruusa, Jerusarímu. Jasiy sadatyanunuyadara Judenu niquejada jichuvuyasadamu, Jesús jtyamu.

<sup>29</sup> Satuchunuyada Sávrubay variy, saniquetanuyada riy Judíyueda jiryatij Cryécu niquejada niquevaryi. Riñi vatada variy sanachō day, ruvedaju.

<sup>30</sup> Ridyetyadanumatiy sataryiveda, riryaracheda jita variy jadchiñi, Sesaréyamuju; jadchiy jita rupajada Társumujuntiñi.

<sup>31</sup> Jesúsmu tuvachuvay machojada variy samirya titaju mucadiva, Judéya mucadiva, Cadidéya mucadiva, Samáriya mucadivaju jarye titaju. Rivyanutyada varyu, rivyichanuyada variy jasiy, richuvuñuyada variñi Jesús. Judenu Jnutu jchanatyaniryuyada riy, ramutiy riryasayada variy.

### *Samisada Enéyasibe*

<sup>32</sup> Sayanumayajada Pyítrubay titaju vichadiva, sumusada jita variy jadchintyi, jiryatij Judenu siityarivay vichanuyada Dída jtyatara vichadamu.

<sup>33</sup> Jasiñi sasaryeñuvejadani tiqui vanu, Enéyasij jtyatibay. Mumuriniyyate vaata saraju satiryojayajada rancha jityiryojo, jiryatij jurichini daryajuni.

<sup>34</sup> Suteda jita Pyítrubay variy jasiy siva: “¡Enéyasij! ¡Samisaniy Jesucristu ji! ¡Yanubesumiy,

ya\_numa jdutyara jimeya!” Varicharaju sanubeseda.

<sup>35</sup> Ridiyadanumatiy Dída janvay riva, Saró janvay jarye, riryānumityeda jīta variy simuju Jesús.

*Samīśasubeda Dórcasibe diibyimusiy*

<sup>36</sup> Jópemyu nanuvichāda tanuqui Jesúsmu tuvachunuy, ravichāda nanītya Tabíta, tara niqejadamu jīta ruṭeda nada Dórcasiy, Janariy jtyatanuy variñada. Nanuvichaniñuyada riy nijyanvay samiy, nanimutyānuyada riy jantyuyadavanti.

<sup>37</sup> Variryundamu rivaayada jdivajada nada, nanudiityada varirya. Richuutadanumatirya nanubabyi, ribeyada jīta nāvay rorichivyimu varirya.

<sup>38</sup> Riñumatiy datyada Jesúsmu tuvachuvay, ne jaryi ripya savichāda Pyítrubay ratarya vichadamu, Dídamu, rupajada jīta danujuy vanujuy sanacho, nanujiyasantanumuchāda variy jasiñi: “Varenude niday yajniy nudyimuju.”

<sup>39</sup> Sanubeseda jīta Pyítrubay variy, sayada variy nadisa. Sitojadanumatiy ruumu, rijecheda jīta ravimu nāvaryorichiñi, riryadeda jīta bachenodamiy variy suro, jasiy runachadedada variy, ridiyiyadoda variy jichujayuuni, rarije jarye, jiryatiy nadivaañuyada Dórcasijyube rijyura, jasityidye nanichanuyada variy ruusa.

<sup>40</sup> Samadchoda jīta Pyítrubay tītajū bimuju jadchiryi, sadasidyoda jīta variy jasiyu, satuchoda sisa Judenu variy jasiy. Sanumityeda jīta nanubabyi nachoju, saniquetada jīta variy jasirya

nanubabyi: “¡Tabíta, sananubesumiy!” Nanu-muttasubedara jiñisiy variy, nanudiyadanumatiy siva Pyítrubay, nanumasasubeda variy.

<sup>41</sup> Sadityadoda jita Pyítrubay jijyomutu variñada, sanubesityadeda jita variñada. Sanatutyadeda jita variryi Judenumu tuvachuvay, bachenodamiy jarye, sadityadoda diibyimusiy misanuy variryi.

<sup>42</sup> Ridyetyada jita Jópe janvay varirya, rityuvachoda rajuu nijyanvay simu Jesús variy.

<sup>43</sup> Taripyuju samachojada Pyítrubay variy sarorimyu Siimyó jtyatibay, jiryatiy savichanuyada vocajay tuyi.

## 10

*Judenu tuchoda siva Pyítrubantiyi, Cornéryubay jarye*

<sup>1</sup> Sesaréyamu savichanuyada tiqui vanu, ravichada sitya Cornéryu. Niní vichanuyada sutarumiy nutyityu, ravichada ritya: Itádiya sutarujuu.

<sup>2</sup> Niní vichanuyada samirya jachityintiy jiryatiy satuvachunuyada simu Judenu yintedamu, titaju sarorimyu vichavatya jityuvachunuyada yintedamu simu. Sumutyanyuyada riy jantyuyadavay, satuchunuyada japichiy Judenujsantiy.

<sup>3</sup> Niní diyada mityamusiy samiy siva Judenu jpanu, jiryatiy sani jniy simuju. Ninu tasavumu vichita sadiy siva. Suteda jita Judenu jpanu siva: “¡Cornéryu!”

<sup>4</sup> Sunuyajada yintedamu variy sanacho, suteda jita variy siva: “¿Tara, Nutyityu, tara?” “Jiryatiy jityuchunuyada sisa Judenu, jiryatiy

yimutyanuyada riy jantyuyadavay varintyi, ramutiy sajachipiya Judenu variy jiñijyu.

<sup>5</sup> Diye jita yajpa riy vaduy, Jópemyu, yanatutyaniñi Siimyó, jiryatiy rıtay Pyıtru jtyatıni.

<sup>6</sup> Niñi vicha sarorimyu Siimyó, jiryatiy vocajay tuyini, jiryatiy jamu nava jiiñirya saroriy.”

<sup>7</sup> Saniquemuyadanumatiy Judenu jpanu, sayada jita Cornéryubay variy rivasiy, sanatuyada variñada danujuy muchechijyuy, tiñi sutaru nadisaju, jiryatiy samirya jachityini, siityera risajuni.

<sup>8</sup> Satuchodanumatiy titaju ruuvara, supajada jita Jópemyu variryi.

<sup>9</sup> Riñi jtoruyadanumatiy ratarya rundamu, jamu vichadamu, sasubeda Pyıtrubay varicharaju roriy nupadamu, satuchoda variy jasiy sisa Judenu. Vase jiñita ravichada variy.

<sup>10-11</sup> Sajachijadanuma varidye, simyiryuyadanuma varintyi. Riñi mutiiyedye varidyerya jmyichara day, satıtuyadamu jidiyada riva jarichu muttaryá. Rumusajayada jita variy nıtyu sujaquii, daryajuyu murnasaratara mucadinchaju.

<sup>12</sup> Jasiy savichada ti rapurya ravimu, daryajuyu numututi jaryedo, muquiva rupiñumayara, nipyati jarye, jiryatiy navay sajinumayasara.

<sup>13</sup> Satuvachoda jita Pyıtrubay varirya niñiejada: “Yanubesumiy, yajvani, yatidye jmyi variñi.”

<sup>14</sup> Suteda jita Pyıtrubay variy: “Tama rimyiryuy ntate dañi, tama, ne rimyichara tarundamu dañi jubachi day, javidchico.”

15 Sajatyiyada jita tuvachodara niquejadantiy: “Jiryatiy satitudoda Judenu samiju dañi, ne yajtay jubachi juijyu dañi.”

16 Mumurinumatiy suteda siva, saryesubeda variy navajyuntirya sujaquii murnasarantiy.

17 Sajachipiyajada jita Pyitrubay jijechemistryu variy: “¿Tarajura ranicha jiryatiy radyi riva, taraju?” Varicharaju rimyutinuvijada vaduy jasiy simu, jiryatiy ruutijada Corneryubamyusiy. Ruutajadoda jita riva Siimyobay roriy.

18 Ruutojada jita roriyyumu, riñatuyeyada jita variy jadchiy: “¿Jiyunivirya savichajo Siimyó, jiryatiy rutay Pyitru jyatini?”

19 Raday sajachipityajajada Pyitrubay varidye jiryatiy sadiyada riva, suteda jita Judenu Jnutu variy siva: “Yajnuy, munvay vanumiy vata jiñecho.

20 Yanubesumiy, yajmusa ruumu, yejiya ruusa. Ne yajachipiya taji variy, radye jpa yinudyeryi.”

21 Sumusada jita variy ruumu, sutañuejada jita variy jasiy ruuva: “Rañi rañicha jiryatiy jiryevyata rañecho. ¿Taraju jiryiniy, taraju?”

22 Ruteda jita variy siva Pyitrubay: “Nuy jita jniy Corneryumusiy, jiryatiy sutarumiy nutyityuni. Nini sanicha vase vichara vanu, samirya jachityi risajuni. Satuvachusara simu Judenu, samirya jvadichi variy Judiyuvedajuni. Nini jmutyajarya Judenu jpanu niquejada, satidye natutyaniy jiryorimyuju ji, riryatidye tuvachu nijyanvay jasirya jiñiquejada.”

23 Sanatuyada Pyitrubay variy jasiryi: “Jiyu jiryamaryi tanuporaqui.”



Ratařimyušĩnũma sanubeseda, sayada variy ruusa, riyada ĵita Jópemyu vichavay taryiveda tevay ruusa.

<sup>24</sup> Ratařimyusiy ĵita ruutojada variy Sesaréyamu. Santuyadanuma Cornéryubay varidyeryi, santyeryadedama varidyeryi ĵityevadye, sajaamicyueda jarye ĵiryatij samij nijyanvadyeryi.

<sup>25</sup> Sajañuejada ĵita Pyítrubay, sarupityityiyada Cornéryubay variy sidchoju, supatyevijada variy sanumutu tuunu, sadasidyoda variy sanachojuyu.

<sup>26</sup> Sanubesityadeda ĵita Pyítrubay variñi: “Yanubesiy, day vanu dantyidyerye.”

<sup>27</sup> Satuchutityiyada variy sisa, sajayada ĵita variy rorivyimu, jasiy sasaryevijada riy nijyanvajyuu rajuu.

<sup>28</sup> Suteda ĵita Pyítrubay variy jasiy ruuva: “Ĵiryeñi datyisatyanuday, jubachara sajisiy Judíyura taji chisa vichada, dantyamuy ne jañuyadasara simu. Sadatyanujamya Judenu darye: Ne yajtay darya jubachi nunñi, dantyamuy ne yajtay ti jamirya vicharanuday.”

<sup>29</sup> Suteda ĵita Pyítrubay varintyi: “Ramuni rinije vanirade, ĵiryatij ĵiryeñatuje daryaju ray. Rajtajanu diye ĵirye: ‘¿Taraju ĵiryeñatujerye, taraju?’”

<sup>30</sup> Suteda ĵita Cornéryubay variy siva: “Daryundajuyuju diye, dajiñuma ratyuchunuje Judenujsa raryorimyu. Mityamusiy saranije tiqui vanu variy ratyuunu, vandajay sasujay.

<sup>31</sup> Sutaje ĵita variy jasiy riva: Cornéryu, satuvachuma Judenura ĵityuchoda, ĵiryatij

jityuchusara sisa. Sadatyamantiy, jiryatiy yicanuchara jmutyada riy jantyuyadavay, sajachipityajama jita riva variy ji.

<sup>32</sup> Yajpa ti sanacho Siimyó Jópemyu, jiryatiy Pyítru jtyatini. Jasiñi Siimyó rorimyu savicha, jiryatiy vocajay tuyini, jiryatiy jamu nava jiinirya saroriy.

<sup>33</sup> Jasidye ripajay jiiyuntiy, samirya day yiniye variy. Diye jita vuryecha sadiya Judenu day, vuryatidye tuvachura ratiy sutaje Jesús yiva: Yajtay ruuvara.”

*Satuchoda Pyítrubay, Cornéryubay rorimyu*

<sup>34</sup> Suteda jita Pyítrubay variy: “Diye jita sitenu radyetyara: Ne sajaryeta sitenu Judenu ti, nuñi darya day vuñicha titaju.

<sup>35</sup> Judenu jmutyasarani nitiy tuvachusara simu, nitiy samirya jachityi saju, dañuma sachá tara nijyami.

<sup>36</sup> Supajada jita Judenu, Irayénu dadyeñujuumura samirya tuchoda; satuchura samirya vichasada, Jesucristu tuvachusadamu, tapi nitya titaju nijyami Nutyityu.

<sup>37</sup> Jiryedyetyantýara raticheyada, jiryatiy ravichanuyada jasiy Judíyueda mucadimu, jiryatiy rajotada Cadidéyamu, Juan Jityanu datyadoda bivaju, sityadoda bivaju jarye.

<sup>38</sup> Jiryedyetyantýani Jesús, jiryatiy Nasaryé jamini. Judenu sayada Yintuni jidyenu, mityamusiy judejada jarye, ranchityi riryadatyani: Nini Judenu denu sitenu. Jiryedyetyantya jiryé, Jesús vichaniñumayanuyada samirya riy nijyanvay, samisaniñumaya titaju riy, jiryatiy

bayantuveda jdivatadedada riy, tapi Judenu vichanuyada daryaju sisa day.

<sup>39</sup> Nujerye jnuñuyada sivaay Jesúsra, ne vinu Jerusarímu, títaju Judíyurveda vichadiva jarye. Ní jarye richotadedada jiipu tasasiy.

<sup>40</sup> Judenunuma misadedada jadchiy ratarya tarimiyusidyeñi, sasayada jita variy jidyetyada tera jasiñi, satidye dityanu ratayu.

<sup>41</sup> Ne sadityadoda títaju nijyamíyu, vinu sanchiy tuchuvajyuu jidyityadoda dayu, tapi sajaryetadama Judenu jityaju daryaju daryi, mira radiy siva Jesús. Nuñi rañicha sanchiy tuchuvay, jiryatíy nuñimyityi vatajuu sisantiy, nuñatutyi variy sisantiy, samisatimya variy jidyiyadamusidye.

<sup>42</sup> Sutatyí Jesús variy nuñijyu, nuñatidye datyanu riy nijyanvay saniquejadata, nuñatidye tuchusara samiy variy sanchintyi. Níni Judenu bayada Cadnadujuni Jesús, níni ramurichenutanichara riy nijyanvay jnuyve, diibyimiy jarye samurichenutanichara ruuvaayada murichirya.

<sup>43</sup> Títaju Judenuju tuchuvabe tuchusara sanijyu Jiñu:

Jiryatíy rityuvachu simu day, riñi rajmutyasarara, mitya saramityaniy varirya rijyuuchurveda sityamu.”

*Jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, rumutyajadani Judenu Jnutu*

<sup>44</sup> Saniquejadanumatíy Pyítrubarya jiryá niquejada, varicharaju sajuujeyada Judenu Jnutu

ruuvaju, t̄itaju jiryat̄iy rityuvachoda daryajura saniquejada.

<sup>45</sup> Judíyueda, Jesúsmu tuvachuvay, jiryat̄iy Pyítrubayjsa vichavaryi, riñi t̄ittada varirya jiryat̄iy sarumiy Judenu ruuvani Yintu, dañumamuy ne Judíyueda riñicha day.

<sup>46</sup> Rityuvachoda daryajura jiryat̄iy rijyotada niquejada nuñi timusiy tara niquejadamu. Rityuvachoda j̄itara rutedant̄iy: “¡Jaryi rajuura datyara Judenu!”

<sup>47</sup> Sumutyajada j̄ita Pyítrubay varint̄iy: “¿Ne vanay jubachara nta jāa nundyē, riryat̄idye jtyuyasiy jasiy? Nutyu rumutyamani Judenu Jnutu day, nutyu nut̄yi daryant̄iy.”

<sup>48</sup> Sityanutadeda j̄ita Pyítrubay Jesucristu jtyamu variryi. Jasiy j̄ita riyasantada variñi Pyítrubay: “Yamachō tarundamiy nudyisa.” “Jo.”

## 11

*Satuchoda Pyítrubay ruuva Jesúsmu tuvachuvajyuubay jiryat̄iy Jerusarímu vichavaryi*

<sup>1</sup> Rityuvachoda j̄ita nusuchavay, Judéya janvay, Crístumu taryivachavay jarye: “Jiryat̄imyu ne riñicha Judíyueda day, rijerye n̄iday jmutyasint̄iyrya Judenu niquejadant̄iy.”

<sup>2</sup> Sasubedanumat̄iy Pyítrubay Jerusarímu, riñiquettada variy jasiy Judíyuedani.

<sup>3</sup> Ruteda variy siva Pyítrubay: “Jiñi jañuchiy ruumu nijyanvay jiryat̄imyu ne Judíyueda daryi, jimyichiy variy ruusant̄iy.”

<sup>4-5</sup> Jadchiy j̄ita satuchoda Pyítrubay ruuva ranchiy, daryat̄iy savichada sisa Cornéryubay:

“Jópemyu ratyuchunutyi sisa Judenu, ratyituyadanube radyi jasiy riva rajuuutyityi sujaquii murnašara rimuju, daryajuyu nurorá.

<sup>6</sup> Mitya jnutacha rinuy ranachō, radyi jita rajuuva ti rapurya jasiy, jiryatiy daryajuyu numututini, tojami jarye niquerya sisaju, muquiva rupiñumayara, nipyati jarye, jiryatiy navay sajinumayasara.

<sup>7</sup> Ratyuvachuti jitara niquejada: Yanubesumiy Pyítru, yajvañi, yatidye jmyiñi.

<sup>8</sup> Ritatyi jita variy: Tama vanay ntate rimyidyeñi jubachi day, Nutyityu, tama, jiryatiy javidchini, ne raramijeryuy sasaviy rajyu day.

<sup>9</sup> Ratyuvachuti jatyyadantirya niquejada jarichumusintyi: Jiryatiy satitudoda Judenu samiju dañi, ne yajtay jubachi jiijyu variñundyeni.

<sup>10</sup> Mumurinumatiy sutatyi rivantiy, saryesumityi jita variy jadchiy titaju jarichumujuntirya.

<sup>11</sup> Varicharaju rimyutiti munvay vaduy, jiryatiy Cornéryu jpajadamu rañechō riy, ruuti ramu roriy, jiryatiy nuvyicha ravimu.

<sup>12</sup> Sutatyi jita Judenu Jnutu riva: Yejiya ruusa, ne yajachipiya tara variy ruusasiy. Jadchiy jita riyati tiquinijyate vutyeryiveda risa, nujeñuve jita Cornéryu rorivyimu.

<sup>13</sup> Nini tuchuti nudyiva: Radyimya siva Judenu jpanu raryorimyu. Saraniy jasiy, jasiñi sutay riva: Yajpa ti Jópemyu, yanatutyaniñi Siimyó, jiryatiy Pyítru jtyati rutañi.

<sup>14</sup> Nini ranique yivara, mirya niquejada rajantyuy yiva, titaju jiryorimyu vichavay jarye yisaju.

15 Rajyotada niquejadamu sajuuje Judenu Jnutu ruuvaju, darya niday titaju jiryatij munatya sajuujeyada darya vuryivajuntiy.

16 Rañi jachipityasidyerya saniquejada Jesús: Nini jita Juánbay sitenu jtyadoda jaata daryi nijyanvadye, jirye jita rajtyuy Judenu Jnutumu day.

17 Judenu satyí mitya Yintu daryi, nutyu vutyi sasatyi daryantiy, tapi vutyuvachusara daryaju simu day.” Suteda jita Pyítrubay varintyi: “¿Chí rañicha ray, chí? ramutiy rajbarya sivaayada Judenu.”

18 Rityuvachodanumatirya jirya niquejada, rindasada variy ranchiy, riichanatyada variñi Judenu. Ruteda variy siva: “Jiryatimyu ne Judíyueda daryi, rijerye sasayada Judenura riryatidye paruy riva vacha jachipiyajada, riryatidye jay junareju jnyadamuju varintyidye.”

### *Jesús siityarivajyuubay Antiyuquíyamu*

19 Jiryatij rijyotada jiyasantadani Estébanubay, rivasiñuma jita riyasantadantiriyi Jesúsnu tuvachuvantiyi. Varicharaju rurayada varidyeyu, ruutojada variy ramu Venísiya mucadi, Chípyirye ratyuumu jarye, Antiyuquíya vichada saraju titaju. Riñiquetityiyada varirya Judenu niquejada, vinu Judíyueda ridyetyanutityiyada rata.

20 Jasiy rivyichada Chípyirye ratyuu janvay ruusa, Siréne janvay jarye. Ruutojadanumatij Antiyuquíyamu, riñiquenuvejada varirya Judenu niquejada variy jasiy ruuvantiy, jiryatimyu ne Judíyueda daryi, rityuchoda variy jasirya samituchoda Nutyityu Jesúsnychiy.

21 J̄udenu jarye j̄m̄utyada varidyeryi, rajuu tuvachoda daryaju simu, riryānumityemya variy vacha vichadajisiy J̄udenunachojū day.

22 Ridyetyadanumatiy Jesúsmu tuvachuvay Jerusarí janvarya raticheyada, rupajada j̄ita variñi Bernabébay ruumu, Antiyuquíyamu.

23 Sitojadamu yinuñuejada jiryatiy J̄udenu j̄m̄utyada daryajuriy, sichanayada j̄ita variy, sadatyadoda j̄ita variy jasiryi: “Ne jiryaparuy j̄ijechitya riva J̄udenu siityarisada.”

24 Samiy vanu savichada Bernabébay, J̄udenu J̄nutu muchadeda variy siva; jaryi samiy satuvachoda j̄ijechitya simu J̄udenu daryaju. Riryasatyityiyada variy J̄udenumu tuvachuvajyuu day.

25 Sayada j̄ita Bernabébay variy Társumu, Sávrubañecho. Sadiyadanumatiy siva Sávrubay, sapucheda j̄ita variy Antiyuquíyamujuni.

26 Taraqui vaata saraju riintyeryadeda Jesúsmu tuvachuvay nadisajuyy, jasiñi j̄ita nanudatyadoda riy rajuvay nijyanvay. Antiyuquíyamu j̄ita rijyotada jteda Crístu siityarivaryi.

27 Variryundamu day rumusajayada J̄udenuju tuchuvay Jerusarímusintyi, Antiyuquíyamuju.

28 Sanubeseda j̄ita t̄iqui riquebyimusintyi, ravichada sitya Acábu. Satuchoda variy ranchiy, J̄udenu J̄nutu tuchoda: “Jachinu runda racha t̄itaju mucadiva.” Daryani s̄itenu rarabeda jachinu runda variy, Cadávuryubay vichanuyada jamu nutyityu variy.

29 J̄udenumu tuvachuvay jachipiyajada

jmutyada variryi jityeryiveda, jiryatiy rivyichanuyada Judéya mucadimu. Nuñi tiq̄ui sayada riy jityevay daryatiy ruumu day.

<sup>30</sup> Variñi jita rupajada Bernabébamyura criquiy, Judéya mucadi rimyityumimyuju. Sayada variy Sávrubay sisa.

## 12

*Santiyácubay munusada, Pyítrubay tanuvunusada jarye*

<sup>1</sup> Variryundamu sirtyadeda jamu nutyityu Jeródesberyi Jesúsmu tuvachuvay tevay, satidye jvatyaniy variryi.

<sup>2</sup> Suvatyadeda variñi Santiyácubay, Juánbay taryi, jichityiyata.

<sup>3</sup> Sunuyadanumatiy Jeródesbe rucanuyada Judíyurvedara, sirtyaniryuñuma varintyini Pyítrubantyi.

<sup>4</sup> Pa suro vichtya rundamu siirityadedani Pyítrubay, riityejada variy nupocu rorivyimuni. Sabayada Jeródesbe variryi vuyajuy sutarumiy, tiquinijyate rinchaju, Pyítrubay jnutyadaju, riryamityada jita jnutyada variyu, nuñi dañujyumusiy, riryatidye jnutyaya variy jasiñi. Sani jachipiyajada Jeródesbe sipyatadenedani Pyítrubay nijyamijuu diya, Páscó vichtyavasiy.

<sup>5</sup> Jiryatiy savichada Pyítrubay samiy jnutyasi ravimu nupocu roriy, Jesúsmu tuvachuvay jita tuchoda japichiy variy sisa Judenu sayadaju.

*Judenu jpanu sipyatadani Pyítrubay nupocu rorivyimusi*



<sup>6</sup> Variy tarimysiy sani jteda yasipyata Jeródesbe nijyamijuu diyani, samayada Pyítrubay variy sutarujuy cabyimu, puchusi savichada dajuujuy cadyidyajuuta. Tavay sutarumiñi jnutyada variy rorijyumu day.

<sup>7</sup> Mityamusiy samutijada Judenu jpanu variy jasiy, nutyu nonodaqui sadanutyadeda vandaquijju variy jasiy. Suvatyyada sajiimunumu Pyítrubay variy, sidyojadaju. Suteda jita variy jasiy siva: “iVaniravaju yanubesiy!” Rajuyada jita cadyidyajuu variy sajomutu mururyamusiy.

<sup>8</sup> Saniquejada jita Judenu jpanu sivantiy: “Yapuchura jicyannujay, yajachura jichaapatuntiy.” Daryani savichadeda varirya. Sajatyiyada jteda sivantiy: “Yajachura jichujay yiva, yasiityari jita varirye.”

<sup>9</sup> Sasipyateda jita variy jadchiy, sasiityarijada jita varidyeñi. Ne sadatyada Pyítrubay varirya savichadeda: “Sitenuñi sanichaniy Judenu jpanu ray, varimyata rameryisadamu dyetya savichanirye.”

<sup>10-11</sup> Nanuramiryjjada jita nada sutarujuy, jiryatyy naninutyara rorijyu, naditojada ramu rorijyu, yivyamu tera, jadchityi richipyateda vichada cabyivaju. Mityamusiy ramuttada rorijyu nadaju day. Nanusipyateda jita variy jadchiy, nanurupicheda vanira japupu riva nu. Mityamusiñi sacarayada Judenu jpanu sisasiy, varicharaju sadatyasubeda variy subivayu: “Diye jita sitenu radyetya, sitenu supa Judenuni yipanu rimu, nini jantyuy Jeródesmysiy riva, Judiyuvedamusiy jarye, riñi jachipiyamattye: Titaju tara vuryechaniñi.”

12 Sadatyasubedanumatiy Pyítrubay, sayada jita variy Maríyajube rorimyuju, jiryatiy nanuvichada Juán jnoða, rutañuyada Márcura sitya táryara. Riintyeryadeda rajuu nijyamijuu variy jasiyu, Judenujsa rityuchoda variy jasiy.

13 Suvatyiñuvejada Pyítrubay variy nanurorijyudavya, Maríyajube. Sunuñuyada jita muchechityu sanacho, jiryatiy ravichada sitya Rúdi.

14 Sadatyadanumatirya saniquejada Pyítru, mitya savaruñumayajada jichanayadamu variy. Jimyuttasira sasiicheda rajisiy rorijyu, satuchoda variy ruuva nijyanvay: “Pyítru jita rorijyumu day.”

15 Ruteda jita variy rumu siva: “¿Tajuna yavaruñumaya, taju?” “¡Ne, sitenu niday!” Ruteda jita variy sivantiy: “¡Suntu jnutyi dyetya!”

16 Junay suvatyiyada Pyítrubay variy rorijyuva day. Rimyuttada jítara rorijyu variy, ridiyada jita siva, rityittada jita variñi.

17 Sumuyajada jita variy riñecho: “¡Jiryandasa!” Satuchoda jita variy jasiy ruuva: “Judenu sipyatasiy ravimusiyy nupocu rorirye.” Suteda jita jasiy ruuva: “Jiryama tuchu siva Santiyácu, títaju vutyeryivedava jarye.” Sayada jita jadchiy tajijyu.

18 Raşachada jita, satuvachoda jita riñiquesadeda nuñi sutarujuu: “¿Nutyiñumantiñi Pyítru jiyusintiy?”

19 Supajada jita Jeródesbeñi váti sanacho. Ne ridiyada siva; sitajadoda jita Jeródesbe samiy variryi sutarumiy. Suvatyadeda jita Jeródesbe variryi sutarumiy yinutyisadiva. Sumusajayada jita Jeródesbe variy jadchiy, Jerusarímusiy,

Sesaréyamuju, samachojada jita variy jasiy.

### *Jeródesbe diiyada*

<sup>20</sup> Jaryi saniqueyada Jeródesbe ruusa Tíru janvay, Sitú janvayjsa jarye. Rijechipiyajadamu yiti simu Jeródesbe. Savichanuyada Jeródesbe muchechibe jasiy, samaje jdutyi, ravichanuyada sitya Bunástu. Ricyanayadama jiyadaju varidyeñi, varicharaju riñi jdutyaruyada sisa Nutyityu Jeródesberya niquejada: “Yanuma paruy riva nudyisa niqueyada day.” Samucadimusini rumutyasara daryajura jmyichara jaryi.

<sup>21</sup> Tarundamu santyeryanityadeda Jeródesberyi nijyanvay, riryatidye tuchu variy jasiy sisa. Sajachoda Jeródesbe variy yivara samichujay, samasada jita variy jimyasajoncha, saniquejada jita jadchiy ruuva.

<sup>22</sup> Richeñeyajada jita nijyanvay variy: “iNutyu rani ranicha Judenu niquejada day, tama mitya nijyami niquejada ranicha day, tama!”

<sup>23</sup> Varicharaju sarupadoda Judenu jpanuni Jeródesbe, jiryatimyü ne saniquejada daryaju sayadaju Judenu. Variy jita simyityadedani chapinu savimu, sadiitya jita variñi.

<sup>24</sup> Judenu niquejada rayasumityityiyada, ruratyityiyada varintyi.

<sup>25</sup> Bernabébay, Sávrubatya nanutaryada Jerusarimusiy, nanusamyutimyatyi criquiy variy jasiryi. Nanaracheda yisaju variñi Juánbay jadchiy, jiryatyi rutañuyada Márcuntiñi.

# 13

*Bernabéjube Sávruta nanujotada  
tuchunumayajadara samituchoda*

<sup>1</sup> Rivyichanuyada Jesúsmu tuvachuvay, Antiyuquíya janvay, rityevay jita vichanuyada Judenuju tuchuvay, datyanuvay jarye, nutyu Bernabébay, Simeyúbay jarye, jiryatiy rutedani Vadacu, Dúsiyu jarye, jiryatiy Sirénemu vichini; Manayébay jarye jiryatiy savichanuyada jamu nutyityu Jeródesbe taryivichí, Sávrubay jarye ruusajuntiy.

<sup>2</sup> Judenu nijyu rijechipiyajada variy jasiy, ne tara jmyivye rijechipiyajada saniyyu variy. Suteda jita Judenu Jnutu jasiy ruuva: “Jiryabay rajyu jvaayasanujuyyu nada Bernabé, Sávruta, jiryatiy rajeryetama jvaayadaju nada day.”

<sup>3</sup> Jadchiy jita rityuchoda Sisa Judenu yinradivasiy, ribeyadara jiyjomutu nanuncha, rupajada jita variy jadchiñada.

*Nanudatyadoda Chípyirye ratyuumu*

<sup>4</sup> Judenu Jnutu jpajadamuju nada, nanimusajayada jita jadchiy, Sedévusiyamuju, nadayada jita variy jadchiy cartyequiivimu, jiryatiy sujamyusiy rupiryara, Chípyirye ratyuumuju.

<sup>5</sup> Naditojada jita Sadamyínamuntiy, nanudatyadoda variy jasirya Judenu niquejada, Judíyueda juteryaniyyo vimuntiy. Jasiy savichanuyada Juánbay nanimutyisiju.

<sup>6</sup> Nanutiryorijada ratasa raratyuu, naditojada variy Pájosimyu. Jasiy nanusaryeñuvejada variñi rimirabay, jiryatiy suteda mitya Judenuju

tuchuyu. Judíyu sanichada, jiryatíy Barjesús sitya.

<sup>7</sup> Savichada jita sisa japu, jiryatíy Sérjyu Pávuru jtyatí dañi, niní vichanuyada sitenu vanu, jaryi varenu datyara. Sanatutyadeda jita japunada Bernabéjube Sávruta, Judenu niqejada satuvachuruyada daryaju.

<sup>8</sup> Jamírya savichada Edímasy jtyatí rímyurabay variy nanumomusiy. Edímasy raní sitya rímyura day. Saquívuchodanuma varidyeñi japu day, sañuma tuvachu ramu Judenu niqejada.

<sup>9-10</sup> Sávrubay jita, jiryatíy sityantíy Pávuru, tapi Judenu Jnutu vitya muchadeda siva, sunuyada variy samiy sanacho rímyura, saniquejada variy siva: “¡Quívuyada jay rapurya! ¡Vacha jachipiyara rapurya! ¡Bayantu nutyityu denu rapurya! ¡Samírya vichada mityasiy rapurya jarye risaju ji! ¿Nutyeryivyeñuma yaparuy ruyinujajadara Judenu nú, nutyeryivye?”

<sup>11</sup> Tama taji ranicha Judenu jomutu yinchanuday, tama. Nisipyuryi yamacho variy, ne yadiy variy riva nono taraquijunuday.”

Varidyeday sunuyada nupocudisuma, jadchíy jita ne sunuyada taranuday. Jasiy sani vatanumayajada variy tinacho, satidye mutachiy sajomotunchiyu.

<sup>12</sup> Sadiyadanumatíy japu riva, satuvachoda jita variy simu Judenu, satittada varírya Judenu datyadoda.

*Nanuvichada Pávurujube Bernabébatya  
jañuñujuy Antiyuquíyamu jiryatíy Pyisídiya  
mucadimura*

13 Sayada jita Pávurubay, sisa vichavatyá Pájosimyusiy, ruutojada jita Pérquemyuntiy, jiryatiy Pajídiya mucadimura. Sajiintyeda Juánbay variy ruusasiy, sataryada Jerusarímuju.

14 Nadayada jita variy jadchiy, naditojada jita Antiyuquíyamuntiy, jiryatiy Pyisídiya mucadimu darya. Jadchiy jita nanujayada ravimu jutyeryanijyo, nanumasánuvejada variy jasiy.

15 Saniquemuyadanumatirya Judenu niquejada catera padyevya, jiryatiy Judenu datyadoda darya, Judenuju tuchuvay niquejada jarye, rupajada jita jutyeryanijyo nutyityumirya jiñiquejada nadimu: “Vanujuy, ratyeryijuy, sanidatyavidye tara datyadoda niquesada nijyamijuday, sanani nique diyedemusirya.”

16 Sanubesubeda jita Pávurubay variy, sasanujajada jijyomututa rijyu ridyetyadaju, suteda jita ruuva:

“Jirye vaduy, Irayénuveda, jiryeñi tuvachutiy Simu Judenu, jiryatuvachu samiy rañechontidyecyu.

17 Sajaryetada jita jiñu Irayénuveda Judenu riy taríy vumyunatyavay. Sasachoda variryi nijyamijuu, rivyichanuyadatidye variy Ejíptumu. Sasipyatada jita jadchiy yindejadata riy.

18 Daryajuyyu vuyajuy vaata tuunu saraju sunutyada mityatomu riy.

19 Sacasiyada riryajisiryi dajuujuñijyate nijyamijuu, satidye say rubivaju mucadi riy.

20 Daryajuyyu pacha vaatamusiy, tadajyo vuyajuy vaata tuunu ranchaju, sasayada pariche mucadi riy. Sasayada jita Judenu

vari<sup>y</sup> ri<sup>j</sup>ya<sup>p</sup>u<sup>j</sup>yu<sup>y</sup>, ri<sup>n</sup>tyi<sup>t</sup>yu<sup>j</sup>u<sup>y</sup>, ni<sup>t</sup>idye ra<sup>j</sup>pa<sup>n</sup>u<sup>y</sup>  
 tara<sup>n</sup>acho<sup>o</sup> ri<sup>y</sup>, sa<sup>r</sup>unda<sup>m</sup>uti<sup>d</sup>ye ji<sup>v</sup>yicha<sup>d</sup>a sa<sup>j</sup>u<sup>o</sup>  
 tu<sup>o</sup>chubay, Sa<sup>m</sup>iru<sup>o</sup> j<sup>t</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>b</sup>ay vari<sup>y</sup>.

<sup>21</sup> Jadchi<sup>y</sup> ji<sup>t</sup>a ri<sup>v</sup>ya<sup>t</sup>ada ni<sup>j</sup>ya<sup>m</sup>i<sup>j</sup>uu<sup>o</sup> j<sup>i</sup>nty<sup>i</sup>yu<sup>j</sup>u<sup>y</sup>  
 si<sup>v</sup>a Ju<sup>d</sup>enu, sa<sup>s</sup>aya<sup>d</sup>a ji<sup>t</sup>a vari<sup>y</sup> Sa<sup>v</sup>uru<sup>o</sup> j<sup>t</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>b</sup>aryi<sup>o</sup>,  
 da<sup>r</sup>ya<sup>j</sup>yu<sup>y</sup> vu<sup>y</sup>ajuy va<sup>a</sup>ta sa<sup>r</sup>aju<sup>o</sup>, ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup>  
 sa<sup>v</sup>icha<sup>d</sup>a Si<sup>s</sup>ubay denubay, My<sup>j</sup>i<sup>j</sup>amyi<sup>o</sup> ju<sup>r</sup>irya<sup>o</sup>.

<sup>22</sup> Sasipyata<sup>d</sup>a ji<sup>t</sup>a vari<sup>y</sup> Ju<sup>d</sup>enu jadchintyi<sup>n</sup>i<sup>o</sup>  
 Sa<sup>v</sup>urubantyi<sup>o</sup>, sa<sup>b</sup>ayada ji<sup>t</sup>a vari<sup>y</sup> su<sup>b</sup>iva<sup>j</sup>u<sup>n</sup>i<sup>o</sup>  
 Da<sup>v</sup>yibentyi<sup>o</sup>. Jadchi<sup>y</sup> ji<sup>t</sup>a su<sup>t</sup>eda Ju<sup>d</sup>enu:

Radyi<sup>m</sup>ya<sup>o</sup> si<sup>v</sup>a Isay<sup>i</sup> denu Da<sup>v</sup>yiy<sup>o</sup>, ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup> samiy  
 vanu rajyu<sup>o</sup> da<sup>n</sup>i. Ni<sup>n</sup>i<sup>o</sup> ji<sup>t</sup>a raj<sup>v</sup>aachara<sup>o</sup>  
 ra<sup>v</sup>ya<sup>t</sup>araday ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup> ri<sup>c</sup>anuchara<sup>o</sup> da<sup>r</sup>ya<sup>o</sup>.

<sup>23</sup> Ti<sup>q</sup>ui sa<sup>b</sup>ayada Ju<sup>d</sup>enu Da<sup>v</sup>yibe da<sup>d</sup>ye<sup>n</sup>u tenu,  
 Ira<sup>y</sup>enuveda ja<sup>n</sup>tyutyi<sup>s</sup>iju<sup>o</sup>, da<sup>r</sup>ya<sup>n</sup>i su<sup>t</sup>eda. Nu<sup>t</sup>yu  
 ni<sup>n</sup>iday Je<sup>s</sup>us sanicha<sup>o</sup> ja<sup>n</sup>tyutyara<sup>o</sup>.

<sup>24</sup> Je<sup>s</sup>us ju<sup>d</sup>edajisi<sup>y</sup>, sa<sup>d</sup>atyadoda Ju<sup>a</sup>n  
 Ji<sup>t</sup>yanubadyeryi Ira<sup>y</sup>enuveda ni<sup>j</sup>ya<sup>n</sup>vajyu<sup>o</sup> day:  
 Ji<sup>r</sup>ya<sup>n</sup>uma pa<sup>r</sup>uy riva va<sup>o</sup>cha ja<sup>o</sup>chipyajada,  
 jadchi<sup>y</sup> ji<sup>t</sup>a ji<sup>r</sup>ya<sup>j</sup>ityu<sup>y</sup>.

<sup>25</sup> Ra<sup>b</sup>aryiru<sup>y</sup>adanumat<sup>i</sup>y si<sup>v</sup>aayada Ju<sup>a</sup>n<sup>o</sup>bay,  
 su<sup>t</sup>eda ji<sup>t</sup>a vari<sup>y</sup> jasi<sup>y</sup> ruuva: ¿Nu<sup>t</sup>yura  
 ji<sup>r</sup>yit<sup>o</sup>arye, nu<sup>t</sup>yura? Ta<sup>m</sup>a da<sup>r</sup>ya ra<sup>n</sup>icha<sup>o</sup>  
 ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup> da<sup>r</sup>ya ji<sup>r</sup>yitadyerye. Jadchi<sup>y</sup> ji<sup>t</sup>a  
 su<sup>t</sup>edant<sup>i</sup>y: Ja<sup>t</sup>ivyenuma<sup>n</sup>i nu<sup>o</sup> ri<sup>s</sup>intyi. Ni<sup>n</sup>i<sup>o</sup>  
 ji<sup>t</sup>a ja<sup>r</sup>yi<sup>n</sup>u rimusidye, ne ra<sup>s</sup>ara<sup>o</sup> radyetya<sup>d</sup>a  
 day ra<sup>o</sup>chajay sa<sup>m</sup>uche<sup>o</sup>chijyu<sup>o</sup>, ra<sup>n</sup>adamusi<sup>y</sup>  
 ra<sup>m</sup>ya<sup>s</sup>anu<sup>y</sup> satuunu day, ra<sup>m</sup>uti<sup>m</sup>yu<sup>o</sup> ne ri<sup>r</sup>iryu<sup>y</sup>  
 ra<sup>n</sup>acho<sup>o</sup> sasaapatu vi<sup>t</sup>ada. Da<sup>r</sup>ya<sup>n</sup>i su<sup>t</sup>eda Ju<sup>a</sup>n  
 Ji<sup>t</sup>yanubay.

<sup>26</sup> Va<sup>d</sup>uy, ra<sup>t</sup>yeryi<sup>v</sup>eda, ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup> Avu<sup>r</sup>abay  
 da<sup>d</sup>ye<sup>n</sup>u ji<sup>r</sup>ye, ji<sup>r</sup>ya<sup>t</sup>i<sup>y</sup> ji<sup>r</sup>yetyuva<sup>o</sup>chu simu

Juḍenu, vuryimu jīta supā Juḍenura jīrya jantyuyada niqejada day.

27 Jiryatiy Jerusarī janvaryi, rintyityu jarye, ne ridyetyaruy jantyutyarani Jesús. Ramutimyu ne rityuvachunuyada ramu, saju tuchubay niqejada, jiryatiy riñiquettanuyada varīrya catera, jīituyada rundamu day. Jasiñuma ruutotadedā varīrya jīrya saju tuchuvabe niqejada day, riñiqejada daryaju sanijyu Jesús: Dañuma riryamunu rivani.

28 Richabuyama daryaju riva suvachada, ri-jechiñuyada jīta siva Pyidātu variy: Yajvatyaniñi Jesús.

29 Rivyichanimyuyadanumaty tarani Jesús, tītaju jiryatiy Juḍenu niqejada daryāra: Nūrya nīday riryechaniñi. Rumusadedā jīta ratasasiy crusiñi, rumuchoda jīta variñi.

30 Jasidye samisadedā variy Juḍenu diibyimusidyeñi.

31 Rajuu runda saraju sadyanunuyada Jesús yisā vichavayu, jiryatiy riryasumiñuyada sisā Cadedyamusiy, Jerusarīmuju. Riñi riñicha diye saju tuchuvay nijyanvavya.

32 Nuy jīta ratuchu jiryivara samituchoda day, sitotanimyu jīta Juḍenura jiryatiy suteda tariy vumyunatyavavyara.

33 Sitotanimyuma jīta pariche vujoyura, jiryatiy ridyedyeñu davyuy, jiryatiy samisanīy daryajuni Jesús. Daryani ranīcha murrayada nučhara cateraniy, darajuju murrayadamu nučhara jasiy:

Jiñi rañicha radyenu, jiryatiy diye rundamu radyetuy ji.



34 Jiryatiy samisanityi Jüdenü diibyimusini Jesús, ne sapuuchara taramunüday, daryani Süteda Jüdenü:

Ray rasay jiryerya jiryatiy riteda tariy siva Davyiberya: Daryani racha jiyü.

35 Ramunütiy rütay ratarya murrayadamu:

Ne yaponusara jitanü jivyatabi jiryatiy jiyü jintyasi dañi.

36 Nini Davyibentyi, sacasiyadanumatirya jiryatiy süteda Jüdenü sivara, sunuyada runda saraju, sadiiyada runda saraju jarye. Sumuchusada jita variy jiyeybe bapyo tuunuyu, sapuyada titaju jasiy.

37 Tapi samisedama Jüdenü daryaju dañi Jesús day, ramutimyu ne sapuyada day.

38 Jiryadatya jiryedye, ratyeryiveda, nuñi tuchuma ranchiy: Jasidye simura juuchaveda ramityadeda vujyu.

39 Titaju rityi tuvachu simu, saramityaniy ruuva titaju darya jiryatimyu ne raramityaniñuyada Muyusésibe datyadoda tiva darya.

40-41 Jiryinutyata jiryevyicha jita darya, nutyu rityuchoda Jüdenüju tuchuvabe daryantiy:

Jiryajnuy jiryey, rrachuvay, jiryatittara, jiryaparutay variy, nutyu rani jita rañichaniy samirya jiryey, jiryedyiyada-jache nuñitay, ne jiryatuvachu ti tuchodamuntiy.”

42 Richipyatedanumaty jutyeryanijyo vimusiy, riyasantada jita nada Pávurujubentyi: “Yajatyi niquejada ratarya jiyuyada rundamuntirya jiryay niquejadantiy.”

43 Rityeryadanumatiy jutyeryanijyomusiy, rajuu Judíyúveda siityarijada variñada Pávurujube, Bernabéta, jiryatiy rúteda Judíyúvedayu, rijerye siityarijadaní. Nanudatyanutityiyada variryi: “Jiryantya jíriryi rupiyada Judenu jantyutyadamu.”

44 Ratarya jítuyada rundamuntiy, variñiday ri-intyeryadeda niyamíjuuyu, riryatidye tuvachura Judenu niquejada varyi.

45 Ridiyadanumatiy Judíyúveda rajuu niyamíva, ramuchada varyi rijechiy yinnuyadamu. Ramutiy riñiquejada riva sanijyu Pávurubay, riryavityiyeyada varyi rivantiñi.

46 Ramunítiy nanuniquejada Pávurujube jichuvuyasadamu: “Munatya nañanique jiryivara Judenu niquejada, jiryatiy Judíyúveda jiryedye, nutyuramura jiryaviryutya daryajura, ne jiryevyatarurya junareju jnyuada daryaju, tavañuma nañadatyanuntidye, jiryatimyu ne Judíyúveda daryi.

47 Tapi daryatya suteda Jesús nadyiva: Rabetyi sada nutyu nono rijyu, jiryatimyu ne Judíyúveda daryi, riryatidye diy varyi sadimusiy riva jantyutya, dañuma riryecha mucadi sutyeryava.”

48 Jiryatimyu ne Judíyúveda daryi, rityuvachodanumatirya Judenu niquejada, riichanayada varyi, riichanatyadantirya saniquejada Judenuntiy. Títaju jiryatiy sabayada Judenu junareju jnyudajuriy, riñi jita tuvachoda ramu day.

49 Jadchiy jita rurayada Judenu niquejada títaju Pyisídiya mucadiva.

<sup>50</sup> Judíyurveda jatachoda variryi vatuy, samirya vichavay, jiryatiy rityuvachunuyada simu Judenu daryaju. Vichada jnutyavay jarye riryatachoda, riryatidye jarupanta variñada Pávurujube, rijetyada saraju jimyucadimusinada.

<sup>51</sup> Nanumuchutyachedara jiñumutu juru rijyu: “jiryeyasayadamundyerya!” nadayada jita variy Icóniyumuju.

<sup>52</sup> Rimechojada jita Judenu siityarivay jichanayadamu, Judenu Jnutu muchadeda daryajuriy.

## 14

### *Nanuvichada Pávurujube Bernabéta Icóniyumu*

<sup>1</sup> Daryaday nanujayada Judíyurveda juteryanijyo vimuntiy, Icóniyumu, jaryi datyasara niday nanuniquejada jasidye, nutyichiy riñi tuvachoda Judíyurveda ramuntiy, nutyichiy, jivye jarye tuvachu jiryatimyu ne Judíyurveda daryi.

<sup>2</sup> Tavay Judíyurveda jita, jiryatimyu ne rityuvachuruñuyada ramu, riryatachoda riyy jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, Crístumu taryivachavay jiyaroju, taji rijechipiyatadeda riyarojuntiryi.

<sup>3</sup> Dañuma nanumachojada tarundamiy variy jasintiy, nanuniquejada jichuvuyasadamu, naniteda variy sanijyu Judenu. Niní dityadodara mityamusiy judejada, tittasara jarye, nadani jita niquejada sitenura santyutyada niquejada.

4 Riñantajajadama vichada janvay variyu, tini niquejada riyadaju Judiyuveda day, tini niquejada nadayadaju nusuchijuntyidye.

5 Riñi jiyarododanuma rajuumusiñada Pávurujube, Judiyuveda, japuveda ruusaju. Jasiy rivyichada tavay, riñi javityiyeryuñuma variñada, riñi jvaryuñuma ravichuta risaju nada.

6 Nanudatyadanumatiy, nanubayada jita variy jadchiy, Dísturamuju, Déribemyuju, ruroju jarye jiryatiy Dicavúniya mucadira.

7 Jasiy nanudatyanunuyadara samituchoda.

*Ruveda ravichutani Pávurubay Dísturamu*

8 Dísturamu savichanuyada tiqui vanu, jarapuyani, rupiyasa risajuni, jiryatiy sapirutyানা daryaju darya.

9 Satuvachoda jítara Pávurubay niquejada. Sunuyada jita Pávurubay variy samiy sanacho: “Nini sitenu tuvachu jijechitya simu Judenu, satidye misaniy variñi.”

10 Saniquejada jaryimyusiy jasiy variy siva: “¡Yarany vase jiñumututa!” Sarayada variy jadchiy, sarupicheda jita variy.

11 Ridiyadanumatiy Dicavúniya janvay riva, richeñeyajada jiñiquejadamu variy: “¡Nanimusama jita judenujuy vuryimu, nutyu vanujuy nanuvicha!”

12 Ruteda variñi Bernabé: Rísu, Pávuru jita ruteda: Érmesiy ntidye jiryatiy Rísuju niquneni, tapi nivitya niqunuyada jaryi.

13 Jasiy ravichada Rísu nijyu jachipiyajo, vichada rorijyu tuunudera. Sapucheda jita Rísu caserdóte jadchiñi voca vanumiy, sisabi

jvaachara sisaju. Sapucheda rorijyu tuunujuni, jiryatiy nanuvicha jasiy. Sani jvaryuyada caserdóte, titaju nijyamitani voca, satidye jnutatya variy nadivani.

<sup>14-15</sup> Nanutuvachodanumaty Bernabéjube Pávurutara, riryánuma jvañi voca, varicharaju nanusetada yintedamura jichujay, nanurañuvejada variy nijyamijuu parudamu, nanusañeyajada variy jasiy: “Vaduy, ¿taraju jiryevyicha darya, taraju? Nutyu darya vanujudye nañichantidye, nutyu jirye daryantiy. Samirya tuchodanacho nañinichiy jiyu day, jiryatidye paruy riva darya vichada, jiryatimyu ne samiryara, jiryatidye siityarini Judenu jnuñu variy, nitiy judejadara jarichu, mucadi jarye, jamu nava jarye, jiryatiy titaju sunderavara.

<sup>16</sup> Tariy vumyunatyi rundamu, ne subañuyada riryajisiy didyerya daryatiy rivyicharudye, jiryatimyu ne Judiyuveda daryi.

<sup>17</sup> Sani datyadoda Judenu riy, daryatiy supasara jarichu vimusirya rumura rijyu, titaju tarasiy jarye sasay variryi, rityuredaju, riryatidye poy variy riva, riichanatyada variryara.”

<sup>18</sup> Ratiy suteda Pávurubay darya titaju ruuva, pasidyera sani jachiputyaniryuyada rajisiy voca juveda riy, riñuma jnutatya nadivani.

<sup>19</sup> Ruutijada jita Judiyuveda, Antiyuquíyamusiy, Icóniyumusiy jarye, riryatachoda variryi nijyanvay. Jadchiy jita ruvedani Pávurubay ravichuta, rityiicheda jita variy vichadamusiñi, rityojada variy rumuni, rutamyata diiñunumani.

<sup>20</sup> Riryadeda sisa datyavay variy yiro, samisashubeda variy, sajayada jita variy

vichadamujuntiy. Ratarimyusiy jita nadayada Bernabébatya Déribemyujuntiy.

<sup>21</sup> Nanudatyanunuvejada jasirya samituchoda, rajuu tuvachoda variy jasiy ramu.

Nanutaryada jita jadchiy, Dísturamujuntiy, Icóniyumuju jarye, Antiyuquíyamuju jaryentiy.

<sup>22</sup> Nanujutyantutiyiyada riy yimusiy datyavay, samiy nanutuchoda variy ruuva, riryatidye tuvachu variy simu Judenu. Nanutuchoda ruuvantiy: “Parucharimyusiy vuryajachara ravimuju Judenu nusujyo.”

<sup>23</sup> Nanubatyityiyada nuñi tavichadiva variriy rimyityumiy, tuvachuvay jnutyisavajyu. Jmyichara jnuradivasiy rityuchoda sisa Judenu variy, rivyatada variy sivara: “Yantya jnuy riñecho jivye, yimu tuvachuvay.”

*Nanutaryada Pávurujube Bernabéta  
Antiyuquíyamuju, jiryatiy Síriya mucadimura*

<sup>24</sup> Nanutiryorijada jadchiy, Pyisídiya mucadimusiy, Pajídiya mucadimuju.

<sup>25</sup> Jasiñuma jita nanuniquejadara Judenu niquejada Pérquemyuntiy, jadchiy jita nanimusajayada Atádiyamujuntiy.

<sup>26</sup> Jadchiy jita nadayada jaava Antiyuquíyamujuntiy, jadchityi nanumutijada munatyantiy. Nanucasiyadama daryaju darya yivaayada day, ramutiy rupajada Jesúsnu tuvachuvay nada, Judenu jmutyadata.

<sup>27</sup> Naditojadanumatiy, nanintyeryaniñuvejada variriy nijyamijuu jasiy, nanutuchodaju: “Nurya savichadeda Judenu riy nijyanvay nadyimusiy.” Nanutuchoda jita variy jadchintiy: “Judenu mutta

riryura tuvachoda, jiryatimyu ne Judíyueda daryi, riryatidye tuvachu variy simuntidye.”

<sup>28</sup> Jasiy nanumachojada taripyu saraju ruusa Jesúsmu tuvachuvay.

## 15

*Riintyeryadeda Jesús nusuvyevyedabay  
Jerusarímuyu*

<sup>1</sup> Jadchiy jita rumusajayada tavay Judéyamusiy, ridyetyadoda variryi jityeryiveda Crístumu: “Netimyu ne jiryajmutyonutaniyu, nutyu sadatyanunuyada Muyusésibe, ne vanay ti rajantyyuy variy jiryiva.”

<sup>2</sup> Ramunítiiy nanujotada niquettada Pávurujube Bernabéta variryi, ne rijechipiyaruyada tara varidye. Paricheñuma ribeyadani Pávurubay, Bernabébatya, tavay jarye nadisaju, riryatidye jasumiy variy nusuchavamyuju, rimyityumimyuju jarye, Jerusarímu: “Jiryajnuy, nutyura riryajtay variy ranchiy, nutyura.”

<sup>3</sup> Rupajada jita Jesúsmu tuvachuvay jadchiryi, rityiryorijada jítara Venísiya mucadi, Samáriya mucadi jarye, rityuchutityiyada jiryupiyadamu ruuva nijyanvaryya vadi tuchoda: “Muvyeñintimyu ne Judíyueda, ripyarumya riva jiyuuchueda, riryatidye siityari variñi Judenu.” Riichanayada Crístumu taryivachavay variy vadi tuchodanchiy.

<sup>4</sup> Ruutojadanumatiiy Jerusarímu, ridyiryejada samirya jasiryi Jesúsmu tuvachuvay, sansuvye jarye, rimyityumiy jaryentiy. Jasiy rityuchunuvejada variy ruuvara, titaju jiryatiiy

savichadeda Judenu ruumusiy nijyanvay cabyimura.

<sup>5</sup> Jasidye riñubesubeda Varyisévueda tevay Jesúsmu tuvachuvay; ruteda variy: “Vuryajmutyonutaniryi, vuryadatyanu variryi, riryatidye jtotanirya Muyusésibe datyadoda.”

<sup>6</sup> Jadchiy jita riñatutyadeda nusuchavaryi nijyanvay, rimyityumiy jarye, tuchujomuju, riryatidye tuchu samiy variy jasiy ridyetyadaju.

<sup>7</sup> Riñiquettamuyadanumatiyu, sanubesubeda jita Pyítrubay variy: “Vaduy, ratyeryiveda, jiryedyetyisatya sajaryetada Judenu jiryeque-byimusirye, jiryatimyu ne Judíyuveda daryi, riñi tuvachura samituchoda ritosiy, riryatidye tuvachu variy simu.

<sup>8</sup> Judenu nitiy datyara vujechiy, sadyadoda samiy vudyetyadaju vuy, sumutyantiryi, jiryatiy sasayada Yintu variryi, nutyu vutyi sasayada daryantiy.

<sup>9</sup> Ne savatada Judenu jaryi ruumusidyevuy, tapi sapumya rijechivyasirya jiyuuchuedantidye, jiryatiy rityuvachumama daryaju simuday.

<sup>10</sup> ¿Nuttyuramumuy ne jiryetyuvachuruy simu day, nuttyuramu? nutyu sani jantyuryudye Judenu ruuvantiy. ¿Tarajura jiryeberyuy datyadoda rijyu day, taraju? Ne jiryinuy tariy vumyunatyavay rañi bayada daryaju datyadoda, nujyuntiy, jiryatimyu ne nujechideda rajuyu.

<sup>11</sup> Nutyu santuyuy Jesús vuryivantidye, jiryatiy vutyuvachu daryaju simu, daryaday ranicha riyuntidye.”

<sup>12</sup> Rindasada jita nijyanvay variy, rityuvachoda



jīta variy nadimu Bernabéjube, Pávuruta, jiryatīy nanutūchoda daryaju ruuva. Nanutūchoda ruuvara mīyamusiyy jūdejada, tītāsara jarye, jiryatīy sivaayada Jūdenu nadimusiyy riyyura, jiryatīmyu ne Judīyūveda daryi.

<sup>13-14</sup> Nanundasādanumatīy, sanubesubeda jīta Santiyácubay variy: “Vaduy, ratyeryīveda, jiryatuvāchu rimu. Sani tūchumā Siimyó Pyítu vuryiva, rattaday samutī Jūdenu ruumu, jiryatīmyu ne Judīyūveda daryi, santyutyadamujū; sajaryetāda variy riquebyivasiyy jichiityarijasijū.

<sup>15</sup> Daryani rani nique jīrya niquejadantīy, Jūdenujū tūchuvabe niquejada, jiryatīy nučhara daryajura:

<sup>16-18</sup> Rivasiyy jīta rajatyī ratyadodantīrya Davyībe vichādantīy, (jiryatīy vuryītay Jūdenumu tuvāchuvaryī Judīyūveda) jiryatīy juuyāra daryajura. Vadira-musiñuma raratyadosumintyīrya jiryatīy rajūyājada, rajdutyāra, riryatīdye vāta tavay nijyanvay rañecho variy, tītaju nijyanvay rityī tuvāchu rityamu. Darya nīday sūteda Jūdenu, nītyī jvaarya; sani dītyanujayajada jvadicharantīrya.

<sup>19</sup> Ramunītyī rajechīpiyā ne vuryājasāchu riyyura parūchāriy, jiryatīmyu ne Judīyūveda daryi, riñuma janumitye variy susijyū Jūdenu.

<sup>20</sup> Vuryānūrya catera vuryatīdye jpa ruumura. Vuryājtay ramu catera: Ne jiryājvaarya sasaviy jiryatīy rūtatyā tavay jīipu tera jvaachīmura, ne jiryājvaañada jiryatīmyu ne jiryevyaturuñada day; ne jiryējmyīrya sasaviy jiryatīy mudchichara sapitāsa, dantīyamuy ne jiryējmyīrya sasaviy

nudatara.

<sup>21</sup> Ne yinuy t̄ariy vichada ne sut̄yeryuy t̄itaju vichadiva n̄it̄iy datyadodara Muyusésibe datyadoda. Dant̄yamuy ne jut̄yeryanijomu rasut̄ye t̄itaju j̄ituyada rundamu riñiquett̄adara Muyusésibe datyadoda caterava.”

<sup>22</sup> Jadchiy j̄ita Jesús nus̄vȳe, r̄imyityumiy jarye simu tuvachuvay, rijechipiyajada variy: “Vuryajaryeta vuquebyimusiy danujuy vanujuy, vuryat̄idye j̄pa Pávurujuyjsa nada, Antiyuquíyamuju.” Rijeryetada j̄itani Judásiy jiryat̄iy s̄ityant̄iy Barsábasiy, Sídasiy jarye sisaju. Nada n̄iday vichada rajot̄tya vatas̄anujuy, Jesús̄mu tuvachuvay cabyimu.

<sup>23</sup> Nadimu n̄iday rupajadara catera nuçhara. Jasiy rut̄eda catera nuçharamu: “Nuy Jesús nus̄vȳe, r̄imyityumiy jarye, numyuchuvay jiryenutyeryiveda, jiryat̄imyu ne Judíyurveda jiryedye, jiryat̄iy Antiyuquíyamu vichavay jiryedye, Síriya mucadimu vichavay jarye, Sidísiya mucadimu vichavay jaryent̄iy.

<sup>24</sup> Nudyetyati riyama vaduy jiyusiy riryat̄idye jarupantanuve jiryentyi, riryat̄idye jatachu rajisiy jiryechipiyajadayu. Tama nuñi j̄pasidyeryi, tama.

<sup>25</sup> Ramun̄it̄iy nujechipiyasiy jaryetada jiyusiy nut̄ye, nuñat̄idye j̄pa jiryimu nada Judásijuy Sídasiya, vuvyatabi Bernabéjuyjsa, Pávuruta.

<sup>26</sup> Nada day jiyatara jidyiyada Vuntyityu Jesu-crístu j̄tya vatas̄adamu day.

<sup>27</sup> Ramun̄it̄iy nuñi j̄pani Judásiy, Sídasiya, nadat̄idye rat̄uchura daryaday rani nique ceteramunt̄iy.

28 Tapi nutyu Judenu Jnutumusiy nujechipiyajasiy nudyē: Ne dyetya nuñabay tara jvaatyadeda niqejada jiryeyunoday, nutyu vinu ranj ranicha jaryi vatasara.

29 Ne jiryemyirya jiryatiy runtatyā tavay jipu tera jvaachimura; dantyamuy ne sasaviy nudatara; dantyamuy ne jiryatiy mudchichara sapitasantiy, dantyamuy ne jiryajvaañada jiryatimyu ne jiryevyaturuñada day. Jiryetyi bay samiy jiryivara, ne jiryecha tara nta variñoday. Samiy racha jiryeyadaju.”

30 Rupajadanumatiy jadchiryi, rumusajayada Antiyuquiyamuju, riintyeryaniñuvejada variryi niyamijuu variy jasiy, richeñuvejada variryā catera nuçhara.

31 Runuyadanumatiy ramu catera nuçhara, riichanayada variy, mityavaju rijechipiyajada variy.

32 Jadchiy jita Judásibe, Sidasibe jarye, nada niday vichada Judenuju tuchujuy, rajuura niqejadamusiy nanuniradoda riy jityeryiveda, nanuvanutyadeda risaju riy.

33 Taripyunumatiy nanuvichada jasiy, ruutajadoda jita variy siityarivajyuu nada: “¿Sanutaryaruñumaviy?” riñi taryatadeda jita variy jadchiy nanibivajuntiyu, jadchityi rupajada nada.

34 Sidasibe jita maçhøjada jasiy, vinu Judásibeñuma taryada.

35 Pávurubay jarye maçhøjada variy jasiy. Bernabébatya nanudatyadodara samituchoda, nanutuchodara Judenu niqejada variy jasiy, rajuumusiy rityuchunuyada jasirya.

*Pávurubay jotada tuchunumayajada darajuju*

<sup>36</sup> Tarundamu suteda Pávurubay siva Bernabébay: “Vañú, vuryajañuy vutyeryivedamuntiy, títaju vichadiva jasityi vutyuchodara Judenu niqejada, vuryajnu y nutyuranuma riñichasara, nutyura.”

<sup>37</sup> Jadchiy jita sani jararyuyada Bernabébañi Juánbay, ravichada sitya taryara Márcu.

<sup>38</sup> Sumutyajada jita Pávurubañi: “Tama rararyuy ntate nundyeni, tama, chi jtedamutiy sajiintyetyi vuryisasiy Pajidiya mucadimusiy. Tama sayada jadchiy vuryisa jvaayadanacho nuday, tama.”

<sup>39</sup> Ne nanujachipiyaruyada nta varidye. Pariche sajiintye Bernabébay sisasiy, saracheda jita variñi Márcubay, Chipyirye ratyuumuju.

<sup>40</sup> Sajaryetada jita Pávurubay variñi Sidasibe, nadayada jita varintyidye. Nanutaryiveda jachiñuyada variy siva Judenu nadayadaju: “Yinutyata samiy nanunacho.”

<sup>41</sup> Jadchiy jita nanutiryorijadara Síriya mucadi, Sidisiya mucadi jarye, nanuvanutyanyityiyada riy Jesúsnu tuvachuvajyuu.

## 16

*Timutévubay jiyada nadisa Pávurujube, Sidasitya*

<sup>1</sup> Naditojada jita Déribemyu variy, Dísturamu jarye. Jasiy savichada tiqui Jesúsnu tuvachubay, ravichada sitya Timutévu. Sunoda vichada Judiyutoda, Jesúsnu tuvachunuy, sajay jitamuy ne vichada Judiyu day. Rutañuyada jita variñi: “Nini jita sitenu samirya jvadichi.”

2 Darya ruteda Crístumu taryivachavay rityi vichanuyada Dísturamu, Icóniyumu jarye.

3 Savaṭada jita Pávurubañi Timutévubay: “Yejiya risa.” Saracheda jita variñi, sumutyonutadeda variñi, riryatidye jmutya jasiy vichavay Judíyurveda variñi, ridyetyisatya ne Judíyu savichanuyada sajadye.

4 Riryamiryjadamu, jityuchutityiyada vichadivara nusuchavay jteda, jiryatijechipityada rimyityumitya Jerusarímura, riryatidye tuvachu nijyanvay variy ramu.

5 Ramunítity rivyanutyada Jesúsmu tuvachuvajyuu variyu, riryasajeyajada sanijyanvajyuu variy.

*Pávurubay diyada mityamusiy siva Masedóniya mucadimu vichi*

6 Rityiryorijadanumatirya Vuryíjiya mucadi, Cadásiya mucadi jarye, Judenu Jnutu jubayadara Judenu niqnejada tuchoda Ásiya mucadimu.

7 Jadchiy jita ruutojada Myísiya mucadi tuvarya, riñi jachipiyajada jiyada Bitíniya mucadimujuntiy. Ne sajatyaniryuyada Jesús Jnutu rumu riy.

8 Riryamiryítityiyada Myísiya mucadimuju variy, rumusajayada jita variy jadchiy, Trúvasimiyuju.

9 Nuporatasa jita mityamusiy sadiyada Pávurubay siva tiqui vanu Masedóniya jamí, saradeda satuunu, sayasantada variñi Pávuru: “Jiyuju yaramityeryi Masedóniya mucadimuju, yatidye jmutya jiyu nu.”

10 Sadiyadanumatiy Pávuru siva, varicharaju nuvyatada ranacho cartye nuryamityejoju,

nuñatidye ramitye Masedóniya mucadimuju ravimu. “Temusiy Judenu dyetya natuvyuy, vuryatidye datyanu varyiy samituchodata jasiryi.”

*Nanujañuyada Pávurujube, Sídasitya, Vidíposimyu*

<sup>11</sup> Jadchiy jita nuryamityeryi Trúvasimyusiy, vaseni nuryamityetyiyada Samotrásiya ratyuumuju, ratarya rundamu nuryamityedantiy nuñatidye jto Neyápodisimyuntiy.

<sup>12</sup> Jadchiy jita nudyeyantiy Vidíposimyuju, jaryi jamu vichadamujunuma jita, jiryatiy Masedóniya mucadimu darya. Róma janvay judejadara vichada jasiy. Jiryá vichadamu nvyichada rajuu rundamiy.

<sup>13</sup> Jiituyada rundamu nudyejada vichadamusiy, jamumu jiinijyu, jiryatiy riñi jteda: “Jasiñi dyetya sajityeryaniy nijyamí rajuuuyu, jasityi riñi jtay yatuchu sisa Judenu.” Numyasanuvejada jita jasiy, nuñatidye tuchu vatuyjsa, jiryatiy riintyeryadeda jasiyu.

<sup>14</sup> Tanuqui vaturuy tuvachoda ruumu, ravichada nanitya Dídiya. Nada niday vichanuyada sujay vucudijay taryutyanuy. Nadani vichada Tiyatíra jamunuy. Nadani tuvachunuyada simu Judenu, samuttada daryajura nanujachiy, nanatidye tuvachu ramu saniquejada Pávuru.

<sup>15</sup> Jiryatiy rivyichanuyada nanurorimyu vichavay, riñiday jtyuyada vatajuu nadisa. Jasiñi jita nadayasantada varyiy nuy: “Jiryatiy jiryinuyada rachiityari samiñi Judenu, jiyuni jiryajtí raryorimyu munatya.” Nanumachotadeda varyiy jasiy nuy.

16 Tarundamu nudyeyada rumu jasityirya Judenujsa tuchujo; jasiy sasaryeda tiqui muchechityu nuy, savichanuyada bayantu siva, mityamusiy datyadaju. Ramunıtiy sacanayadara rajuura criquiy jipyatruvedaju, mityamusiy datyada murichirya.

17 Sasiıtyarijada variñi Pávuru, nujerje, saniquetityiyada variy jaryi: “ıjıvyetyiryi vaduy, Judenu navay vichi muchechimyidye! Riñuma riñicha tuchuvay, jiryatıy rityuchura Judenu nú, jantyutyada nú.”

18 Nuñi darya nıday savichadeda rajuu runda saraju nuy. Paricheñuma saniquettada Pávurura. Sanumityeda jıta variy Pávuru, suteda jıta siva bayantu: “Rıtay Jesucıstu jtyamu yıva: ıYanuma jiya sivasıy!” Varıcharaju sayada bayantu variy muchechityuvasıy.

19 Ridıyadanumatıy sapatruveda rıva daryá, ruteda variy: “¿Nutyichiñuma vuryacanarya criquintıy, nutyichıy?” Rureda jıta variñi Pávuru, Sıdasıy jarye, rityiicheda jıta pudásamuju variñada, japuvedamuju.

20 Jadchıy jıta rıcheñuvejada japuveda variñada, jasiy ruteda variy ruuva: “Jiñujuy Judıyujuy, nadanı jatachunumaya rıy niyanvay.

21 Nanudatyanunumayara parucharıy naçho tuvachusara; tapi vuy daryaju Róma janvadye, ramutımyu ne vuryımutyarudıyerya.”

22 Riñiqueyada jıta niyamıjuu variy nadısa, richıpyatada japuvedara nanusujay yıvasıy, rımyusıyetyadeda jıjııvısetavay variñada.

23 Rajuuranutimatıy rımyuseda nada, rıjehoda

jīta variy nupocu rorivyimu nadantiy. Ruteda jīta siva nupocu roriy jnūtyi: “Yinūtyāta samiy nanunācho jiyu.”

<sup>24</sup> Jiryatīy rūteda daryajū sivara, ramunītiy sityejada jaryi ravimujū nada, satanuvūdoda variryā nanunumutu, tanuvūnutata.

<sup>25</sup> Nuporataśanuma nanutūchoda Pāvurujūy sīśa Jūdenū, nanumurrayada variy jichanayadamu Jūdenū nijyū. Jiryatīy tanuvūnusavantidyeryi, riñi jnuyada variy nanunācho.

<sup>26</sup> Mityamusiy ramichutyesubeda mucadi, ramichutyajajada variryā ravichū teramusiy jvaachara nupocu roriy. Ramuttamyuyada variy rorijyū, rarotyetyimyyūmyā variy cadyidyajūū tītaju riñumutuvāsiy tanuvūnusavay.

<sup>27</sup> Sīdyojada jīta nupocu roriy jnūtyi, sūnyada jīta muttaryanuma tītajura rorijyūvicha, varicharajū saryedara jichityityā, sanī jteda yējichityi ratayu, sūteda daryajū: “Ribemyūmyā tanuvūnusavay tītaju.”

<sup>28</sup> Saniquejasubeda jīta Pāvuru jaryi variy: “iNe yechaniy tara ji! iTama taji nuñicha tītaju jiyu!”

<sup>29</sup> Savatāda jīta jnūtyira nonosiyy variy, sajayada jīta siiyadamu variy ravimu. Sarañuvejada variy nanutuunu jimyichutyedanube.

<sup>30</sup> Sasipyatāda variy bimujū nada, sūteda jīta variy jasiy nadiva: “Nutyityū, ¿Nutyura račanirye, nutyura? ratidye ramityaniy variy rivara.”

<sup>31</sup> Nanīteda jīta variy jasiy siva: “Yatuvāchu simu Nutyityū Jesús varityi račamiy yiva, tītaju jiryorimyyū vichavavya jarye yisaju.”



<sup>32</sup> Nanuniquéjada jítara Judenu níquejada variy jasiy siva, sarorimyu vichavavya jarye.

<sup>33</sup> Variy nupora day saracheda nadantiy, sasutada varirya nanuvatajo. Varicharaju sityuyada, titaju sarorimyu vichavay jarye yisaju.

<sup>34</sup> Jadchiy jita sasumideda jiryorivyimuju nada, sapotyadeda jmyicharata variy jasiñada. Sichanayada jita variy jiryorimyu vichavatya, jiryatiry rityuvachu daryaju simu Judenu.

<sup>35</sup> Jnaryanumaty ravichada, rupajada jita japurveda variryi jiivusetavay nupocu roriy jnutyimu, ruteda jita variy jasiy siva: “Yanuma jmurya nada day.”

<sup>36</sup> Satuchoda jita nupocu roriy jnutyi siva Pávuru: “Rupama japurveda sadimura jiñiquejada: Sananuma sipyatay, sanajiya samiryayariy.”

<sup>37</sup> Suteda jita Pávuru variy ruuva jiivusetavay: “Nijyanvay diyada jache rimyusiyeje nadyiva, tama riñi jtajanu munatya riva tuchoda didye, tama, dañuma nañicha Róma jamijuy. Riityejay nupocu rorivyimu nantiy. Ramutiy rijetyaruy nay, tama riñi datya nijyanvay nadyidye. ¡Tama darya ranicha, tama! ¡Riñuma rajmurya nadye!”

<sup>38</sup> Rityuchoda jita jiivusetavay ruuva japovedara nanuniquéjada. Rityuvachodanumaty: “Nada niday Róma jamijuy,” richuvuyada variy.

<sup>39</sup> Riyada jita japurveda variy nupocu rorivyimu nadimu, rutañuejada variy nadiva: “Ne sanajtay tara, ne nudyetyadamu jibeje nupocu rorivyimu sada.” Richipyatada jita variy jadchiñada, riyasantada variñadantiy: “Sanajiya nuyichadamusiy.”

40 Nanusipyateda jita variy jadchiy rivasiy, nadayada jita variy Dídiyajuy rorimyuju. Nanudiyadanumatiy ruuva jityeryiveda, nanujachipiyatadede siityarijada Judenu variryi, nadayada jita variy.

## 17

*Riñiqueyada nijyanvajyuubay tavay  
jatachodamusiy, Tesadónicamu*

1 Nanuramiryjjada riva Anjípodisiy, Apodóniya jarye, naditojada Tesadónicamuntiy, ravichanuyada Judíyueda jutyeryanijyo jasiy.

2 Savichechjnuma Pávuru daryaju dayu, sa-jañuvejada jasiy ravimu jutyeryanijyo. Mumuri jítuyada runda saraju saniquettada Judíyuedata riva catera nucharayu.

3 Sani datyadoda jita Pávururiy, sani dityadoda risajuriy: “Jiryatiy Judenu jaryetiñi, saparutyadamusiy jiryi mīsa pariche jidyiyadamusiy. Niñi Jesús jiryatiy rañi tuchu sanchiy jiryiva, niñi Judenu jaryeti sanicha.”

4 Tavañi tuvachoda ramu day, riintyeryadeda jita variy nadimu Pávurujyu. Daryaday jiryatimyu ne Judíyueda rivyichada day, jiryatiy rityuvachoda daryaju simu Judenu, jadchintyi rivyichada matyodaveda ruusa.

5 Judíyueda jita jnunutya variy siva Pávurura, rijeryetada jita riy vacha vichavay, jiryatiy vacha rivyichanumucha jasiy. Riintyeryadeda riy nijyanvay ruusaju, riryatidye sañeya variy rajuumusiy. Rata niday riryatichoda variryi vichada

janvay. Richiijeñuvejada jita nijyamijuu Jasó rorimyu, riñi jteda yasipyata nada Pávurujuy jadchiy, riñi jteda yasay nijyamijuumu variñada.

<sup>6</sup> Ne ridyiñuvejada jasiy nadiva, ninuma Jasó jtyati rityiicheda variy nanumiryadamu, sataryiveda jarye. Rutoda jita japumujuriy. Richeñeyajada variy rimoosiy: “Nada niday vanujuy jaryenunumayara niquejada titaju vichadiva, naditima jiyu jirya vichadamuntiy, Jasó rorimyu nanumachonuvintiy.

<sup>7</sup> Riñi jivye vaduy jarupanura Róma jamu nutyityu datyadoda, ¿nutyu riñi jtay, nutyu? Jasiñi jamu nutyityuntiy, jiryatiy Jesús jtyatini.”

<sup>8</sup> Rityuvachodanumatiy nijyamijuura, japuveda jarye, riryatachoda variyu.

<sup>9</sup> Rimechotadeda jitara Jasóveda barya, riryatidye tarya variy ranachontiy. Rumuryada jita variryi.

### *Nanujañuyada Pávurujube Sidasitya Beréyamu*

<sup>10</sup> Variy nupora day rupajada nanutaryiveda Pávurujuy, Beréyamujuyu. Naditojadanumatiy nadayada variy Judíyueda jutyeryanijomuju.

<sup>11</sup> Jasiñi jita riñicha Judíyueda samirya vichavay ruumusiy, Tesadónica janvay Judíyuedamusiy; samirya rumutyajada daryajura niquejada day. Titaju rundamu riñi vatada ranacho sadatyadoda nuchara: “Vuryajnujuy sitenuniviy jiryatiy sutay daryá.”

<sup>12</sup> Rajuu rañi tuvachoda ramu, jivye jarye, jiryatimyu ne Judíyueda daryi, jadchiy jita rivyichada matyodavedantiy, rajuu vanujuu jarye.

13 Rityuvachoda jita Tesadónicamu vichavay Judíyüveda: “Muy sadatyanu Pávurura Judenu niqnejada Beréyamuntiy,” riyada variy rumuntidye riryatidye jatachu riy nijyanvay variy jasiy, riryatidye niqettaniy varintyiryi.

14 Jadchiy jita rupajada sataryiveda Pávuruyu, jamu nava jünijyu. Vinu Sídasíy, Timutévuta nanumachojada jasiy, Beréyamu.

15 Rityi jnytyanuyadani Pávuru, riyatada jita jadchiy Aténasimuyuni. Supajada jita Pávurura jiñiquejada variy nadimuntiy, Sídasíyummyuntiy: “Varenunuma sanajniy rimuju.”

### *Savichada Pávurubay Aténasimyu*

16 Jasiy sani nutuyada variñada Aténasimyu, paruchariy savichada suntu variy simusiy jasiy vichadamu, jiryatíy sadiyada daryaju siva rajuu ravichu tera jvaachi, satuvicha.

17 Ramuntiy saniquettada Pávururiy Judíyüveda ravimu jutyeryanijyo, jivyetya jarye jiryatíy riñi tuvachu simu Judenu. Titaju rundamu saniquettanuyada riy jasiy vichavay, jmyichara taryutyajomu.

18 Jadchiy jita riñiquétada jaryi datyavañi, tini datyanunuyada darya Epicurévüveda datyadoda day, ti niday datyanunuyadantidyerya Estóvicüveda datyadodantidye. Tini jteda darya sanijyu day: “¿Tara sani jtay jiñique jiñu tuchodacanuy, tara?” Tini jtedantidye: “Nutyu ninuma tavichada jamí judenu, sani jatichetyanidyeyu.” Darya niday rüteda variy, jiryatíy Pávuru datyadoda daryajura samituchoda Jesúsniy, samisashubedanchiy jarye.

19 Riryaracheda jita jadchiy jutyeryanijomujuni, jasityi sadatyanu riy. Ruteda jita variy jasiy siva: “¿Vanay datyasaravidye ranicha jiryatiy jidyetyanu vadirara?”

20 Jiryatiy yitay taji nta, ne nutyuvachu tariy daryaday. Nudyetyarurya nutyura ranique jirya day, nutyura.”

21 Jiryatiy jasiy vichavadyeryi, Aténasiy janvay, taji vichada janvay jarye, jiryatiy rimechojada taripyuju jasiy ruusantiy, ne ruuvaañuyada tara ranchiy. Vadi tuchodanacho rityuvachunuyada daryaju day, rityuchutityiyada varirya, rityuvachoda variy risaju darya.

22 Saradeda jita Pávuru jutyeryaniyjojache variy, suteda variy ruuva: “Vaduy, jiryatiy Aténasiy janvay jirye, nutyu rinuy, jaryiñumate jiryeñi jachipiya sanijyu satu day.

23 Rajeñuji radiñumaya siva satuvicha, jiñunijyu vitya jiryejehipiyasara day, jiñunijyu. Jadchiy jita radyi riva saroriy satuntiy, jasiy radyi riva niquejada nuchara variy raniy: Ne nudyetyadani judenu day. Ray jita radatyanu Judenu sitenu jirye, dajitya jiryetyuvachunumaya jidyetyisadamu simu satu.

24 Judenu, nitiy judejadara mucadi, titaju jiryatiy mucadivara, ne savichasara Judenu jirya rorimyu day, jiryatiy sivaay nijyamı sajura, tapi nitya Nutyityu jarichumu day, mucadimu jarye.

25 Dantyamuy ne savata sasay nijyamı tarayu; ninı jita sadyerya vuryinuyada day, vuñeryeyajada jarye, titaju jiryatiy vuryimura.

26-27 Tiqıı nijyamımusiy sundejada Judenu

riy t̄itaju jaryedo nijyami, rityidye rachasara t̄itaju mucadiva. Nini bayada t̄itaju nijyamijura jiryunda, rivyichajo jarye, riryatidye vata sanacho Judenu mityajisiy, riñiyaresiy jivyatanumaya variy sanacho. Ripyaniviy sitenu sanicha Judenu vuryajisiy.

<sup>28</sup> Sutedamuju vuryinu jeyasara, vuchi quityajantiy, vuvyichasarantiy. Daryani suteda jasidyeñi murrayada datyi jiryetyenu: Vuy jita Judenu dadyeñu day.

<sup>29</sup> Jiryatiy Judenu dadyeñu vuy ¿nutyichitya vuryajachipiya Judenunchiy óruteru jvaachi ni- jyu day, nutyichiy? dantyamuy ne pupadatyera jvaachi nijyu, dantyamuy ne ravichuteru jvaachi nijyu, jiryatiy sivaay vanu jidyetyadatara, sa- jachipiyajadata jarye.

<sup>30</sup> Tama sani baya Judenu riñijyu nijyanvarya jiryatimyu ne ridyetyanuyada variy didyerya, tama. Diye jita sutay Judenu ruuva nijyanvay: Jiryaparuy riva vacha jachipiyajada, jiryatidye siityari varirye. Daryani sutay Judenu t̄itaju ni- jyamiju, t̄itaju mucadiva vichavajyu.

<sup>31</sup> Sabamya Judenu daryajura tarundaqui jityaju day, satidye dityanu riy nijyanvay chira rachajayasara tanuvunusi, chi; chira rachajayasara risajuntiy, chi. Sajaryetimu yadityanu vasera. Samisadeda diibyimusiñi jijeryeti, riryatidye datya t̄itaju nijyanvay variy sitenuni sacha.”

<sup>32</sup> Rityuvachodanumatiy nijyanvay jiryatiy samisadeda diibyimusiñi Jesús, tini todiyeyada mitya raniyare day, tini jteda tajintyidye: “Tarundamu nuñajatyi tuvachodantirya darya

niquejadantiy.”

<sup>33</sup> Ramun̄it̄iy sasipyateda Pávuru variy riquebyimusi.

<sup>34</sup> Tavay nijyanvay jutyeryadeda simu Pávuruyu, rityuvachoda j̄ita variy simu Judenu. Jiryat̄iy rityuvachoda simu, ravichada s̄itya rityenu Diyun̄isiyu, Areyópacu jam̄i, tanuqui vaturuy jarye, jiryat̄iy nan̄itya Damarísa, t̄ijuunuma variy ruusaju day.

## 18

### *Savichada Pávurubay Coríntyumu*

<sup>1</sup> Jadchiy j̄ita rivasiy sayada Pávuru Aténasimusi, Coríntyumuju.

<sup>2</sup> Jasiñi sasaryeñuvejadani t̄iqui Judíyu, ravichada s̄itya Aquídy, Póntu mucadi jam̄i. Ne t̄ariy jt̄inu Itádiya mucadimusi variy didyeñi, savatura Prísida jtyat̄ita. T̄itaju mucadi jamu nutyityu, jiryat̄iy Cadávuryu s̄itya, sutedamu n̄iday: “T̄itaju Judíyueda rasipyatay ramusi Róma vichada.” Ramun̄it̄iy nanusipyateda jadchiy savaturata. Satu-udiyada j̄ita Pávuru variñada.

<sup>3</sup> Ni jarye, daryaday sanichadantiy nutyu Pávuru daryantiy, donajay roriy juvaañu. Samachojada j̄ita Pávuru rivaachadani variy jasiy nanurorimyu.

<sup>4</sup> T̄itaju jiituyada rundamu saniquettada jutyeryanijyomu riy Judíyueda, j̄ivyentyi jiryatimyu ne Judíyueda daryi, satidye jachipiyataniy vadi tuchodanijyu varidyeryi.

<sup>5</sup> Nadit̄ijadanumat̄iy Sidasijyuy Masedóniya mucadimusi, sajotada datyadoda Pávuru varirya Judenu niquejada vaniramusi, ne

saparuryuyada variy rivanuday. Satuchoda jita Judíyurveda sanchiy Jesús: “Nini sanicha Judenu jaryeti.”

<sup>6</sup> Saniquettadeda variy jiyaroju riy Judíyurveda, riryavityiyeyada variñi Pávuru. Samuchutyajajadara jichujay variy riñechoju, suteda jita variy ruuva: “Jiryedye jiyasanu dayu, nutyichitya ti rajantyuy jiryiva, nutyichiy. Ne jiyasachi jiryepyarutadamusiy nundyerye. Diye rundamusiy rajiya tavamyuju, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi.”

<sup>7</sup> Sayada jita jadchiy, sajañuvejada tiqui vanu rorimyu, ravichada sitya Tisiyu Jústu, jiryatiy satuvachunuyada simu Judenu day. Saroriy jita jatyaada jutyeryanijyoniy.

<sup>8</sup> Jadchiy jita savichanuyada Crispí, jutyeryanijyo janvay nutyityu. Nini tuvachunuyada simu Judenu, titaju sisa vichavatyá. Rityuvachunuyada jita rajuu Coríntyú janvay variy ranacho Judenu niquejada, riityuyada jita variy jasiy.

<sup>9</sup> Saniquejada jita Judenu variy siva Pávuru nupora, sunuyada cabyiva. Suteda jita variy sivantiy: “Ne yasuvuy, yani nique jichuvuyasadamu.

<sup>10</sup> Tapi yinuy yisa ray, nutyichitya ti rapanaryi jiñiy, riryiñuma jarupanu variy ji. Tiquitya yinuy ratuvachu jiyu vichavay rimu.”

<sup>11</sup> Samachojada jita variy jasiy, taraqui vaata saraju, tiquiniyyate jarimyuní ranchaju, jiryatiy sadatyanunuyadara Judenu niquejada vichada cabyimu.

<sup>12-13</sup> Savichadanumatiy Caryúbay purijítyu



Acáya mucadimu, riryatachoda jita Judíyüveda variy sayaroju Pávuruyu, rutoda jita variy purijíyumujuñi, rityuchutadaju: “Nini jatachusara riy nijyanvay, satidye jachipiyataniy saniyu Judenu riy, tama darya ranicha vudyetyadoda day, tama.”

14 Sani niqeruyadanumatiy Pávuru variy, sumutyajada purijíyü varenu variryi Judíyüveda: “Tarajutiy jiryetyuchutaruyu, varimyata jiryetyi jvayu, raryi tuvachura jirye niquejada, Judíyüveda.

15 Nutyu jiryeniquejadanchidye ranicha day, jiryatiy jirye niquera sitya, nutyu jiryedyetyadoda taranchidye ranicha day, jiryama jdutya nuñi jiryedyerya. Ne rimutyaruy ridutyadajura jiryetyuchutada day, mitya.”

16 Supajada jita variy jadchiryi.

17 Rureda jita nijyanvay variy jasiñi Sóstenes jtyati, jutyeryanijyo nutyityu, ruvatyiyada variy Caryu diyani. Ne sadatyaruyada Caryu variy tara ranchidye, mitya.

### *Sataryada Pávurubay Antiyuquíyamuju, sajotada tuchunumayajada mumuriju*

18 Jadchiy jita samachojada Pávuru tarundamicharaju jasiy. Jadchiy jita sayada, satuchucheda variy ruuva jityeryiveda Crístumu, sayada variy jaava Síriya mucadimuju, saracheda variy yisaju nada Prísidya, Aquídyata. Sencreyamu sapatyaniñuejadara yinojasiy, sitotadeda daryajura yiteda saju Judenu.

19 Ruutojadanumatiy Evésumu, sajiin-tyeñuejada Pávuru variy nadisasiy, sajayada

j̄ita variy j̄utyeryanijyovimu, riñiquettada Judíyuedata variy jasiyu.

<sup>20</sup> Riyasantada variy jasiñi: “Yamacho jiyu taripyu saraju nudyisa.” “Ne vanay nta ramecho.”

<sup>21-22</sup> Jadchiy j̄ita satuchucheda variy ruuvantiy: “savatatiy Judenu raday tarya jiryimujuntiy.” Sayada j̄ita jaava jadchintyi, Evésumusiy, sumusanuvejada Sesaréyamu. Sasubeda j̄ita jadchiy Jerusarímujū, jasiy samuchuvañuvejada riy Judenumu tuvachuvajyuu, sumusada j̄ita jadchintyi Antiyuquiýamujū.

<sup>23</sup> Savichadanumatiy taripyu jasiy, sayada j̄ita jadchiy vichadivaju, Cadásiya mucadimu, Vuryíjiya mucadimu jarye, satidye vanuṭyaniryi Jesúsmu tuvachuvay t̄itaju.

### *Sadatyadoda Apódosibe Evésumu*

<sup>24</sup> Sitijada t̄iqui Judíyu, Apódosiy jtyati Evésumu, jiryatiy Adejántriyamu rupini. Nini j̄ita vichada vanu samiy datyara, samiy saniquenuyada risaju. Savichada jaryi vanurya Judenu niquejada datyadodaju.

<sup>25</sup> Nini j̄ita samiy datyanusi risaju satidye siityari samiy varirya Judenu nú. Jaryi vaniri daryajuni suntu, sadatyanuyada variy vase sanijyu Jesús. Vinu raniday Juan Bautístabay jtyadoda sadatyada day.

<sup>26</sup> Nini j̄ita jotada niquejada jichuvuyasadamu, jutyeryanijyovimu. Nanutuvachodanumatiy Prísidyajuy, Aquídyatara saniquejada, nanaracheda j̄itani, nanudatyadoda j̄ita variñi, samidye sadatyadajura Judenu siityarisada.

27 Sani jiyaruyadanumatiy Apódosiy jadchiy Acáya mucadimujū, sataryiveda nuyada variy jiyura catera, riryatidye jmutya Jūdenū siityarivay samiy variy rumunī, rumutyada variy ratanī. Sitojadanumatiy Acáyamu, sumutyānuvejada variy jasiryi Jūdenū siityarivavyeda jiryatīy rityuvachodama simu Jesús, jiryatīy santyutyada daryajuriy.

28 Niyamijuu diya sandasadedā Apódosiryi Judíyūveda jiñiquejadata, sani datyadoda Jūdenū niquejadata riy: “Nini Jesús sanicha Jūdenū jaryeti.”

## 19

### *Pávurubay vichada Evésumu*

1 Jasityidye savichada Apódosiy Coríntyumu varidye, saramicharjadama Pávuru varidyerya jamu musidye. Sitojada jita variy Evésumu day. Jasiy sadiñuvejada ruuva tavay Jesúsnu tuvachuvay.

2 Suteda jita Pávuru variy jasiy ruuva: “¿Jiryeni tuvachodanumatiy simu Jesús, jiryimutyajavidye jasiy variñi Jūdenū jnutuntiy?” Rumutyajada jita variñi: “Tama nuñi tuvachoda tarade sanchiy Suntu, tama.”

3 Suteda jita Pávuru variy ruuva: “¿Nutyura jtyuyadamu jiryeni jtyuyada varidye?” Ruteda jita day: “Juánbay jtyadodamu nuñityuyada day.”

4 Suteda jita Pávuru variy: “Juánbay jtyanunuyada riy nijyanvay rityi paruryuyada riva taji jachipiyajada, suteda jita jasiy ruuvara: Jiryetyuvachutata simu, nitiy rajtisara ribivaju.

Darya niqejadamusiy sadytanunuyada Juánbañi Jesús.”

<sup>5</sup> Rityuvachodanumatirya raniquesada, riityuyada jita Nutyityu Jesús jtyamu variy.

<sup>6</sup> Sabayada jita Pávuru variy rinchara jijyomutu, sajuujeyada jita Judenu Jnutu variy ruuvaju, riñiquejada jitarata taji vichada niqejada variy, ridyetyadodara Judenu niqejada variy.

<sup>7</sup> Rivyichada vuyajuy vaduy, danujuy dyetya rinchaju.

<sup>8</sup> Sayada jita Pávuru variy jutyeryaniyyomuju, munvay jarimyuni saraju saniquejada jichuvuyasadamu jasiy ruuva, saniquettada variy jasiryi, satidye vuunu rata riy nijyanvay, Judenu nusuyadamu.

<sup>9</sup> Tavañi vichanuyada jaryi surra jachityavadye, ne rityuvachuruyada ramu, tajiñi riñiquejada variy rajisiy Judenu nú siityarijada day, nijyamijuu tuunu. Ramunītiy sajiintyeda Pávuru variy ruusasiy, saracheda variryi yimusiy datyavay, Tiránu catera nujyomuju, jasiy sariryinuyada titaju rundamu niqejadara.

<sup>10</sup> Darya niday sadytanunuyada darajuy vaata saraju. Jiryatīy rivyichanuyada nijyanvay Ásiya mucadimu, riñi tuvachunuyadara Judenu niqejada; jiryatīy Judíyueda rivyichanuyada, jiryatīy ne Judíyueda daryi, rijerye tuvachunuyada varintyidyerya.

<sup>11</sup> Judenu judenuyada Pávurujura mityamusiy judejada, jiryatīy tittasara darya.

<sup>12</sup> Rani jita samirya day, nuñi simusiy riiriyānuyadara paañi, ricyadnumu puchujajyu

jarye, ramusiñi rasipyateda jdivajada varyiy sivasiy jdivajni, bayantuveda jarye bañuyada ramusiy.

<sup>13-14</sup> Jadchiy jita sarupiñuyada Judíyurveda tenubay vichajova, sutañumayanuyada varyiy ruuva nijyanvay: “Nuy jita sipyatariy bayantuveda nijyamivasiy.” Jiryatij rijetyanumayanuyada nijyamivasiryi bayantuveda, rivyichanuyada danujuñijyate nuñi taryivedabay. Rijye vichanuyada Judíyubay, ravichanuyada sitya Eséba, caserdótevyeda nutyityu savichanuyada. Riñi jachipiyajada varintyidye: “Vuryajantya niquejada Nutyityu Jesús jtyamujuntidyerya, savidye sipyatay bayantu nijyamivasiy ramusintyidye.” Riñiquejada jita: “Rayasanta ji, yasipyatay sivasiy Jesús musiy, jiryatij sadatyanu Pávuru sanchiy.”

<sup>15</sup> Sumutyajada jita bayantu variryi: “Daryaday radyetyani Jesúsntidye, Pávuru jarye radyetya, ¿Va jiryequé, chavarya jiryedye, chavay?”

<sup>16</sup> Sarayada jita rincha, jiryatij bayantutini, sapuryijada mucomuju variryi, savuudoda jita varyiy jasiryi. Ribeyada jita varyiy jadchij rorimysiy; sidyavumiy ribedye, vatajotavañuma varidyeryi.

<sup>17</sup> Rityuvachoda jita Judíyurveda titaju variryia, jivye jarye jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, rijerye tuvachunuyada varintyirya, jiryatij rivyichanuyada Evésumu. Nutyiu riñi suvuyada, ruñuyada jita varyiy: “Jaryi vacha datyaranite Nutyityu Jesús.”

<sup>18</sup> Tiquitya tuvachunuyada simu, rityi tuchunuyada vijyomujache ruuva: “Nurya

nūvyichaniñuyada tariy.”

19 Tavaquitya rivyichanuyada rimyuravedantiy, ruutitanuyadara jicyatera padye, rimyuyada catera, riryupeda jita variy rivara. Jiryatiy riryupedara catera padye, ramuricheveda jamura. Ramuricheveda, darajuy vuyajuy vaata jvaayada murichirya.

20 Judenu niquejadamunuma rityuvachoda jaryi variy rivasidye, ravuudodanuma daryaju daryi.

21 Jadchiy jita rivasiy, sajachipiyajada Pávuru: “Ranuma jiya Jerusarimuju, raramiryitityi riva Masedóniya mucadi, Acáya mucadi jarye. Jadchiy jita radatyantirya Róma vichadantiy.”

22 Supajada jita Pávuru jadchiñada yimutyijuy Masedóniya mucadimuju, samachojada jita taripyu saraju nanibiva jasidye, Ásiya mucadimu. Ravichada sitya Timutévu, sataryi jitya jita vichada Erástu.

*Richeñeyajada nijyanvajuubay jiñiqueyadamu, Evésumu*

23 Variryundamu jita sasañeyatadeda Demétru jtyatibay Judenu nú jiyaroju riy nijyanvay.

24 Jasiy savichanuyada jiñu Demétru, jiryatiy sivaañuyada pupadatyeramusirya satu roridye, Diyána jtyati satu rorivyicha. Rivaachada murichirya ricyañañuyada samiy Demétrusa jvaavyejuura criquiy.

25 Jadchiy jita santyeryanityadeda riy, titaju jivye jarye jiryatiy darya ruuvaañuyadantidye. Jadchiy jita suteda ruuva: “Jiryatuvachu

vaduy, jiryedyetyisatya rivaachada murichirya vucyanay samiy.

26 Tajitya jiryinuy, jiryetyuvachu titaju, ne vinu jiyu Evésumu, Ásiya mucadiva jarye titaju, jadchiñiday satachoda Pávururiy nijyanvay quivuyadata. Niní jtay: Jiryatíy ruuvaay jiyomututani jantyasi, tama Judenumiy nta riñicha day. Darya niquejadata savuunusara Pávuru riy nijyanvay.

27 Riryaniquesara variy taji rajisiy vuryivaayada, ne vinurá, temusiy ramachosara mitya satu rorintyidye, jiryatíy rutañuyada sitenu judenuni, Diyána jtyati. Ní jarye ramachó mityantíy, jiryatíy rityuvachunuyada Ásiya mucadi janvay simuntíy, titaju nijyanvay mucadivasiy.”

28 Rityuvachodanumatíy nijyanvaryá Demétru niquejada, riñiquettada varirya, riyarovayajada variy sanijyu Diyána: “Niní jita Diyána sitenu samí Evésumu vichavajyu.”

29 Rityuvachodanumatíy vichada janvaryá, runteda variy, riñiquejada varintíy: “¿Nutyura ridyetyá nijyamijuu vichadamu, nutyura?” Titaju nijyanvay siichiyeyada ramuju vatapadaquií, rityiicheda variñada Pávurujsa rupiñujuy, Cáyu, sataryintíy, Aristyáruçu, Masedóniya mucadi jamijuy.

30 Pávuru jarye rañi jaryuyada vatapadaquiimu nijyanvamyuju, ne rijetyaniryuyada Jesúsnu tuvachuvay variñi.

31 Jasiy vichavay tevay, jiryatíy Pávuru jaamyicyumiy tevadyeryi, riñi jpajada variy simura

jiñiquejada: “Ne samirya yajay rumu.”

<sup>32</sup> Varicharaju riyarovayajadamu jiñiquejada variy; t̄in̄i jteda tajidyē, t̄in̄i jteda tajiñechoju day. Ridyetisama nijyanvay varidyē, ridyetyaruyadatya nuḍay, nutyuramura riintyeryadedayu, t̄in̄i datyada ruusasidyē.

<sup>33</sup> Judíyurveda siityenityityada nijyanvañechoju variñi Adejántru jtyati, satidyē jdasaniy variryi nijyanvajyuu. Rityenu rañi niqetaniryuyada variñi. Sumuyajada jijyomututa variy riñecho, sani niqeruyada daryaju.

<sup>34</sup> Ridiyadanuma variy siva day jiryatiy Judíyu san̄icha, rijyotada j̄ita jiyarovayajada t̄itajumusiy variy: “N̄in̄i j̄ita Diyána sitenu sam̄i Evésumu vichavajyu.” Jadchiñi ririryijada varirya jiyarovayajada darajuy jóra saraju.

<sup>35</sup> Sandasadeda j̄ita catera jm̄utyānu variryi nijyanvay. S̄uteda j̄ita variy ruuva: “Jiryatuvachu munatya, Evésu janvay. Tamā riñi datyisa nijyanvay, nutyu vuñi rañicha sun̄tyi Diyána jtyati, jarichuvimusiy jmussi, jiryatiy satu vuryitañi. Vujerye jn̄utyasarara sarorintyi.

<sup>36</sup> Ne t̄idera rajtay: Ne daryaday.” S̄uteda j̄ita variy ruvantiy: “Jatye jiryēcha, ne jiryajvaay j̄ita vaḥa jachipiyajadamu tara.

<sup>37</sup> Nutyu jiryēñi rañi tiichiñada danujuy vanujuy, tamā nani paranu tara ravimusiy satu roriy, dantyamuy ne nanunique vaḥa sanijyu satu.

<sup>38</sup> Rityi tuchutaruy Demétrurveda nada vanujuy, satu roriy jvaavye jarye, dañuma riryatuchuta nada, tamā taji san̄icha cadnadu sivatiry riryatuchuta nada.



<sup>39</sup> Jiryevyatati junarya tara niquejada, vanñuma jiryadatya jiryenatuchadamura, sanumatiy natuy japu variy jiryentyi.

<sup>40</sup> Diye jiryatiy jiryarupadonumucha jiyu, suvucharamusiñuma vuñicha, riryānuma tuchuta riva vuy. Riryajtacharate vuñi jvatya jiyu, nutyichityi vuryajtay nutyuramura vuntteryaniy jiyu vuy.”

<sup>41</sup> Suteda jita variy: “Jiryānuma jiya jiryorimyuju.”

*Pávurubay jiyada Masedóniya mucadimu, Crésiya mucadimu jarye*

## 20

<sup>1</sup> Ripyaruyadanumatiy riva yavatyada day, sanatuyada Pávuru variryi Jesúsnu tuvachuvay. Sadatyanumuyadanumatiryi, satuchucheda jita variy ruuva, sayada jita variy Masedóniya mucadimuju.

<sup>2-3</sup> Jasiñi sayanumayanuyada titaju vichadiva, saniquenuyada ruuva nijyanvaryya rajuura datyadoda niquejada. Jadchiy jita sitojada Crésiya mucadimu, munvay jarimyuni saraju savichada jasiy. Jadchiy jita sani jteda yajmusa Pávuru ravimu cartye, sani jteda yejiya ravimu Síriya mucadimuju. Judíyurveda rañi jteda yajvay saniyaresiy Pávuruyu. Saparuyada variy riva cartyevimu jiyada. Sataryadanuma variy siidiva day, Masedóniya mucadiva saramiryjjada variy.

<sup>4</sup> Riyada jita tavichada janvay sisa Pávuru. Savichada Sopáteru jtyati, jiryatiy Pyírribay denuni, Beréya jamí; Aristyáruacu, Sicyúntu jarye,

jiryatij Tesadónica jamijuñada, Cáyu jarye, jiryatij Déribé jamini, Timutévu jarye. Jadchintij Tíquicu, Trójimu jarye, jiryatij Ásiya mucadi jamijuñada.

<sup>5</sup> Sunuvye jita jiyantadayu, rumunuma rintuyada Trúvasimyu varidyeñi.

<sup>6</sup> Ratyuchura, jiryatij nadyeyada cartyevimu Pávuruta, Vidíposimysiy. Nadyeyada jita pa suro vichtyavasiy, tadajyo rundamusiy nacheryeda riy nadyisa jiyavay, jasiñi rintuyada Trúvasimyu nay. Jasiñiday nuryicheyada taraqui simyanu saraju.

*Pávurubay jañuyada Trúvasimyu*

<sup>7</sup> Tумы́cyu rundamu nuntyeryadedayu, nuñatidye patatirya pa (nuñatidye jachipitya variñi Jesús). Pávuru niquejada jamuca variy ruuvara, jiryatij sayaruyadanuma variy ratařimysiy. Sariryijada niquejada variy ruuvara, nupora tasa saraju.

<sup>8</sup> Jasiy ravichada riñonosiyy nuchasara rorichivyimu, jiryatij nuntyeryadeda jasiyu, navay rorivyimu.

<sup>9</sup> Tiqui vaderonu jiryatij ravichada şitya Évuticu, samaşada bentánumu. Rani vuunuruyada maryuyada variy jasiñi, jiryatij jamuca saniquejada daryaju Pávuru. Ravuudodama jita maryuyada variy jasiñi, sajuuyada variy tamitya bentánumusiy, riryesubeda jita variy diibyini.

<sup>10</sup> Sumuşada jita Pávuru sanacho variy, sarañuvejada variy sancha, samariyajada variy jasiñi, şuteda variy ruuva: “Ne jiryajnutay, jnyyasi day.”

11 Sasubeda jita Pávuru navajyu varintyi, sapatada jítara pa, riibyeda jita varirya. Jadchiy jita satuchoda ruusa, rasachara saraju, sayada jita variy rivasiy.

12 Riryaracheda jnuñu variñi vaderonu jiryatiy sajuuyajada jasiy. Ramutiy riichanayada variy.

*Pávurubay jiyada Trúvasimysiy, Myidétumuju*

13 Ray jiyanta risa vichavavyedata cartyevimu Ásomuju. Jadchiñiday nuñimusadedani Pávuru, jasicharajutiy sayaruyada siidiva daryaju.

14 Sasaryedanumatiy Ásomu nuy, nuñimusadedada variy jadchiy cartyevimuni, nudyeyada jita variy jadchiy, Myitidénemyuju.

15 Jadchiy jita tarundamu nudytojada Quíyu ratyuusara. Tamitya rundamu nudyeyada Sámosu ratyuunchaju. Tarundamuntiy nudytojada Myidétumu.

16 Ne sajaryuyada Pávuru Evésumuju daryaju, sañuma richechujá jasiy Ásiya mucadimuyu, sitoruyada daryaju Jerusarímu, nutasarasiy jatojada vichtyamuju, jiryatiy ravichada ritya Pentecostésiy.

*Pávurubay tuchoda jamuca ruuva Evésumu vichavay rimyityumibe*

17 Ramuntiy sanatutyadeda Pávururiy rimyityumiy, jiryatiy Jesúsnu tuvachuvaryi, riryánuma jvi Evésumusiy Myidétumu.

18 Ruutojadanumatiy simu Pávuru, suteda variy ruuva: “Jiryedyetyisatya nuday nutyura ravyichaniñuyada samirya jirye, rajottya

rundamusiy diye saraju, jiryatij ravyichanuyada jiryemyucadimu variy.

19 Ray jvaayada samirya jachityi sayadaju Nutyityu Jesús, dantyamuy ne richanatyaya ray, rajetyadara rañisijya variy rinayadamu, parucharimiyusiy ravyichada variy, jiryatij vacha rivyichaniryuyada Judiyuveda daryaju ray.

20 Ne ribañuyadara niqejada jiryajisijy jiryatij samirya ravichanuyada jiryeyju day. Radyetyanunuyada jiryentyeryadedamuyu, sitenu jiryeryorimiyuntij.

21 Nutyu rañi datyadodama samij vijyomujache jirye, jiryatij Judiyuveda jirye, jivyentyi jiryatimyu ne Judiyuvedantidyeryi. Radyetyanunuyada variy jirye: Jiryayuma paruy riva vacha jachipiyajada Judenujsaju, jiryayuma tuvachu simu Vuntiyityu Jesucristu day.

22 Diye, Judenu Jnutu dyetya jiyarutyaniy Jerusarimujju ray, ne radyetya nutyura racha jasiy.

23 Sani tuchutityidye Judenu Jnutu titaju vichadiva riva: Riryantyanite bay nupocu rorivyimu day ji, jasiñuma yaparutyajayasara ravimu ji.

24 Dañuma dyetya radiiy rajisijy, ratanuma rajtotanirya rachiiyada, rivaayada jarye, jiryatij Nutyityu Jesús rañi jteda rivara. Nini rañi jteda rivara samituchoda: Judenu jpajada jivyatadamuju ray, nijyavay jiyada rañuju.

25 Diye jiryajnuj, ne jiryadichara nta junay riva ramyonuday, jiryatij radyetyanunutyi Judenu nusuyada jirye.

26 Ramun̄itiy r̄itay diye rundamu jiryiva: R̄itaye dacyu jiryedyiryanuma dayu, raryetyanuma jiryef̄nuda murichiryajisidyeyu, rañi tuchutimya daryaju jiryiva daryat̄iy savata J̄udenu jiryedyetyadaju.

27 Tama rañi jubay jiryajisirya J̄udenu niquejadatera, rachuvuyasadamu rañiqueti t̄itaju jiryivara.

28 Jiryinutyata jiyada, jiryinutyata t̄itaju riyadant̄iy jiryat̄iy Jesúsmu tuvachuvajyuu riy, tapi sabayada J̄udenu J̄nutu runutyisavajyu jiryey, tapi sunuyada nudata jicyanayada Jesús yimu tuvachuvajyu riy nijyanvay.

29 Radyetyisatya ranumat̄iy tochiy jiryey, riryajay vaduy jamirya vichavay jiryequyeyimu, riryajarupanunuv̄i variryi Jesúsmu tuvachuvajyuu, nutyu jmyirya siryisara jasinach̄o daryá.

30 Tavay jiryetyevay rajarupanu s̄itenuyu, riryat̄idye jatachu jiquivuyadata yisaju riy Jesúsmu tuvachuvay variy.

31 Ramun̄itiy r̄itay jiryiva: Jiryajnyuy samiy jiyada, jiryajachipityara jiryat̄iy rañi jiriryijada datyadoda mumur̄i vaata saraju jiryey, rinayada saraju, nuporacaju, judacaju jaryey: Jiryant̄ya jnyuy samiy, jiryant̄ya jnyuy samiy.

32 Diye r̄itay sanijyu J̄udenu, ninuma rajnutya jiryedyey, ratyuchu jiryivara J̄udenu niquejada, rañi t̄uchu jiryiva jaryi savata vuy. Rani jirya niquejada ravanutya jiryey, jirya niquejadamusiy racha jiryeyarurya ruusa nijyanvay t̄itaju jiryat̄iy j̄iintyasavay J̄udenuju riy.

33 Ne taramuy rañiruy riva t̄i criquiy pupaday,

dantyamuy ne ruunadye, dantyamuy ne sasujay.

<sup>34</sup> Jiryedyetyisatya jiryatij rivaañuyada sitenu rajyomututa tara, ratidye diy riva taradera rinutyaju, risa jiy anumayavay jarye.

<sup>35</sup> Rivaayada daryá ratidye dityanu jirye nutyuramusiy vuryi jvaay parucharimysiy ratanitiy vuryimutya riy jantyuyanimiy. Ne taramuy vuryajachipurya Nutyityu Jesús niqejada: Vryanumatij jmutya tara, ranij jita samirya; jaryi samiryavaju jmutyajadamusiy, vuryasay taranij ti.”

<sup>36</sup> Saniquemuyadanumatij Pávuru, riryadasidyoda jita variy titaju sisa vichavatyayu, satuchoda jita sisa Judenu variy.

<sup>37</sup> Jadchij jita runayada titaju, rimyariyadanij Pávuru, richiñuvayada variy samayava.

<sup>38</sup> Raniday nuvatyadeda jaryiryi, jiryatij suteda daryaju: “Ne jiryadij ramyo vanuday.” Jadchij jita runuyada cartyemujunij.

## 21

### *Pávurubay jiyada Jerusarimujū*

<sup>1-2</sup> Rumuryadanumatij variy nuy, nutyuchucheda variy ruuva, nudyeyada jita variy, vase nudyeyada ramuju, Cósu ratyuu variy. Ratarimysiy nudyitojada ramu Ródasiy ratyuuntiy. Jadchij jita nudyeyadantij, nudyitojada variy Pátaramuntij, nudyiñuvejada riva jamujnu cartye jasiy, rayaruyadanuma variy Venisiya mucadimuju. Jasiñij nuñimusada variy ravimu, nudyeyada jita variy jadchij.

3 Jvadicharanumatiy ravichada Chípyirye ratyuu, vase nuryamiryijada varidye, ramacho jita vumyidamyiju Chípyirye ratyuu varidye, nudyeyada variy jadchiy, Síriya mucadimuju. Jasiy nudyitanuvejada Tírumu, jasityi riryasuminiñuejadara jvaadyi ravimusiy cartye.

4 Jasiñi nucheryeñuejada riy Jesúsmu tuvachuvay, numechonuejada jasiy ruusa taraqui simyanu saraju. Jasiñi jita rityuchoda siva Pávuru, Judenu Jnutu jtedamuju: “Ne yajasumiy Jerusarímuju.”

5 Jasiñuma nudyitotadeda darya taraqui simyanu vichadamu day. Nuchipyateda variy vichadamusiy. Runuyada jita titaju nijyamijuu musajomuju nuy. Jasiy nuñadasidyoda tichanchayu, nutyuchoda Judenujsa variy jasiy.

6 Nutyuchucheda variy jadchiy ruuva, nuñimusada jita cartyevimu varintyi, rityeryada ruváy jiryorimyuju varidye.

7 Rabaryjjadanumatiy nuryupiyada runda Tírumusiy, nudyitojada jita variy Todemáyidamu. Jasiy numyuchuvañuejada variriy nutyeryiveda, numechojada tarundaqui variy ruusa.

8 Ratarimysiy nudyeyada jadchintyi, nudyitojada variy Sesaréyamu. Jasiy nujeñuejada ravimu Vedípe roriy, numechojada variy sisa. Vedípe vichada datyanu, samituchoda datyanu. Sata niday ritojada danujuñijyateju, rityidye rajnuy riñecho bachenodaveda jantyuyadavay.

9 Ninj vichanuyada dañujuyu detuti, riñi vichada Judenuju tuchuvay, jiryatiy sadatyanunuyada Judenu daryaju riy.

10 Jasiñi nuryicheyada Vedípe rorimyu rajuu rundamicharaju. Jiryatíy nuvyichada jasiy, sitijada Judenuju tuchu variy jasiy, ravichada sitya Acábu. Judéya mucadimusiý sitijada.

11 Sitijadanumatíy nudyimu, jadchíy saryedara Pávuru tasa puchujay, sapuchoda ratara jiyomutu, sanumutu jarye jipyuchoda variy ratantíy, suteda variy: “Daryani sutay Judenu Jnutu: Daryani riryapuchu Judíyuvada Jerusarímuni rajami, riryatidye say Judíyuvada variñi Pávuru nijyanvamyu, jiryatimyu ne Judíyuvada daryi.”

12 Rityuvachodanumatíy Pávurujsa vichavarya Pávuru nijyu niqesada, nudyeyasadoda siva Pávuru, jasiy vichavay jarye: “Ne yajasumiy Jerusarímujú.”

13 Sumutyajada jita Pávuru variryi: “¿Tajura jiryinatya varidyeyu? ¿Jiryechaboniryuy dyetyara rajechiy? Ritay radye: Dañuma riryapuchu ray, dañuma riryajvay Jerusarímuntirye, Jesús siit-yaríjadiva.”

14 Ne nutyuvachutaniryuyada nta ramusiñi: “Dañuma nuñaparuy Judenu jtedamujú siva.”

15 Jadchíy jita, jiryundamu nuñajdutyara jiyada, nuñatidye jasumiy variy Jerusarímujú.

16 Sesaréya janvay jarye jiyada nudyisa, jiryatíy Judenumu tuvachuvaryi. Riñi jtotada Nasú rorimyu nuy, jiryatíy savichada Chípyirye ratyuu jami, tariy Jesúsnu tuvachu.



17 Jadchiy jita nudyitojadanumatiy Jerusarímu, ridyirvejada jichanayadamu nutyeryiveda varyu.

18 Ratarimyusiy sayada Pávuru nudyisa jijeñuyadanacho simu Santiyácu. Jasiy rivyichada varyi rimyityumiy.

19 Samuchuvedivasiy, jityuchoda Pávuru nuñi taramusirya, jiryatiy sivaayada Judenu Pávuru jvaayadamusiy riyadaju nijyanvay jiryatimyu ne Judíyueda daryi.

20 Rityuvachodanumatirya satuchoda Pávuru, riichanatyada variñi Judenu. Ruteda jita siva Pávuru: “Yajnuy, Pi, rajuura varancanuma tuvachu Judíyueda simu Jesús. Darya niday riñi jtay vuryi jtotanirya Muyusésibe datyadoda day.

21 Darya niday riñi tuvachodara raticheyada, daryani sadatyanusara Pávuru: Ne jiryatuvachu ramu Muyusésibe datyadodanuday. Daryani rijechipiya jidyetyanusara riy Judíyueda, riryatidye vichasara taji nijyanvayjsa. Nutyu tini jtay jidyetyanu day: Tama jiryajmutyonu riy jidyedyeñu, ramutiy rijechipuryurya tariy jivyichada.

22 ¿Nutyura vuryecha, nutyura? Riry anumate tuvachura yitijada.

23 Yivaatyatentirya jiryatiy nuñajtay yivara. Jasidye jiyu nudyisa riy dañujuyu vaduy, jiryatiy riñiquera jtotadeda sanijyu Judenu.

24 Yajarachiy rumu riy jivye vaduy, jiryatidye ñurata rumu vatajuuyu. Jiñi ramurichenura ridyivyi, ritojada saraju riñiquejada Judenu nijyu, varityi riryapatyanirya yinojasiy. Jasiñi jita

riryadatya t̄itajuura: Tama s̄itenu ran̄icha Pávuru nijyu niqesada day. Riryānuma datya j̄ita ni-  
jyanvay varidye, jiryatiy yitōtanirya Muyusésibe  
datyadoda.

<sup>25</sup> Jiryatiy rityuvachoda simu Jesús, jiryatimyu  
ne Judíyueda daryi, nūtyu nūñi nūchimya rijyura  
catera. Nūtyu jasiñi nūñi tūchusiy, nūjehipiyasiy  
varintyi: Ne jiryejmyirya sasaviy jiryatiy  
ruvañi, riryatidye jnutatya ramuju j̄iiputera  
jvaachi satura. Dantyamuy ne jiryejmyirya  
sasaviy nudatara, dantyamuy ne jiñu saviy,  
jiryatiy mudchichara sapitasa, dantyamuy ne  
jiryajvaañada jiryatimyu ne jiryevyaturuñada  
day.”

*Rureda nijyanvajyuubañi Pávurubay Judenu ni-  
jyu jachipiyajomu*

<sup>26</sup> Ramun̄it̄iy saracheda riy dañujuyu vaduy,  
sinrada variy ruusa, ratarimyusiy riyada variy  
ramuju Judenu nijyu jachipiyajontiy. Variñi  
j̄ita riryat̄uchu, tara rundamu nuñanuramuy,  
variryundamu day riryajvañi yas̄intiy, riryatidye  
jnutatya variy simu Judenuni.

<sup>27-28</sup> Ruutōtaniryuyadanumatirya yinrada  
runda, darundajuñijyatemusiy, ridiyada j̄ita  
Judíyueda jasiy siva Pávuru, Judenu nijyu  
jachipiyajomu. Jivye Judíyueda jiryatiy rudeda  
Ásiya mucadimusiy, riñi rañi siijetyaruyada riy  
nijyanvay, Pávuru jiyaroju. Rureda j̄ita variñi  
Pávuru jicheñeyajadanube: “¡Vaduy, Irayénuvedal  
j̄iryajmutya nuy! N̄ini jiñu vanu jiy anumaya  
datyadoda riy nijyam̄ijuu nudyeyaroju, jiryatiy  
Judíyueda nudye, nudyetyadoda jiyaroju

jarye, jirya J̄udenu nijyu jachipiyajo jiyaroju jarye. Jadchiy ranchajuntiy, saryitya jiyuju riy, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, J̄udenu nijyu jachipiyajo vimuju, riñitiy jarupanunuv̄sirya jirya J̄udenuju iintyasajo.”

<sup>29</sup> Jiryatiy ridyijemya siva Trójimu jtyati sarupiñeya sisa Pávuru, ramutiy ruteda variy: “N̄in̄i j̄tita jiyu ravimu J̄udenu nijyu jachipiyajoni Evésumu vichī jiñu Trójimu, jiryatiy sarupiñumaya sisa Pávuru Jerusaríva.”

<sup>30</sup> Riryichatayajada j̄ita t̄itaju vichada janvay variy, richiicheda variy simuju Pávuru, ruuriñuvejada variñi, rityiityityiyada J̄udenu nijyu jachipiyajo vimusiñi, bimuju, rityanuv̄doda varicharaju rorijyu yibivaju.

<sup>31</sup> Riñi jvaryuyadanumatiñi Pávuru, varicharaju ritojada niquejada simu sutarumiy nutyityu: “¡T̄itaju vichada janvay rañi panaryiruy t̄inachó!”

<sup>32</sup> Varicharaju supajada riy sutarumiy, rinsuveye jarye yisaju, richiichiyeyada variy simuju. Ridiyadanumatiy nijyanvay ruuva sutarujuu nutyityujsa, ripyaruyada j̄ita jvatyiyada variy siva Pávuru.

<sup>33</sup> Satuudityityiyada nutyityu variñi Pávuru, sireda variy tanuv̄dodajuni, sapuchutadedada variy dajuujuy cadyidyajuutani. Sitajadoda j̄ita variryi nijyanvay: “¿Chira sanicha jiñu vanu day, chi? ¿Nutyura savichaniy jiryey, nutyura?”

<sup>34</sup> T̄ini jmutyajada tajidyeni, tintiy tajiñechoju. Nutyichitya sadatya sitenuni dacyu, ne dacha niquejadajuumu saryidyetya nuday. Supatadedada j̄ita nutyityu variy sutarumiy rorivyimujuni Pávuru.

<sup>35</sup> Sitojadanumatiy jasumijyo ruvamu, rityity-acheda sutarumiy jadchiy navajyuni, jiryatiy nijyamijuu rañi jteda yasiryi daryaju simu.

<sup>36</sup> Richiityatityiyada variñi, richeñeyatityiyada variy: “jiryajvañi!”

*Pávurubay tuchoda jiyada rayadaju nijyanvajyuubavya*

<sup>37</sup> Sutarumiy rorijyumu sitajadoda Pávuruni rintyityu: “¿Vanavyidye rajtay tara yiva?” Sumutyajada jita sutarumiy nutyityu variñi: “¿Jidyetya tara Cryécu niquejada, jidyetya?”

<sup>38</sup> ¿Ne ji rañicha Ejíptu jamí day? ¿Tama tariy jiñi jatachumuntyiriyi daryajuyu varanca jvavye saryaroju vuntyityuntiy, jadchiy jita yajarachiy taji-tyomuju variryi?”

<sup>39</sup> Sumutyajada jita Pávuru variñi: “Ne. Nutyu rañi rañicha Judíyu, Sidísiya mucadi jamí. Nutyu rañi rañicha Társu jamí, jadchityi rurachara titaju tara vichadivaju. Rajechiñuy yivara jivyatavidye ranique ruusa nijyanvay.”

<sup>40</sup> Sumutyajadanumatiy nutyityuni Pávuru: “Joonu,” variñi jita saraniñuvejada jasumijyojcha, sumuyajada variy riñecho nijyanvay, riryatidye jdasajay variy. Rindasada jita nijyanvay variy, saniquejada jita Pávuru sitenu jiñiquejadamu variy ruuva, jiryatiy Ebrévu niquejada darya.

## 22

<sup>1</sup> Suteda jita: “Ratyeryiveda, rajyevyeda jarye, jiryatuvachura jiryatiy ranique diye vijyomujachera.”

2-3 Rityuvachodanumatirya saniquejada Ebrévu niquejadamu, rindasada sitenu samidye variy. Suteda jita variy: “Rañi rañicha Judíyu, jiryatiy raryupeda Társumu, Sidísiya mucadimu. Jiyunuma radyetya darya catera nuyada day. Catera datyanu, jiryatiy Camañéñu jtyatini, nini datyadoda ramu tuvachodaju ray, jiryatiy tarivye datyadara. Rañi vichasara jaryi jnytyadacanuy saju Judenu, nijyanvay cabyiva. Daryaday rañichadantidye, nutyu jirye darya diyentidye.

4 Rayasantada riy nijyanvay, Jesúsnu tuvachuvay, vadi núnuma richiityarijada daryaju day. Rañi parutaruyada variryi. Cadyidyajuutavay rabeyada riy, ripajada variy nupocu rorivyimuju riy vaduy, vatuy jarye.

5 Niday caserdótevyeda nutyityu ratuchu vase ranchidye, rimyityumiy jarye ratuchu vase ranchintyi, tapi ruumusiy rimutyajadara catera rijyu ratyeryiveda Judíyurveda, Damáscumu vichavay. Ratani jirya catera rayada ranacho ratidye juriryi Jesúsnu tuvachuvantyi, jiyu niday rañi jteda ratanuvunu Jerusarímu riy.

*Pávurubay tuchodara jityituyada Jesús siityarinuju*

6 Rayadamu, rañi tuudiyadanumatirya Damáscu, jasidye raryi vichada tara nta variy. Vase jiñita, mityamusiñi ranuyada vandaquii nutyu nono variy riro.

7 Ripatyeda mucadincha, ratyuvachoda varirya niquejada: Sávuru, Sávuru, ¿tarajura yarupanta ray, taraju?

<sup>8</sup> Ray jmutyajada variy: ¿Chira ji, Nutyityu, chi? Sumutyajada jita varirye: ¡Nutyu rañi rañicha Jesús, Nasaryé jamí, jiryatiy yarupanta ray!

<sup>9</sup> Jiryatiy rivyichada vaduy risa, rijerye diyada riva nono, dantyamuy ne rityuvachodara niquejada day jiryatiy saniquejada risa.

<sup>10</sup> Riteda jita variy: ¿Nutyura racha, Nutyityu, nutyura? Suteda jita Nutyityu variy riva: Yanubesiy, yejiya jita variy Damáscumuju. Jasiñi jita ratuchutaniy yivara darya bacharatiy yivaayadaju darya.

<sup>11</sup> Rapuryeyada rañisiy variy nonomusiy, mityanuma rimyuteda jadchiy risa vichavay Damáscumuju ray.

<sup>12</sup> Jasiy savichada Damáscumu tiqui vanu, Ananiyasiy jtyati. Nini tuvachunuyada ramu niquejada, titaju vuñiquejadamu. Titaju Judiyuveda jtañuyada variy: Nini samiy vanu.

<sup>13</sup> Nini jtijada ratyuunuju, saradeda variy ratyunu, suteda variy riva: Pi Sávuuru, yajnyasumiy. Varicharaju rinuyasubeda, radyimya variy siva.

<sup>14</sup> Suteda jita variy riva: Sajaryetada tariy vumyunatyí Judenu ji, yatidye datya varirya savatará, yatidye jny jiryatiy vase jvaarya nijyamini, yatidye tuvachuntirya saniquejadantiy.

<sup>15</sup> Jiiñi jita racha sitenu tuchu saju, titaju mucadiva vichavajyu, yatidye tuchu jiryatiy jityuvachumuy diyedemusirya, jiryatiy jidyi risaju riva.

<sup>16</sup> Diye ¿taraju jiryiche, taraju? Yanubesiy. Yajtyanutaniy ji, ratidye purya jijyuuchueda variy yivasiy, jiryatiy jijechiñuy Crístu jtyamura.

*Pávurubay tuchodara jiryatij Judenu jpajada ni-  
jyanvamyujuni, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi*

17-18 Ratyeryadanumatij Jerusarímuju, varityi ratyuchoda sisa Judenu ravimu saniyyu jachipiyajo, nutyu ratyituyadamu radyiyada siva Jesús, suteda variy riva: Varenuvajuntya yejiya Jerusarímusiy, riryaviy tuvachu ramusirya jiñiquejada rañijyu.

19 Rimutyajada jitanij: Nutyityu, nutyu riñi datyama jidyirya day, rañiday jtyejada nupocu rorivyimu riy, jiryatij rityuvachunuyada yimu day, titaju jutyeryanijyo vimusiy ravyatatityiyada riñecho, ramyusiyetyadeda jarye risaju riy.

20 Jadchintij, ruvedanumatij ravichutani Estébanubay, jiryatij satuvachoda daryaju yimu, tajitya rinuyada variy sanacho, rindatada ravichutani, daryatij radyiyada siva, rajechipiyajada variy: samiryantye rivyichanij daryani. Rañi ribeyada jichujay jnutyjju.

21 Suteda jita Jesús variy riva: Yejiya, jiryatij riparuy daryaju ji, yatidye jiya nijyanvamyuju, jiryatij ripya vichavaryi.”

*Pávurubay vichada jurichi sutarumiy  
nutyityubamyu*

22 Rityuvachutada variy saniquejadivayu. Riyarovayajada variy: “jiryajvañi jiñu nijyamij vumyucadinchasiy! ¡Ne samirya sacha jiyu!”

23 Junay ririryijada jiyarovayajada varidye, riryotyatiyada varirya jichujay, rijetyatiyada variy navajyura tichajuru jiñiqueyadamu.

24 Jadchij jita sutarumij nutyityu jtyetadeda jichutarumij rorivyimu variñi,

jasityi rityuchutadeda vijyomujachenĭ.  
Musiyeyadamusiy riñi jteda yatuchutaniñi:  
“¿Nutyuramura riyarovatyaja ji, nutyuramu?”

<sup>25</sup> Riryetyadanumatiñi puchusi  
jimyusiyeyadaĵu, suteda ĵita Pávuru variy siva  
sutarumiy nusuñu, jiryatĭ saradeda jasiy:  
“¿Tarajuna yamusiyēñi sitenu Róma mucadi ĵami,  
tarajū? Tama ĵiñi tuvachu didyerya vijyomujache  
niquejada rimusiy didye, tama.”

<sup>26</sup> Satuvachodanumatĭy sutarumiy nusuñura  
saniquejada, sayada ĵita variy simu jintyityu,  
satuchoda variy siva: “¿Tarajū ĵiñi jachipiya  
musiyetyadedajuni ĵiñu day, tarajū? Nutyu nini  
sanicha Róma mucadi ĵami.”

<sup>27</sup> Jadchĭy ĵita satuudiyada variy sutarumiy nu-  
tyityuni Pávuru, suteda ĵita variy siva: “Yatuchu  
riva, ĵiñiviy sitenu Róma mucadi ĵami?” “Jo.  
Rañiday.”

<sup>28</sup> Jadchĭy ĵita suteda sutarumiy nutyityu siva:  
“Ray murichedodara rajuura criquiy, ratidye  
vicha Róma mucadi ĵami variy.” Suteda ĵita  
Pávuru variy: “Ray ĵitamuy ne. Tapi daryanuma  
raryupeda day.”

<sup>29</sup> Varicharajū rijiintyeda variy Pávurumusiy, ri-  
tyi rañi jteda yatuchutaniy vijyomujachenĭ. Nu-  
tyityu jarye suvuyada variy ranchĭy, jiryatĭy sa-  
puchutaniy daryajuni Róma ĵami.

*Pávurubay tuchoda vijyomujache Judíyurveda nu-  
tyityumibe tuunu*

<sup>30</sup> Ratarya rundamu ĵita sanatutyadeda  
sutarumiy nutyityu riy caserdótevyeda  
nutyityumiy, rĭmyityumintyi, riryatidye



tuvachura ratuchusada vijyomujache. Savitatadeda jita variñi Pávuru, riryaracheda jita variy niquejomujuni, sadatyaryada daryaju nutyityu, tariva rityuchutaruy Judíyuedani Pávuru, táriva.

## 23

<sup>1</sup> Sunuyada jita Pávuru variy samiy riñecho rimyityumiy, suteda jita variy ruuva: “Vaduy, ratyeryiveda, ray vichasara samirya Judenu tunu diye saraju, ne rúntaryuy rajechiy varidye.”

<sup>2</sup> Jadchiy jita supajada caserdótevyeda nutyityu riy jiryatiy riryadeda satuunu Pávuru, suteda jasiy ruuva: “¡Jiryajvay sajumú!”

<sup>3</sup> Suteda jita Pávuru variy: “¡Nini jita Judenu rajvay ji, jiryatiy yituyadamu jivyicha daryaju! ¿Tarajura yivatyaniy mitya rajyumu, daryaniviy yinuy raniquera niquejada day? Jiryatiy jivyicha jiyu, jivyataviy ratuchu yivara ravyichada, yatidye murichenutaniy vuñiquejadatara rivaayada. ¿Nutyuramusiy yivatyaniy rajyumu, nutyuramusiy? ne yinuy jubachara darya.”

<sup>4</sup> Ruteda jita variy siva Pávuru jiryatiy riryadeda satuunu: “¿Yavityyeryutyani jiryatiy Judenu bayada caserdótevyeda nutyityujuni?”

<sup>5</sup> Sumutyajada jita Pávuru variy: “Radyetyavitye day ratyeryiveda, nini sanicha caserdótevyeda nutyityucu. Tama raryi nique darya, tama, jiryatiy vuñijyu nuchara daryaju darya: Ne yanique vacha sanijyu jivyichada nutyityu.”

<sup>6</sup> Mityamusiy sadatyada Pávuru variy: “Rimyityumiy tevay Saadusévuveda day, rityevadye Varyisévuedantidye.” Jadchiy jita

saniquejada Pávuru jaryi: “iVaduy, ratyeryiveda, nutyu rañi rañicha Varyisévu, rajye jarye vichada Varyisévuntiy. Tama taji rañicha jiyu, tama, jiryatiy jtay riva samiryavidye ranicha, ratiy tuvachu ramu diibyimusiyy misasubeda!”

<sup>7</sup> Saniquejadanumatirya darya niquejada ruuva, rijyotada jita niquttada Varyisévueda variyu, Saadusévuedata, ne jidchavu rijechipiyajada daryaju, tajiñechojunī tī jachipiyajada day.

<sup>8</sup> Rutañuyada daryaju Saadusévueda: “Tama tī rañi mīsa diibyimusiñundyē, tama. Tama tijnay rañicha Judenu jpanu, tama, netimyyu vinu suntu.” Rutañuyada jita Varyisévueda: “Nutyu jasidye sanīcha.”

<sup>9</sup> Jadchiy rijyotadara niquejadajuu, riñubeseda jita catera nuyve Varyisévueda tevay, richeñeyajada jita variy: “Tama nuñi jnuyy tara ntanī jiñu vanu, tama. Temusiy šitenunī dyetyate satuchoda tī jnutujsa, Judenu jpanujsa dyetya.”

<sup>10</sup> Jaryiñuma riñiquettada daryaju variyu, sutedanuma sutarumiy nutyityu variñiyare day, riryanuma rotyatityenī Pávuru dacyu. Supajada jita variryi jichutarumiy: “Jiryatiyya riquebyimusiñi, jiryeryorivyimuju.”

<sup>11</sup> Ratarya rundamu jita saradeda Judenu satuunu Pávuruntiy, suteda jita variy siva: “Yavanutyanyirya jijechiy; nutyu jityuchosiy vijyomujache rayadaju jiyu Jerusarīmu, daryaday yatuchu vijyomujache Rómamuntiy.”

*Rijechipiyajada Pávurubay jiyaroju:  
“Vuryajvañi”*

12 Rasachadanumatiy, rijechipiyajada jita Judíyaveda variy sayaroju Pávuru: “Vuryajvañi. Ne vuryejmyi diye, dantyamuy ne vuryajatu suvachada saraju. Sachaniy Judenu tara riva vuy, netimyu ne vuryajvañi.”

13 Rivyichada daryajuyu vuyajuy yadaju vaduy, jiryatiy ruvaryuyadani Pávuru.

14 Riyada jita variy ruumu caserdótevyeda nutyityumiy, rimyityumimyu jarye, ruteda jita variy ruuva: “Nudyeyaronunuma jaryidyeñi Pávuru day, Judenujisiy, ne nuñejmyi variy suvachada saraju.

15 Diye jita jiryatuchu jiryedye rimyityumitya, jiryatuchu siva sutarumiy nutyityu, satidye jututaniy jiryimujuni, jiryatidye jtajanu munatyani, samityatate jiryitajanuni. Jiyunuma nuñaninuy sajiju nuñatidye jvay variñi, saryiñuma jto jiryimu.”

16 Sadatyadama Pávuru jtyamutuy denu varidye: “Ruvaryuñumaní rañuriy Pávuru.” Sayada jita variy, sajañuvejada sutarumiy rorivyimu, satuchunuvejada variy siva jiñuriy Pávuru.

17 Sanatuyada jita Pávuru variñi sutarumiy nusuñu: “Yajaray rumuni jiñu vaderonu yintyityumuju, satidye tuchu tara siva.”

18 Saracheda jita variy nutyityumujuni, sutañuvejada jita variy siva: “Tanuvunusi Pávuru natuyasirye, sayasantasirye ratidye jarañi jiñu vaderonu yimuju, satidye tuchu tara yiva.”

19 Samutacheda jita nutyityu variy sajomu-tunchiy tajiñechojuyu, sitajadoda variy rumuni: “¿Tara yatuchu riva, tara?”

20 Jadchiy jita suteda vaderonu siva: “Rijechipiya Judíyurveda jiñijyu, riryatidye jtay yiva, yatidye jutuni Pávuru tarimysiy rimyityumimyuju, riryatidye jtajanu munatyaní, samityatate ruutajanuní.

21 Ne yatuvachosiy ruumu, tapi daryajuyu vuyajuy yadaju vaduy rañi ninuy sajiju. Ne tapi riñi jiyaronu sitenu Judenujisiñi: Ne nuñejmyi, ne nuñajatu, suvachada saraju. Diyedemusiy rinturya yimutyajada, riryatidye jvay variñi.”

22 Satuchucheda jita nutyityu siva vaderonu, sutacheda variy siva: “Ne yatuchosiy tidevara jiryatiy jityuchu rivara.”

*Supajada sutarumiy nutyityubañi Pávurubay simu japubay, Védisiy jtyatibay*

23 Sanatuyada jita nutyityu variñada sutarumiy nusunujuy: “Yanuma jdutyataniryi sutarujuu, jiryatiy darajuy pacha sutarujuuriy, riryatidye jiya variy Sesaréyamuju, yajdutyatanintyiryi darajuñijyate vuyajuy sutarumintyi, cavañuncha rupivye, darajuy pacha sutarumintyi, jiryatiy ruvetavaryi. Nupora tasa tuunu jiryeyiya.

24 Jiryajdutyada danujuy cavañujuy, nanatidye rupityani Pávuru, sañuma vichari tara nta nütasa, satidye jto samiryasimu japu Védisiy jtyati.”

25-26 Sanuyada jita nutyityubay variy Védisibejyura catera, saniquejada ramu nurya: “Samiryamu ripa yimura Jaamyi, Japu Védisiy. Ray Cudávuryu Dísiyasiy, ramyuchuvay ji.

27 Jiñu vanu ripa, jiryatiy Judíyurveda juriní. Riñi jvaryuchimyaní netimyu ne raryi jtosiyy varenu sutarujua, ramunítyi nuchovañuvesiy

riryajisiñi, jiryatij radyetya daryajuni, niniday Róma mucadi jamicu.

28 Radyetyaruje daryaju nutyura riryatuchu Judíyurveda saniyyu, ramutij ritujay Judíyurveda rimyityumimiyujuni.

29 Jasiñi radyetyajay rityuchu Judíyurveda sanchij Pávuru, riñiquejadamu jityuchutani. Tamā sanicha tara, nutyuravara riryamununi, dantiamuy ne tarivara riryajitye nupocu rorivyimuntiñi.

30 Radyetyajañumatiy rijechipiya Judíyurveda juveda saniyyu, varicharaju ripajay variy yimuni. Ratyuchumā ruuva Judíyurvedantij, riryatidye jiya variy yimu, riryatidye tuchutanuve yiva variñi Pávuru.” Daryani sanuyada riva catera saju.

31 Jasiñi vase riñi jtoda sutedamuni Pávuru, riyatāda jita nupora Antípatrisimiyujuni.

32 Ratarya rundamunuma rityeryada sutarujuu jiryorimiyujuntij, jiryatij jiñumututa rupivyedyeryi. Jiryatij cavañuncha rupivyentyidyeryi, ririryjjada jiyada Pávuruta varidye.

33 Ruutojadanumatiy cavañuncha rupivye Sesaréyamu, richeñuejada variy catera nucharani japu, ruutotāda varicharaju simuni Pávuru.

34-35 Sunumyuyadanumatiy ramu catera nuchara, sitajadoda jita variñi Pávuru: “¿Tesira ji?” Sadatyadanumatiy japubay, nutyu ninij sanicha Sidísiya mucadimu vichij day, suteda variy siva Pávuru: “Riryānumatiy jtij Judíyurvedantij, ratuvachu ranacho riryatij tuchunuvij vijyomujache jiñijyu, ratuvachuta varintij ji.” Jadchij jita supajada japubaryi

sutarumiy, riryatidye jnūtya jamu rorivyimuni, jiryatiy sarorriyada nutyityu Jeródesberya.

## 24

*Pávurubay tuchoda jiyada rayadaju Védisibetyuunu*

<sup>1</sup> Tadjyó rundamusiy jita sitijada caserdótevyeda nutyityu, ravichada sitya Ananíyasiy. Sisani ruutijada rimyityumiy varyiy, riyadaju niqenu jarye jtijada varintyi, ravichada sitya Térutudu. Japumu rudeda varyiy, riryatidye tuchuta variñi Pávuru.

<sup>2-3</sup> Riñatuyada jitaní Pávuru varyiy, sajotada tuchutada Térutudu variñi. Suteda jita varyiy siva japu: “Ramuni nuñichanātya jita diye ji, jiryatiy samiryā vichara daryaju ji Védisiy. Ramutiy nuvyichasara samiryā varyiy, jiryatiy ji jdutyatityirya vūtyevay vichada, jiryatiy yinūtya daryajura. Ramuni numecho jaryi jchanavye varyiy ramusiy, titaju vichadiva.

<sup>4</sup> Rañuma jarupanta junay ji, ramutiy rayasanta riva ji, samiryā yecha risa, yatidye tuvachu varirya rañiquejadaderi ratiy ranique.

<sup>5</sup> Nūdyi siva jiñu Pávuru jaryi vuryarupantara, niñi jatachunumaya titaju riy Judíyūveda, titaju mucadiva. Niñiday Nasaryé jamimu tuvachuvay jiyanti.

<sup>6</sup> Niñi rañi javatyataniryurya Judenu nijyu jachipiyajo, ramutiy nuñi juriy rivani, ramutiy nuñi tanuvunuruy riva jiñiquejadatani.

<sup>7</sup> Sunichiy sutarumiy nutyityu Dísiyasiy jtyati varyiy, sasovisiy jita vanuyadamusiy nūdyisasiy

variñi Pávuru. Sutachiy jita sutarumiy nutyityu riñiyu tuchutavay: Jiryadityanu japumuyu, jacityidye jiryatuchutani Pávuru.

8 Jiiñi jita raryi jtajanu riva jirya dañi, yatidye datyara sitenu daryaniviy nuñique vijyomujache saniyyura.”

9 Rijechipiyajada Judíyurveda variy sisa Térutudu: “Jo, darya niday nuntyi, darya niday nuntyi, darya niday nuntyi.”

10 Sumutyajada jita Pávuru variy sándujajadanumaty japubay variy sanacho: “Yanuma nique vijyomujache jita.” Suteda jita Pávuru variy siva: “Tapi jitya sitenu vichanutyi cadnadu rijyu nijyanvay, rajuura vaata saraju, ramunityi ranique samiryamu vijyomujache diye radye.

11 Yama jtajanu ti day, nutyu vuyajuy rundamusi darundajuy ranchaju, rañi jtisiy Jerusarimu, rajechipiyasiy variy saniyyu Judenu jasiy.

12 Ne ti diy riva rañiquettatiy ti; dantyamuy ne ratachu ti ridiyya, dantyamuy ne juteryanijyo vimu, dantyamuy ne vichadamu.

13 Dantyamuy ne vanay ridyityanura sitenu tuchutada rañijyu.

14 Rani jita ritay diye yiva, darya niday rajechipiya saniyyu tariy numyunaty Judenu, daryani rajechipiya saniyyu, nutyu vadi jachipiyajada rajechipiyantiy. Rutay jita Judíyurveda ranchiy: Va vase riñi siityarira vadi jachipiyajada daque, mityani riñi carevay varidyerya. Rañi tuvachu ramu jiryatiy titaju

nuchara darya, t̄itaju vuñiquejada day, t̄itaju jiryatiy riñiquejada Judenuju tuchuvabedyerya.

15 Daryaday rañi tuvachu ramuntidye, nutyu jivye Judíyueda tuvachu daryantidye: Judenu ramisaniy diibyimusiryi jiryatiy samiy nijyanvaryi, niq̄uevȳe jarye.

16 Jiryatiy ratyuvachu s̄itenu daryaju m̄isadedamu day, ramutiy ravyicharuy samirya vichara. Ne ravyicharuy tara, tarivatya rajadani Judenu variy, tarivatya rajada riy nijyanvay varintyi, ravyichatya tara ridyiya.

17 Diye pariche, rajuura vaatamusiy ritusiy rijyu ratyevarya criquīy, ratat̄iy rim̄utyariy jantyuyadavay, jadchintyi ritusiy r̄ichanayadamu saju Judenura tara, mitya rache r̄ichanayadamuni.

18 Rit̄itasiñumatirya jiryatiy ritu Judenujura, Judenu nijyu jachipiyajomu, richeryeñuvi Judíyueda tevay varirye, jiryatiy Ásiya mucadi janvaryi. Rit̄otaninya rapyuchadamusidyerya rajyuuchaveda day. Ne t̄i j̄n̄ay vichasiy nijyam̄i rajuu jasiy, dantyamuy ne t̄i niq̄ue variy jasiy.

19 Jiryatiy ridyi Judíyueda riva, tam̄a rivyicha jiyu, riryim̄yatiy t̄uchu jidiya daryatiy riñique rañijyu dacyu.

20 Tam̄a tavay j̄n̄ay jiyu, yaj̄tay ruuva rityevay, riryatidye t̄uchu vijyomujachera nutyura ravyicha ridyiya, jiryatiy rañi t̄chusiy jasiy vijyomujache rimyityumivyara.

21 Temusiy taji niq̄uejadamu dyetya rutay rañique jaryi riquebyimu day. Rañiquesiy variy: Tam̄a taji rañicha diye jiyu, jiryat̄iy j̄tay riva,



samiryavidye ranicha rātiy tuvachu ramu diibyimusiy misasubeda.”

22 Sani datyanuyada japu Védisiberya vadi jachipiyajada, samachotadedada variy tarundamujura. Suteda jita variy ruuva: “Sanumatiy jti Dísiyasiy, jiryatiy sutarumiy nutyityuni, variñi ratuchu jiryivara ravidye tanuvunutaniñi.”

23 Sabayada jitanī sutarumiy nutyityu sunutyiju: “Yajnutyani Pávuru. Ne puchusi yabañi. Ne yajbay riryajisiy sajutyabimiyu, riryatidye jañuya simu, riryatidye jtu tarade saju.”

24 Jadchiy jita tarundamimysiy suteda japu Védisiy savaturutya, ravichada nanitya Dusídyā, nada vichada Judíyutoda. Sutañuvejada jita japu variy: “Jiryānatuñi Pávuru, satidye tuvachutaniy Crístumu tuvachoda vuy.”

25 Variy jita sadatyadoda Pávurura vase vichada, vase jachipiyajada jarye sadatyadoda variy: “Tarundamu day sachaniy Judenu tara nta riy taji vichavay; jiryatiy samirya vicharani, nini jitamuy sachaniy tara nta day.” Ramusiñitiy suteda japu jaryi variy, suteda jita variy siva: “Yanuma jiya diyedemusiy. Ranumatiy vata varintyi ji, varityi ranatutyantinyi ji.”

26 Mitya sajachipiyajada variy: “Sandetyate say criquirye, rātiy jmuryasiy variñi.” Ramutiy sanatutyadeda japichiñi, satidye tuchu variy sisa.

27 Darajuy vaata saraļu savichada variy jasiy. Jadchiy jita sajayada japuju, Pórsiyu Véstu, Védisiy jubivaju. Sani raryuyada Védisiy riyada

Judíyüveda, ramutiy satanuvunucheda varidyeñi Pávuru day.

## 25

### *Pávurubay tuchoda Véstubay tuunu*

<sup>1</sup> Mumurundamiñumatiy savichada Véstu jivyichajomu, sasubeda jita variy Sesaréyamusiy Jerusarímujü.

<sup>2</sup> Jasiñi jita ruutijada caserdótevyeda nutyityumiy simu, Judíyüveda jarye, jiryatiy jaryi datyavadyeryi, riryatidye tuchuta variy jasiñi Pávuru.

<sup>3</sup> Riyasantada jita variñi japu: “Yajpañi Pávuru Jerusarímujü.” Riñi jachipiýajada juveda sanijyü. “Vuryajvay saniyaresiy nütasayu.”

<sup>4</sup> Sumutyajada jita japubay variy: “Ne, nutyu tanuvunusinama sanicha Sesaréyamu, radye rajiya radyirya sanachö day.

<sup>5</sup> Risanuma jiryajmusa day, jiryatiy jaryi datyavay jiryequyimusiryi. Jasiñi jiryatuchunuve vijyomujache sanchiy Pávuru, sitenuviy savichaniy tara nta jirye.”

<sup>6</sup> Jadchiy jita, savichanuyadanumatiy japu tarundamu ruusa, sumusada jita Sesaréyamuju variy. Ratarimyusiy jita samasanuvejada japu cadnadu masajoncha, supajada variy jadchiy sanachö Pávuru.

<sup>7</sup> Jasiñumatiy savichada Pávuru, rityuudiyada Judíyüveda variñi, jiryatiy rumusada Jerusarímusiy. Jasiy rityuchoda variy vacha sanchiy, ne vase rityuchoda sanchiy variñundy.

8 Saniquejada jita Pávuru variy jiyadaju day: “Tama rañichadedada tarara riñiquejada Judíyurveda, dantyamuy ne Judenu niyu jachipiyajo ravyichadedada tara, dantyamuy ne Róma janvay jamu nutyityu ravyichadedada nta tara.”

9 Sani raryuyada Véstu riyada Judíyurveda, sitajadoda variñi Pávuru: “¿Va ji, yasumiryuvidye, Jerusarímuju? jasityi yaniquenuve vijyomujache ratyuunura, rajtay variy yiva, chira raramirya jiñiquejada, chi.”

10 Sumutyajada jita Pávuru variñi: “Tama taji rañicha jiyu satuunu cadnadunuday, tama, jiryatiy sabay jamu nutyityu jiyu day ji; jiyunuma riryajtay riva darya, ratiy rutaryuy riva day. Tama jiñi datyisa samiñuday, tama. Tama rañichadedada tara riy Judíyurveda, tama.

11 Juví dyetya ridyi riva, ramutiy riryatanuvunu diiyada saraju ray, ne rañi suvurya ruveda. Va sitenu ranicha rityuchutada cay, nutyichitya ti rasay mitya ray, riryatanuvunujay mitya ray. Ratyuchuruy vijyomujache, Róma janvay jamu nutyityu tuunu.”

12 Satuchumuyadanumatiy japu Véstu datyavayjsa, sumutyajada jita variñi Pávuru: “Jiyarutyi jamu nutyityumu, simu niday yajiya.”

### *Pávurubay rajti nutyityu Acríabay tuunu*

13 Jadchiy jita, rajuu rundamimyusiy sitijada nutyityu Acrípa Bereníseyutyá, Sesaréyamuju, nanatidye muchuvañuve variñi Véstu jasiy.

14 Jasiy nanuvichada rajuu rundamicharaju. Satuchoda jita Véstu jasiy nadiva sanchiy Pávuru:

“Jiyuni tiqui vanu jiryatiy Védisiy tochichiy tanuvunusini.

<sup>15</sup> Rayasiñumatiy Jerusarímu, rityuchusiy caserdótevyeda nutyityumiy variy riva, Judíyueda rimyityumiy jarye tuchusiy sanchiy Pávuru. Riyasantasiy variy Pávuruva ray: Yatanuvunu diiyada sarajuni.

<sup>16</sup> Rimutyajasiy variryi: Ne rajutyada riy Róma janvay darya day, riyasaje mityani, netimyu ne riryatuchusiy satuchutavay vijyomujache jiñijyu didye, niday ranique jiyadaju day jiryatiy rityuchutani.

<sup>17</sup> Ramunitiy, riintyeryanichiñumatiy Judíyueda jiyuyu, ratarimyusiy ramyasasiy jasiy cadnadu masajoncha, rañatuchiy variñi jiñu vanu.

<sup>18</sup> Rityuchusiy vijyomujache Judíyuedara, tama juveda ranicha day, daryani riejchipyatanichirye.

<sup>19</sup> Raniday jiryá rityuchu sadiyada jache, jiryatiy sadatya Judenu jtedamura. Riñi jtay sadiimya Jesús, Pávuru jita jtay variy: Jnuñu dañi.

<sup>20</sup> Dantyamuy ne radyetya darya, nutyura vuryidutyara vacha niquejada, ramutiy ritajanuni Pávuru: ¿Yasumiryuvidye Jerusarímuju? jasityi yaniquenuve vijyomujache, jasityi riryajtay variy yiva chira raramirya jiñiquejada.

<sup>21</sup> Sayasanta jita Pávuru varirye: Yabay tarunda saraju ray, ratidye tuchu jita vijyomujache variy satuunu Róma janvay jamu nutyityu. Rabemya variy riumura sunutyasada, ripajada saraju, varityi rajpa simu jamu nutyityuni.”

<sup>22</sup> Suteda jita Acrípa variy siva Véstu: “¡Nutyichitya ratyuvachutadate dañicu!” Suteda

jīta Véstu siva: “Tarimyusiñuma, yatuvachutini.”

<sup>23</sup> Ratarya rundamu sitijada Acrípa Bereníseyutya. Naditijada jīta samiy jdutyasanuy, vatajuu ruutijada sutarumiy nutyityuvedata, vichada nutyityuta jarye. Darya niday rijeyada titaju ravimu tuchujo. Véstu jtedamu riryityajadani Pávuru variy.

<sup>24</sup> Suteda jīta japu variy: “Diye jīta, Jamu Nutyityu Acrípa, jiryejerye nutyityuveda, jiryajti titajumusiy rimu; jiyuni jīta jiryadiy siva jiñu vanu, sivani riyasanta Judíyurveda ray, jiryatiy Jerusarimu vichavaryi, jiyu vichavay jarye. Riyarovatyaja diye sarajuni: Ne saryi jnuy junañuday.

<sup>25</sup> Tama rañi jnuy suvay ti, tarivara riryatanuvunu mitya diiyada sarajuni. Tapi ramu savata jidyirya darya jamu nutyityumu jiyada day, ramunitiy rañi jachipiya jpajadajuni.

<sup>26</sup> Netara jnay vase niquejada rimu day, ramutimyu ne ranuy nutyityujura. Ramunitiy ritita jiryetyuvachutadajuni, yatidye tuvachu jiirya, Jamu Nutyityu Acrípa. Temusiy jiryitajadodamusiy saryityuchu tara, ratidye nuy variy jamu nutyityujura.

<sup>27</sup> Tama samirya ranicha rajyu, tanuvunusi jpajada simu jamu nutyityu, tama tara jnay rañicha catera nuchara jpasara sisa, jasityi ratuchu catera nuchara, nutyuramu rityanuvunuti jasiñi.”

## 26

*Pávurabay tuchoda vijyomujache nutyityu*

### *Acrípabay tuunu*

<sup>1-3</sup> Suteda jita nutyityu Acrípa siva Pávuru: “Rañi samya vijyomujache tuchodaju ji.” Sumuyajada jita Pávuru variy sanacho, satuchoda jita variy vijyomujache: “Rañi jchanatyara, ratidye nique vijyomujache diye jityuunu, ratidye tuchu variy yivara Judíyueda tuchutada, tapi jiitya datyara rivyichada dacyu, jidyetyisatyantirya taranchiy riñiquettayu. Ramutiy rayasanta riva ji, yatidye tuvachu samiryamu rañecho.

### *Nutyu savichada Pávurubay jityituyadajisiy*

<sup>4</sup> Ridyetyisatya Judíyuedanuday, nutyura ravyichanuyada vaderonu vichadamuju ruusa ratyevay, Jerusarímu.

<sup>5</sup> Rityi tuchuruy vijyomujachera, varityi riryityuchu dyetyara daryatij ridyetyanuyada tariy raynchij, nutyu rañi rañicha Varyisévu. Tapi Varyisévu vitya ray, ramutiy ratyuvachu ramu jaryinra niquejada, Vuryindenu datyadoda.

<sup>6</sup> Diye tuchutasij jiyu ray, jiryatij rityuchuta daryaju ray, jiryatij ratyuvachu daryaju ramu Judenu niquejada, jiryatij saniquenuyada tariy vumyunatyira.

<sup>7</sup> Richiityari ratyevañi Judenu, jiryatij rivyichada ratyevajyuu, vuyajuy danujuy rinchaju. Rumutyasara jnaryani Judenu, nupora jarye, jiryatij rityuvachoda daryajura, daryatij saniquenuyada tariy vumyunatyira. Daryaday rañi tuvachu ramu darya niquejadantij, rivanitij rityuchuta Judíyueda ray, Jamu Nutyityu.

<sup>8</sup> ¿Nutyuramumuy ne jiryetyuvachuruy ramu samisadede Judenu diibimusij, nutyuramu?

*Nūtyu Pávurubay jarupantanuyada tariryi Jesúsmu tuvachuvabe*

<sup>9</sup> Ranĭ sĭtenu, daryanĭ rajechipianuyada tariy sanijyu Jesús, radye raryichadede rajuura sayaroju, jiryatiy Nasaryému vichinĭ.

<sup>10</sup> Daryanĭ ravyichaniñuyadantiryi Jesúsmu tuvachuvantiyi Jerusarĭmu, jiryatiy rityenuyada nupocu rorivyimu riy, caserdótevyeda nutyityumiy jtedamu. Ruvañuyadantiñĭ Jesúsmu tuvachu varintiyi, rajerye vatanuyada varintyirya: Dañuma sadiiy jasiy.

<sup>11</sup> Ray tanuvununumaya japichiy jutyeryanijyo vimusiryi, rañi niquetaniryuyada varyi sayaroju Jesús riy. Rañiqueyadamu rachiitanumayanuyada riy, raruva janvay vichada saraju.

*Pávurubay jatyyada tuchodara jityituyadantiy Jesús siityarinuju*

<sup>12</sup> Ramunĭtiy rayanuyada caserdótevyeda nutyityumiy jtedamu, Damáscumuju, ritoda varirya catera nučara, ratatidye rajuriryi Jesúsmu tuvachuvay.

<sup>13</sup> Vase jiñita radyiryijada riva nono, Jamu Nutyityu, jarichuniy, jaryi vanda ramusiy jiñidara. Ranĭday danutyadede titaju varyi riro, risa vichavay jurō jarye.

<sup>14</sup> Nuñipatyeyajada varyi ramusiy, varyi ratyuvachodara ti niquejada rañiquejadamu, jiryatiy Ebrévu ravichanuyada ritya rañiquejada. Ratyuvachoda jĭtara saniquejada: Sávuru, Sávuru, ¿tarivara yarupanta ray, tariva? Jiidye jivyatajonutanidye ji, nūtyu voca vatajonutaniy

daryantiyu, sansiñumatiy yibivaju rídcha jivuse monusara, jiryatiy sichityi sajámí yipajadamu satudityasa.

<sup>15</sup> Ríteda jita variy: ¿Chira jiñicha, Nutyityu, chí? Suteda jita variy riva: Rañi rañicha Jesús, nutyu rañi jiñi jarupantanuy.

<sup>16</sup> Yanubesumiy, yarupichiy jita. Ramunítíy radityanutaniy jiirye, yatidye jvaañumaya rajyu. Yejiriryi tuchoda vijyomujachera jiryatiy jidyí diyede riva, yaday jatyi diyada rivantiy ranumatiy muti yimuntiy.

<sup>17-18</sup> Ray rajantyuy rajisiy yiva, jiryatiy ruvaryuy daryaju jityevay Judíyurveda ji. Rajantyuy jivyejyuujisiy yivantiy, jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, tapi diye rajpa ruumu ji, yatidye muttanuvera riñisiy, riryatidye janumitye rajisiy nupocudi, vandanachoju; riryatidye janumitye rajisiy Satanásiy vuudoda, Judenumuju. Variñi saryi machotaniy Judenu mityara rijyuuchuveda, sasay riyarurya yisa vichadaju, jiryatiy sajaryetavadyeryi jiryatiy rityuvachu simu day.

*Pávurubay tuvachoda ramu jarichumusiy datyadoda*

<sup>19</sup> Jadchiy jita, Jamu Nutyityu Acrípa, rachiit-yaríjada varirya sadatyadoda, jarichumusiryá.

<sup>20</sup> Munatya rayada Damáscumuju, jadchiy jita rayada Jerusarímujuntiy, titaju Judéya mucadivaju. Jadchintyi rayada ruumuju jiryatimyu ne Judíyurveda daryi. Titaju rijyu rañique vijyomujache: Jiryaparuy riva taji jachipiyajada,



jiryajachipiya jita variy sanijyu Judenu, daryaday jiryechaniy varintyirya.

<sup>21</sup> Rañiquejadamu vijyomujachera jirya, variñi rureda Judíyueda ravimu Judenu nijyu jachipiyajo ray, riñi jvaryuyadanuma variy jasirye.

<sup>22</sup> Judenu jmutyadamuju, rañi datyadoda diye saraju titaju riy jantyuyadavay, taratavay jarye. Daryaday rañi tuchuntiy, nutyu rityuchunuyada Judenuju tuchuvabentyirya, Muyusésibe jarye.

<sup>23</sup> Riñi tuchunuyada tariy: Niní jita Mesíya jiryatiy vuryitay Judenu jaryetini, saparutyasara vacha vichadedivayu, sadiiyadivasiy yecha jiyanti diibyimusi mişi, rata sadityanura vanda variy rijyu Judíyueda, tavantyi jiryatimyu ne Judíyueda daryi.”

*Pávurubay siityaritaniryuyadani Acrípabay Judenujsaju*

<sup>24</sup> Saniquejadanumatiy Pávurura vijyomujache niquejada, saniquejada jita japu Véstu variy jaryimyu: “¿Yatavyi, Pávuru? Ratatyaniñuma jidyetyada ji.”

<sup>25</sup> Sumutyajada jita Pávuru variñi: “Tama rañi jatay, tama, Jaamyi Véstu. Rañique sitenumujura rañiquejada.

<sup>26</sup> Niní jita nutyityu Acrípa datya darya, ramutiy ratyuchu ranisadamu vijyomujache sadiyara. Rani ritay sadatyanuyada nutyityu sitenu daryaday, ¿va tajiñechoju jvaachara raryichava daque?”

<sup>27</sup> Suteda jita variy siva Acrípa: “¿Jityuvachuvide ruumu Judenuju tuchuvabedye? ¡Ray datya jityuvachu ruumu!”

28 Suteda jita nutyityu Acrípa siva Pávuru: “¿Taraqui niquejadademusiy jichiityaritaniryuy Crístu ray?”

29 Suteda Pávuru variy: “Judenu datya nutyura raryi vata jiiyyu, yatidye tuvachu simu, nutyu ratyi tuvachusara simuntidye. Nutyichitya jityuvachoda taraqui niquejadamusicyu, daryantya rajuura niquejadamusiy, varityi jiryivyichasiy nutyu ray, ne jita cadyidyajuuta puchusi. Ne vinu ji, titaju nijyanvay jarye jiryatiy rityuvachu diye rañecho, inutyichitya jiryetyuvachodate simu Judenu varintyidyecyu!”

30 Jadchiy jita sanubeseda Acrípa, Véstu jarye, Bereníseyuy jarye, titaju sisa vichavay jiryatiy rimyasada satuunu.

31 Riyadanumatiy tuchujomusiy tajidyejyu, riñiquejada nuñi riy variy jasiy: “Tama sanicha jiñu vanu tara, nutyuramura riñi jtay yatanuvunu diiyada sarajuni, nutyuramu; dantyamuy ne nupocu rorivyimu sacha puchusi cadyidyajuuta.”

32 Suteda jita Acrípa variy siva Véstu: “Vuryimya jmuryani jiñu vanu, netimyu ne saryi jiyasanta tuchoda vijyomujache satuunu jamu nutyityu daryaju.”

## 27

### *Supajadani Pávurubay Rómamuju*

1 Ridyetyadama varidye nuñanuma jiya Itádiya mucadimujucu, richeyada jita variñi Pávuru tanuvunusi, jadchintyi ratarya tanuvunusavantyi sutarumiy nutyityu jpajadamu, runutyisavajyu.

Ravichada sitya Júdyu, jamu nutyityu sutarumiy tenu daryajuni.

<sup>2</sup> Nuñimusada ravimu, Aduramyityu jami cartyequii jiryatiy riichomusiy rupiryara. Tapi rasipyataryuyadanuma Ásiya mucadi jido vichadamuju varidye. Jasiñitiy nudyeya, sayada variy nudyisa Aristyárucuntiy, Tesadónica jami, Masedóniya mucadimusí.

<sup>3</sup> Ratarya rundamu nudyitanuvejada Sitúmu. Jasiñi jita sadiyada Júdyu samirya siva Pávuru. Sapyayada jiyada variy jiyutyabivedamuju, satidye jmutya variy ruumusirya jivyatara.

<sup>4</sup> Nuchipyatedanumatiy jadchiy, nudyeyada variy Chipyirye ratyuu nutyityudamyuju, riichojisíy.

<sup>5</sup> Nuryamityedanumatirya Sidísiya jamu nava, Pajídiya jamu nava jarye, nudyitojada jita variy Myíramu, jiryatiy Dísiya mucadimura.

<sup>6</sup> Jasiñi sadiyada sutarumiy nutyityu riva cartyequiintiy, ravichada Adejántriyá jami cartye, rayaruñuma variy Itádiya mucadimuju. Jasiy sumusadeda ravimu nuy.

<sup>7</sup> Jadchiy nudyeyada rajuu runda saraju, tapidera nudyeyada. Nupyarutyadamunuma ritojada Cunídusara. Jadchiy jita riicho daryaju vichada ridchoju, ramutiy nuryamityeryijada Sarumú vataqui jchaju, Créta ratyuu jidoju.

<sup>8</sup> Jiryatiy nudyeyada variy rajidodera, nupyarutyadanube yitojada ramu, jiryatiy ruteda Samirya Musajora. Ne ripya ravichada Dásiya variy jadchiñuday.

<sup>9-10</sup> Jiryatiy nuryicheyada jaryi jiryupijyomu,

samirya nuryi machojada jamu nijyajisiy jasiy. Jamu nijyamu racha jaryi riicho, riyerya jarye, ne vanay rupichara rachanuday. Suteda jita Pávuru variy: “Radyetya diye, rupiyadamu racha jaryi suvuchara. Temusiy rajarapuchara jvaadyi. Ne vinu ra rajarapuy, cartye jarye, nijyamī jarye racaray.”

<sup>11</sup> Ne satuvachuruyada sutarumiy nutyityu jaryi simu Pávuru, satuvachoda jita variy simu cartyejisiy jnuñu, cartye jamimu jarye.

<sup>12</sup> Jiryatiy ruteda Samirya Musajora, ne samirya ravichada jamu nijya ramityadeda jasiy, ramutiy rijechedada rupivye tevay variy jadchiy, rijechedada Venísimyuju variy, jasityi riryaramityanirya nijya day. Venísiy ravichada Créta ratyuu musajo, jasityi ritinuyada nijya riicho rayadasiy, jasidye riti ratarya riichontiy, rajimuchoju.

### *Jamu riicho juredara cartye jamu navamu*

<sup>13</sup> Rajotada jita riichodera tapi variy, ravitasasiy, rijechipiyajada jtojada rata ramu Venísiy, riyada variy rajidodera raratyuu.

<sup>14</sup> Taraquideju ritada jamu riicho ridchoju, raratyuu nachosiy. Ravichada ritya riicho, Evuráquido.

<sup>15</sup> Ránitiy riicho juredara cartye, ramutimyu ne rarupiryuyada variñuday. Paricheñuma nuñanumityeda yibivaju, rapuryjjada riicho varirya cartye tajiñechoju.

<sup>16</sup> Nuvyichadanumatiy rayadasiy raratyuudera, ravichada ritya Cávuda,

varicharaju nutyiyadara cartyesiiy ravimuju cartyequii, parucharimyusiy nutyiyadara.

<sup>17</sup> Riryeyada jita cavujuuta varirya cartyequii, rañuma jotay ravisiiye. Tapitya richuvuñuyada daryaju, rañuma jatya riicho varunubejura cartyequii, ravichanuyada varu daryaju jasiy, rumusadeda varirya rarupitya sujaquii, rañuma rupityaniy riicho junay variryi, mityanuma rasiityadeda riicho varidyerya cartyequii day.

<sup>18</sup> Rariryijada jureda riichora cartyequii, ratarya rundamu rijyotada jatyatiyada cartyequivimusirya jvaadyi.

<sup>19</sup> Rurundamu rijetyatiyada marinérumiy jiyomututara ravimu vichara; rijetyatiyada jaamura.

<sup>20</sup> Rajuu runda saraju ne sadyadoda jiñiyu, jdarichiy jarye ne dityadodayu, rariryijada variy riicho dayu. Rijechipiyajada variy: “Ne vuryajnuñuday.”

<sup>21</sup> Rajuu runda saraju ne riibyeda variy. Sanubeseda jita Pávuru variy riquebyimusi, suteda variy ruuva: “Rajyutyabimiy, jiryetyi tuvachuti rañiquejadamu, ne vuchipyateda variy Créta ratyuumusi. Ne vuryicha diye tara nta, ramutiy vucyaremurya vuberya.

<sup>22</sup> Ray radatyanu diye jiryé. Jiryavanutyayu, tinuma raryi caray vuryisasiy. Vinu cartyequii racaray.

<sup>23</sup> Nupora saradesiy Judenu jpanu ratyuunu. Supa Rindenunijiryatijivaachara sisa.

<sup>24</sup> Sutesiy jasiy riva: ¡Ne yasuvuy, Pávuru! Yaday jto simu jamu nutyityu. Yajnuy yitedamuju ji, ne sacaretaniy Judenu riy yisa vichavay.

25 Ramutiy jiryavanuṭyayu, radyetya daryaju, daryaday raḥantiy, jiryatiy sutesiy Juḍenu darya riva.

26 Temusiy vurya dyetya tutañuve tara raṭyuuncha.”

27 Ruutotadedama darajuṭy simyanu variy jasiy riichoniy, mityanuma rajatyanumayajada riicho variy jasiy jamu naṭvava nuṭy, ravichada riṭya jamu naṭva Átriya. Nuporataṣa ntanuma ridyetyada marinérumiy: “iVutyuudiñumara tara mucadi!”

28 Rijetyada jita varirya nicharijya saranujuṭy, darajuṭy vuyajuṭy jurichara varirya. Rumu ri-jetya rayadajuntirya, vuyajuṭy jurichara tadajyo jurichara ranchaju.

29 Richuvuyadamu jijetyadara daryajuṭy ratatya, cartyequii quinimusi. “iVuryanuma tutañuve ravichuncha!” Ruṭeda jita variy jasiy: “iRañumatiy jasacha vaniracu!”

30 Riberyuyadamu, yimusadeda marinérumirya cartyesiiy, cartyequii vimusiy, riquivuyadamu jiñi jtada yajatyara rattatya runomusintyi.

31 Suteda jita Pávuru variy siva Júdyu, sutarumivya jarye: “Netimyu ne riryamaḥo marinérumiy ravimu cartyequii, ne jiryaramitya variy.”

32 Riryechada jita sutarumiy varirya cavujuṭy, jiryatiy ripyuchoda ratara cartyesiiy riñuma bay marinérumiy ravimu variy, rapupacheda cartyesiiy variy.

33 Rintuyada nijyanvay varirya raṣachada, suteda jita Pávuru variy ruuva: “iJiryentya jmyi

tara! Darajuy simyanunuma jiryevyicha mitya, ne jiryimyi tara.

<sup>34</sup> Ramutiy rayasanta jirye, jiryatidye jmyi taradera, jiryatidye ramitya variy, ne ti racaray daryaju jiryetyenu, dantyamuy ne vinu jiryinojasitye racaray.”

<sup>35</sup> Saniquejadanumatiy Pávuru darya, sireda jita varirya pa, sīchanatyada variñi Judenu, tītaju ridiyi. Sapatada varirya pa, sajotada jibyeda varintyirya.

<sup>36</sup> Riimyiryuyada jita tavay variy ranchintyidye, riibyeda jita variy.

<sup>37</sup> Tītajumusiy nuvyichada rupivyejyuu cartye-vimu darajuy pacha, darajuñiyate vuyajuy ranchaju, tiquiniyate ranchaju tamityantiy.

<sup>38</sup> Ritojadanumatiy jibyeda ruuva, rijetyada varirya jaruusichuy jaamu, rañuma jidye cartye-quivimu.

### *Rajayada cartyequi*

<sup>39</sup> Rasachada jita, ne ridyetyaruyada tara mucadi ranicha jiryacu. Jasiy ravichada ticha vatajo, riñi tutaniryuyada jasirya cartye.

<sup>40</sup> Rijyucheda jitarata rattatya jasiy, rityocheda variy jaamura. Rivyitada jita varirya ratimyu riryatidye tata variy ratantiy. Riryesubeda jita varintyirya rarupitya sujaquiintiy, riryatidye jiya variy tichanchajuntiy.

<sup>41</sup> Ruutojada ramu raruyuvayara, ruutojada variy ranca tichantiy. Rajañuvejada runo tichanube, raruvaayada raquini variy riyeryamusiy.

42 Sutarumiy rañi jvaryuyada variryi tanuvunusavay, tinuma raryi ramitya nudedamusiy.

43 Sararyuyada jita Júdyu variy sayada Pávuru, ramunītiy subayada variryā ruvachada. Suteda jita Júdyu variy riñijyu: “Jiryajuuy munatya jaamu, niitiy datyara nūdeda, jiryatidye jasumiy variy siinumuju.

44 Rusijyunuma riryeyiya tavadye, dañuma jiranča, tīni dyetya rajīya cartye teranča day.” Ramunītiy ruutojada tītaju samiryā siinumu.

## 28

### *Pávurubay vichada Máruta ratyuumu*

1 Nuryamityadanumatīy tītaju, rityuchoda jita variy nūdyiva: “Raniday raratyuu jtya, Máruta.”

2 Ridiryeyada samiryā jasiy vichavay nuy, richejada variryā jīiday, riñatuyada jita variy jīidatyuumuju nuy, tapi ruboda daryaju variy, ramunītiy nuchudoveda variy.

3 Satojada jita Pávuru variryā jīicadajuu, sajatyada variy jīidamyura. Jasiñi savichada codiy racamu, sasipyateda codiy variy vaniquimusiy, sasuyada variy sajomotunube Pávuru.

4 Runuyada jita jasiy vichavay, sasotayajada codiy ridiyiya sajomotunchiy, rijechīpiyajada nuñi riy variy: “Jvi dyetya jiñu vanu, ramunītiy savichaniy codiy riva tarani. Sani ramityadamara diiyada jaamusintyi, ramunītiy ravichaniy tara rivani, nutyichiy sacharuy variy samiryā ramusiy.”



5 Samuchutyada variy jiidamyujunī codiy, ne ranuvaday codiy sujyō tarade saju, mitya.

6 Mitya runuyada variy jasiy sanacho, ne raporyuyada saju, ruteda variy: “Mityamusiy sadiiy.” Taripyu riñi nutuyada variñi, runuyada: “Tama ranuvadaryuy saju, tama,” tajiñuma rijechipiyajada varintyi: “jūdenū dyetyate!”

7 Jasiñi jita ravichada japu mucadi, ravichada sitya mucadi jamī Púbiryu. Niñi diryejada samirya jasiy nuy, sumutyajada jiryorimyu mumurun-damicharaju jasiy nuy.

8 Variy savichada sajay juvajni majevyimu, saduyani risajuni. Sunuyada jita Pávuru variñi, satuchoda variy sisa Jūdenū satuunu, sabayada jita jiyjomutu variy rivasiy sancha, samisadedada variñi.

9 Jadchiy jita raratyuu janvay jniñuyada simu Pávuru, jiryatiy jdivajnuvadyeryi, samisaniñuyada variy jasiryi.

10 Variy richeyada tara mitya nuy, ritojadanumatiy nudyeyada runda jadchintyi, rumusadedada titaju tara nuñimyisaraju, ratiy nuyatada.

### *Pávurubay jtojada Rómamu*

11 Munvay jarimyunimusiyy nudyeyada jadchintyi, tajnu cartyequii vimunuma day. Rani vichada cartyequii, jiryatiy raramityadedara nijya raratyuumu, jiryatiy ravichada cartye Adejántriyamu vichara. Savichada parunasiy taryi jantyasi runomu variy, ravichada nanitya Castúru, Pódusiyy sataryi jtya.

12 Nudyitarijada Siracúsamu, nuryicheryijada mumurundaminyasiy.

13 Jadchiy jita, nudyeyada varyiy rajido jamu nava, jadchiy jita nudyitojada Réjyumuntiy, Ratarya rundamu rajotada riicho ruschiy, nudyitojada darundajumyusiy Puteyúdimu.

14 Jasiñi nudyiñuvejada ruuva Crístumu tuvachuvay, riyasantada varyiy nuy: “Jiyu jiryamachō nudyisa, darundajuñijyate saraju.” Variñiday nudyitoruyada pariche Rómamu.

15 Ridyetyadanumatiy Róma janvay: “Jativyenuma riy Pávuruveda,” rudedada jita Crístumu tuvachuvay riidchoju varyiy, jasiy richeryeñuvejada Ápyumu riy, Mumuri Cantíñumu jarye. Sadiyadanumatiy Pávuru ruuva, sīchanatyada variñi Judenu, savanutyada varintiyu.

16 Nudyitodanumatiy Rómamu, sutarumiy nutyityu sañuvejada riy jurichavay nutyityumu, sumuryada varyiy jadchiñi Pávuru: “Yecha jita sītenu jiryorimyu.” Jasiy savichada tiqui sutaru varyiy isa, sunutyisiju.

### *Pávurubay datyadoda Rómamu*

17 Jadchiy jita, mumurundamimiyusiy, sanatutyadeda Pávuru jutyeryadedamuju riy Judíyurveda nutyityumintiyi. Suteda jita varyiy jutyeryadedamu ruuva: “Ray, ratyeryiveda, tama rañichadeda tara riy ratyevay, tama, dantyamuy ne tariy munatyavay, rivyichechavañumadayu.

18 Tama tariva riñi tanuvunu Jerusarímu ray, jadchiy jita richeyada Róma janvay japumu ray. Rityuvachodanumatirya rañiquejada

vijyomujache, riñi jmuraryada varirye, nutyuramura riryatanuvunu diiyada saraju ray.

19 Judiyuveda jita ne jmuraryada ray, ramunītiy rajechiñuyada ratuchu vijyomujache satuunu jamu nutyityu. Tama rañi jachipiya tuchutada riy ratyevay, tama. ¿Tariva ratuchuta riy, tariva?

20 Ramunītiy rañatutyaniye jiryē, ratidye diy jiryiva, vuryatidye niq̄ue vuryiva. Ramunītiy ratyuchu jiryiva, tajitya jiryinuy tanuvunuṣi jiyu ray, jiryatiy ratyuvachu simu, jiryatiy rintuy Irayēnuvedara sitijada, nitidye raray vuryeyada.”

21 Ruteda jita Judiyuveda nutyityumiy varyi Pávuruva: “Tama nuñimutyatirya cetera nuçhara yinchiy, dantyamuy ne nutyenu jtiti, chita ratuchu tara nta yinchiy.

22 Nutyuvachururya ratiy jijechipiya, jiryatiy nudyetya daryaju titaju tajicharaju riñique nijyanvay raniyare vadi jachipiyajada.

23 Tarundamu dyetya nuñajniy.”

Variryundamu jita rudeda rajuu nijyanvay sarorimyu Pávuru. Jasiñi sadatyadoda Pávuru Judenu nusuyada riy. Jasiy sadatyadoda varintyiryi jiryatiy saniquenuyada Muyusésibe sanchiy Jesúsra, Judenuju tuchuvabe jarye niq̄uenuyada sanchintyi. Sadatyadoda tarundaqui saraju, tarimyusidyera jidye saraju.

24 Tini tuvachunuyada ramu satuchoda day, titamuy ne tuvachuruñuyada ramu day.

25-27 Jiryatimyu ne vanay nta rijechipiyajada vatajuu ranijyu, riyada jita varidye. Riyadanumatiy ritye, suteda jita Pávuru varyi

ruuvara jirya niquejada: “Sani jteda day s̄itenu Judenu Jnutura jiryat̄iy saniquejada tariy vumyunatȳivara. S̄uteda Judenuj̄u tuch̄ubay jtosiy, ravich̄ada s̄itya Isaȳiyasiy:

Yejiya, yaj̄tay ruuva jivye nijyan̄vay: S̄itenun̄iviy jiryat̄uvachu jirȳe, ne jiryad̄atyara; jiryaj̄nūy ran̄acho, ne jiryad̄iy riva. Ne rādatya rijechiy, ne riryad̄atya variy ramusiy. Rimyut̄anu dyetyara jiñ̄isiy riñ̄uma j̄nūy, jaryi surra riberya jityūyu, riñ̄uma tuv̄achu, rijechiy jarye jibe surra, riñ̄uma datyara. Riryityi datyara, varityi riryijetyara taji jachipiyaj̄ada, variñ̄iday raryi jatya ruuvasirya jijyuuchūveda.

Daryan̄i s̄uteda Judenu Jnutu.

<sup>28</sup> Jiryant̄ya datyara, ne jiryin̄uy sup̄a Judenu diye-musirya jirya jantyutȳada tuchoda ruumu jiry-atim̄yu ne Jud̄iyūveda daryi. Riñ̄iday rātuv̄achu ramu.”

<sup>29</sup> Jadchiy j̄ita jiryat̄iy s̄uteda Pávuru darya, richipyateda Jud̄iyūveda, riñ̄iquettacheda jaryi variyu.

<sup>30</sup> Sam̄achojada j̄ita Pávuru variy jasiy, darajuy vaata sar̄aju jiryorim̄yu, jiryat̄iy sajachiñ̄uyada yajijura, samurichenun̄uyada criquitya ramurichirya. Jasiñ̄iday sumutyan̄uyadan̄i nijyam̄i jiryorim̄yu, n̄it̄iy jt̄in̄uyada jasiy simu.

<sup>31</sup> T̄itaju sadatyanun̄uyada variy jasiy, satuchun̄uyada variy ruuvara Judenu nusuyada, sadatyanun̄uyada jichuv̄uyasadamu sanchiy Nutyityu Jesucristu. Ne t̄i jubañ̄uyadara saniquejada Pávuru variy.

**Judenu jto nijyanvamyu**  
**New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd